Foru Agindua, zeinaren bidez baimentzen baita foru dekretu bat onesteko prozedura hastea zenbait zerga erregelamendu aldatzeko.

Uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, araututa dakar 70. artikuluan zer prozedura erabili behar den Gipuzkoako Lurralde Historikoan foru arauen aurreproiektuak eta izaera orokorreko xedapenen proiektuak egiteko. Bertan dio prozedura hasiko dela gaian eskumena duen departamentuko foru diputatuak hala agintzen duenean.

Artikulu horren 1. apartatuko b) letrak xedatzen duenez, prozedura hasteko aginduak arauaren gaia eta xedea azaldu behar ditu laburki, eta txosten bat izan behar du erantsia adierazteko zer eragin izango duen indarrean dagoen lege antolamenduan, haren bideragarritasun ekonomikoa zenbatekoa den eta nola eragingo duen Gipuzkoako aurrekontuetan. Orobat, sektoreko eta genero arloko araudiak agintzen dituen izapide eta txostenak eramango ditu, baita proposatzen den erregulazioaren gaia eta edukia kontuan hartuta egokitzat jotzen direnak ere.

Proposatutako prozeduraren xedea da zenbait zerga erregelamendu aldatuko dituen foru dekretu bat onestea, haien erregulazioa 2022an eta 2023an onetsi diren zerga arloko hainbat arautan sartu diren aldaketetara egokitzeko.

Orden Foral por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de aprobación de un decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

El artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, establece el procedimiento de elaboración de los anteproyectos de norma foral y de los proyectos de disposiciones de carácter general en el ámbito del Territorio Histórico de Gipuzkoa, disponiendo que el procedimiento se iniciará por orden del diputado o diputada foral titular del Departamento competente por razón de la materia.

La letra b) del apartado 1 del referido precepto determina que la orden de iniciación expresará sucintamente el objeto y la finalidad de la norma y llevará como anexo un informe que determinará su incidencia en el ordenamiento jurídico vigente, su viabilidad económica e incidencia en los presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa y los trámites e informes que sean preceptivos según la normativa sectorial y de género, y aquéllos que se estimen procedentes en razón de la materia y el contenido de la regulación propuesta.

El procedimiento propuesto tiene por objeto aprobar un decreto foral por el que se modifican diversos Reglamentos tributarios con el objeto principal de ajustar su regulación a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias aprobadas durante 2022 y 2023.

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

Iruzur fiskala prebenitzeko eta haren aurka egiteko neurriak onesten dituen abenduaren 20ko 4/2022 Foru Arauak hainbat aldaketa sartu zituen zerga-bilketarekin eta zerga berrikuspenarekin lotutako eremuetan. Orain, beharrezkoa da aldaketa horiek bi erregelamendu hauetan sartzea: egintzak administrazio bidetik berrikusteari dagokionez Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra garatzen duen Erregelamenduan (irailaren 26ko 41/2006 Foru Dekretuak onetsia) eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Erregelamenduan (abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuak onetsia).

La Norma Foral 4/2022, de 20 de diciembre, por la que se aprueban medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal, introduce diversas modificaciones en ámbitos relacionados con la recaudación y la revisión tributarias. Dichas modificaciones deben ser recogidas en el Reglamento de desarrollo de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa, aprobado por el Decreto Foral 41/2006, de 26 de septiembre, y el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

Era berean, esandako arauak aldaketak sartu zituen hainbat informazio betebeharrekin lotuta, eta horiek erregelamenduz garatu behar dira abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan jasoz.

Así mismo, introduce modificaciones en diversas obligaciones de información, que deben tener su desarrollo reglamentario en el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre.

Kontuan izan behar da, halaber, beharrezko gertatzen dela Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamendua egokitzea, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2023. urterako Aurrekontu Orokorrak onesten dituen abenduaren 23ko 6/2022 Foru Arauak aitortzeko obligazioaren inguruan zergari buruzko 3/2014 Foru Arauaren 101. artikuluan egindako aldaketetara egokitzeko.

También hay que tener en cuenta la necesaria adaptación del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas para su adecuación a las modificaciones operadas en los aspectos relacionados con la obligación de declarar, efectuadas en el artículo 101 de la Norma Foral 3/2014 del Impuesto por la Norma Foral la Norma Foral 6/2022, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023.

Azkenik, urtarrilaren 17ko 1/2023 Foru Arauak, 2023. urterako zenbait zerga aldaketa onesten dituenak, aldaketak sartu zituen, besteak beste, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren 9.27 eta 17.2 artikuluetan, eta horiek eragina dutenez urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsitako erregelamenduzko

Por último, la Norma Foral 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023, introduce, entre otras, modificaciones en los artículos 9, número 27, y 17.2 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la renta de las Personas Físicas del Territorios Histórico de Gipuzkoa, que tiene incidencia en el desarrollo reglamentario de la misma aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

garapenean, beharrezkoa dugu azken hori aldaketa horietara egokitzea.

Aldaketak sartu zituen, baita ere (6. artikulua), Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 18/1987 Foru Arauan, efektu tinbredunekin lotutako gaietan, eta horien erregelamenduzko garapena ere egin beharra dago martxoaren 22ko 9/2011 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Erregelamenduan jasoz.

Aurrekoa gorabehera, bai aldaketa horiek eta bai araugintzako prozeduran zehar plantea litezkeen bestelakoak aintzat hartu ahal izango dira esandako erregelamenduzko garapenetan edo zerga arloko beste batzuetan sartzeko, hala egitea beharrezkoa edo egokia dela iritziz gero.

Horrenbestez, hau

EBAZTEN DUT

Agintzea zenbait zerga erregelamendu aldatuko dituen foru dekretua onesteko prozedura hasi dadila, erantsita doan txostenarekin bat etorriz.

14 de octubre, y que exigen su adecuación a las mismas.

También introduce modificaciones (artículo 6) en la Norma Foral 18/1987, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, relacionadas con los efectos timbrados, que exigen un desarrollo reglamentario en su Reglamento aprobado por el Decreto Foral 9/2011, de 22 de marzo.

Sin perjuicio de lo anterior, estas modificaciones y otras que pudieran plantearse a lo largo del procedimiento normativo, podrán tenerse en cuenta cuando se consideren necesarias o pertinentes su inclusión en los mismos u otros desarrollos reglamentarios tributarios.

En su virtud,

RESUELVO

Ordenar la iniciación del procedimiento de aprobación de un decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios, conforme al informe que se adjunta como anexo.

OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUKO FORU DIPUTATUA / EL DIPUTADO FORAL DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

ERANSKINA

Foru Agindua, zeinaren bidez baimentzen baita foru dekretu bat onesteko prozedura hastea zenbait zerga erregelamendu aldatzeko.

Uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, araututa dakar 70. artikuluan zein prozedura erabiliko den Gipuzkoako Lurralde Historikoan foru arauen aurreproiektuak eta izaera orokorreko xedapenen proiektuak egiteko. Bertan dio prozedura hasiko dela gaian eskumena duen departamentuko foru diputatuak hala agintzen duenean.

Artikulu horren 1. apartatuko b) letrak xedatzen duenez, prozedura hasteko aginduak arauaren gaia eta xedea azaldu behar ditu laburki, eta txosten bat izan behar du erantsia adierazteko zer eragin izango duen indarrean dagoen lege antolamenduan, bideragarritasun ekonomikoa zenbatekoa den eta nola eragingo duen Gipuzkoako aurrekontuetan. Horrez gain, aginduzko izapide eta txostenak egingo dira sektoreko eta genero arloko araudiarekin bat, bai eta proposatutako erregulazioaren gaia eta edukia kontuan hartuta egokitzat jotzen direnak ere.

Araututakoa betetze aldera, proposatzen da foru agindu bidez baimentzea prozedura hasi dadila eranskin honetako goiburuan adierazitako foru dekretua prestatzeko.

EDUKIA

Proposatutako prozeduraren xedea da zenbait zerga erregelamendu aldatuko dituen

ANEXO

Orden Foral por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de aprobación de un decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

El artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, establece el procedimiento de elaboración de los anteproyectos de Norma Foral y de los proyectos de disposiciones de carácter general en el ámbito del Territorio Histórico de Gipuzkoa, disponiendo que el procedimiento se iniciará por orden de la diputada o del diputado foral titular del Departamento competente por razón de la materia.

La letra b) del apartado 1 del referido precepto dispone que la orden de iniciación expresará sucintamente el objeto y la finalidad de la norma y llevará como anexo un informe que determinará su incidencia en el ordenamiento jurídico vigente, su viabilidad económica e incidencia en los presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa y los trámites e informes que sean preceptivos según la normativa sectorial y de género, y aquéllos que se estimen procedentes en razón de la materia y el contenido de la regulación propuesta.

En cumplimiento de dicha regulación se propone la aprobación de la orden foral pertinente para autorizar el inicio del procedimiento de elaboración del decreto foral referido en el encabezamiento del presente anexo.

CONTENIDO

El procedimiento propuesto tiene por objeto aprobar un decreto foral por el que se

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

foru dekretu bat onestea, haien erregulazioa 4/2022, 6/2022 eta 1/2023 Foru Arauek zerga arau batzuetan egindako aldaketetara egokitzeko batik bat.

modifican diversos reglamentos tributarios con el objeto principal de ajustar su regulación a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias por las Normas Forales 4/2022, 6/2022 y 1/2023.

Iruzur fiskala prebenitzeko eta haren aurka egiteko neurriak onesten dituen abenduaren 20ko 4/2022 Foru Arauak hainbat aldaketa sartu zituen zerga-bilketarekin eta zerga berrikuspenarekin lotutako eremuetan. Zehazki, 1. artikuluko zortzigarren apartatuak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 165.2 artikulua aldatu zuen, eta horren helburua izan zen erregela bat sartzea gerorapen, zatikapen, konpentsazio, etendura edo gauzazko ordainketa eskaera errepikatuak behin ukatu direnean haien iruzurrezko erabilera saihesteko.

La Norma Foral 4/2022 de 20 de diciembre, por la que se aprueban medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal, introduce diversas modificaciones en ámbitos relacionados con la recaudación y la revisión tributarias. En particular, el apartado octavo de su artículo 1 modifica el artículo 165.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para introducir una regla de salvaguarda de uso fraudulento de las solicitudes reiteradas de aplazamientos, fraccionamientos, compensación, suspensión o pago en especie una vez denegadas con anterioridad.

Erregela hori bi prozedurak garatzen dituzten erregelamendu hauetan sartu behar da: egintzak administrazio bidetik berrikusteari dagokionez Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra garatzen duen Erregelamenduan (irailaren 26ko 41/2006 Foru Dekretuak onetsia) eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Erregelamenduan (abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuak onetsia).

Dicha regla debe ser recogida en los reglamentos de desarrollo de ambos procedimientos, esto es, el Reglamento de desarrollo de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa, aprobado por el Decreto Foral 41/2006, de 26 de septiembre, y el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

Aipatutako 4/2022 Foru Arauaren 1. artikuluko hamabosgarren apartatuak, 2. artikuluko hirugarren apartatuak eta 4. artikuluak zenbait informazio betebeharretan sartzen dituzte aldaketak. Hala, lehen xedapenak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren hamaikagarren xedapen gehigarria aldatzen du, atzerrian kokatutako ondasun eta eskubideen inguruan informatzeko betebeharrari buruzkoa. Bigarren xedapenak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren hamargarren xedapen gehigarria aldatzen du, eta diru birtualekin egindako eragiketei eta saldoei buruz informatzeko betebeharra ezartzea du,

El apartado quince del artículo 1, el apartado tres del artículo 2 y el artículo 4 de la referida Norma Foral 4/2022 introducen modificaciones en diversas obligaciones de información. Así, la primera disposición modifica la disposición adicional undécima de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, relativa a la obligación de información sobre bienes y derechos situados en el extranjero. La segunda disposición modifica la disposición adicional décima de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para establecer, entre otras, la obligación de informar sobre operaciones con monedas virtuales y saldos de dichas monedas. La

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

besteak beste, helburu. Hirugarren xedapenak aldaketak sartzen ditu Ondarearen gaineko Zergari buruzko ekainaren 11ko 2/2018 Foru Arauaren 19. artikuluan (zerga oinarriaren zehaztapena bizitza aseguruen eta aldi baterako eta biziarteko errenten kasuan), bizitza aseguruen balorazio erregelak aldatzeko.

tercera disposición modifica el artículo 19 de la Norma Foral 2/2018, de 11 de junio, del Impuesto sobre el Patrimonio, relativo a la determinación de la base imponible del impuesto en el caso de los seguros de vida y rentas temporales y vitalicias, para modificar las reglas de valoración de los seguros de vida en determinados supuestos.

Aldaketa horiek guztiak direla eta, beharrezko gertatzen da abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan araututako informazio betebeharren garapenak egokitzea.

Dichas modificaciones exigen la necesaria adecuación de los desarrollos de las obligaciones de información reguladas en el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre.

Kontuan izan behar da, halaber, beharrezko ere gertatzen dela Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamendua, urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsia, eguneratzea, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2023. urterako Aurrekontu Orokorrak onesten dituen abenduaren 23ko 6/2022 Foru Arauak aitortzeko obligazioaren inguruan Gipuzkoako Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko 3/2014 Foru Arauaren 101. artikuluan egindako aldaketetara egokitu dadin.

También hay que tener en cuenta la necesaria adaptación del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre, para su adecuación a las modificaciones operadas en los aspectos relacionados con la obligación de declarar, efectuadas en el artículo 101 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por la Norma Foral 6/2022, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023.

Bere aldetik, urtarrilaren 17ko 1/2023 Foru Arauak, 2023. urterako zenbait zerga aldaketa onesten dituenak, aldaketak sartu zituen, besteak beste, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren 9.27 eta 17.2 artikuluetan, eta horiek eragina dutenez urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsitako erregelamenduzko garapenean, beharrezkoa dugu azken hori aldaketa horietara egokitzea.

Por su parte, la Norma Foral 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023, introduce, entre otras, modificaciones en los artículos 9, número 27, y 17.2 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que tienen incidencia en el desarrollo reglamentario aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre, y que exigen su adecuación a las mismas.

Aldaketak sartu zituen, baita ere (6. artikulua), Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 18/1987 Foru Arauan, efektu tinbredunekin lotutako gaietan, eta horiek eskatzen dute beren

También introduce modificaciones (artículo 6) en la Norma Foral 18/1987, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, relacionadas con los efectos timbrados, que exigen un desarrollo

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

erregelamenduzko garapena egitea martxoaren 22ko 9/2011 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Erregelamenduan jasoz.

reglamentario en su Reglamento aprobado por el Decreto Foral 9/2011, de 22 de marzo.

Aurrekoa gorabehera, bai aldaketa horiek eta bai araugintzako prozeduran zehar plantea litezkeen bestelakoak aintzat hartu ahal izango dira esandako erregelamenduzko garapenetan edo zerga arloko beste batzuetan sartzeko, hala egitea beharrezkoa edo egokia dela iritziz gero.

Sin perjuicio de lo anterior, estas modificaciones y otras que pudieran plantearse a lo largo del procedimiento normativo, podrán tenerse en cuenta cuando se consideren necesarias o pertinentes su inclusión en los mismos u otros desarrollos reglamentarios tributarios.

PRESTATZEKO PROZEDURA

PROCEDIMIENTO DE ELABORACIÓN

Foru dekretu hau prestatzeko prozedurari dagokionez, aipatu beharra dago tramite eta txosten hauek egitea dakarrela:

En cuanto al procedimiento de elaboración de este decreto foral, hemos de señalar que el mismo está sujeto a la evacuación de los siguientes trámites e informes:

1. Aurretiazko kontsulta publikoa.

Urriaren 1eko 39/2015 Legeak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak, 133. artikuluan dio ezen lege edo erregelamenduen proiektu edo aurreproiektuak prestatu aurretik kontsulta publiko bat egin beharko dela. Orobat, kontsulta hori zer kasutan ez den egin behar ezartzen du.

Maiatzaren 24ko 55/2018 Epaian (konstituzio kontrakotasuneko 3628-2016 errekurtsoan), Konstituzio Auzitegiak adierazi zuen arauak kontsulta ez egiteko aurreikusten dituen kasuak ezin direla oinarrizko arauditzat hartu. Gipuzkoako Lurralde Historikoko Batzar Nagusiek kasu horiek arautzeko duten ahalmena baliatzen ez duten artean, zilegi da legean xedatutako kasuak ordezko eran aplikatzea.

Foru dekretu honi dagokionez, aurretiazko kontsultaren tramitea ez da aurrera eman iritzia izan baita arau proposamena legean salbuesten den azken kasuan sartzen dela, hau da, gai jakin baten alderdi partzialak arautzen dituela.

1. Consulta pública previa.

El artículo 133 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, establece la obligación de sustanciar una consulta pública previa a la elaboración de proyectos o anteproyectos de ley o de reglamentos, así como unos supuestos en los que cabe su omisión.

La sentencia 55/2018, de 24 de mayo del Tribunal Constitucional, recurso de inconstitucionalidad 3628-2016, falló en el sentido de declarar que no era normativa básica los supuestos determinados en la norma en los cuales cabía omitir la consulta. En tanto que las Juntas Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa no ejerzan su potestad normativa para regular dichos supuestos, cabe aplicar de manera supletoria los supuestos dispuestos en la ley.

En lo que al presente decreto foral se refiere, se ha omitido el trámite de consulta previa al considerar que la propuesta normativa cumple el último supuesto excepcionado por la citada ley, esto es, regula aspectos parciales de una materia.

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

2. Foru dekretu proiektuaren tramitazioan aurreikusitako hitoak gardentasunaren atarian argitaratzea.

Martxoaren 11ko 4/2019 Foru Arauak, foru gobernantza publikoaren esparruan izan beharreko Gobernu Onari buruzkoak, 32.a) artikuluan dioenez, foru dekretu proiektuaren tramitazioan aurreikusita dauden hitoak gardentasunaren atarian argitaratu behar dira.

2. Publicación en el portal de transparencia de los hitos previstos en la tramitación del proyecto de decreto foral.

Tal y como establece el artículo 32.a) de la Norma Foral 4/2019, de 11 de marzo, de Buen Gobierno en el marco de la gobernanza pública foral, se publicarán los hitos previstos en la tramitación del proyecto de decreto foral en el portal de transparencia.

3. Arau proposamena prestatzea.

Ogasun eta Finantza Departamentuaren egitura organiko eta funtzionalari buruzko irailaren 29ko 10/2020 Foru Dekretuak 18.4 artikuluan ematen dion eskumenaz baliatuta, Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuak gaiaren inguruko arau proposamen bat prestatu behar du.

3. Elaboración de la propuesta normativa.

En desarrollo de la competencia atribuida por el artículo 18.4 del Decreto Foral 10/2020, de 29 de septiembre, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento de Hacienda y Finanzas, se elaborará por el Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico una propuesta normativa sobre la materia anteriormente mencionada.

4. Zirriborroa Ogasun eta Finantza Departamentuko zuzendaritza nagusiei, zuzendariordetzei eta ukitutako zerbitzuei helaraztea.

Zirriborro proposamena behin prestatu ondoren, zuzendaritza nagusien, zuzendariordetzen edo ukitutako zerbitzuen esku jarri behar da, beren iritzia eman eta egoki irizten dituzten oharrak egin ditzaten.

4. Comunicación del borrador a las Direcciones Generales, Subdirecciones o Servicios del Departamento de Hacienda y Finanzas afectados.

Una vez elaborada la propuesta de borrador, ésta deberá ser sometida a la/s Dirección/es General/es, Subdirección/ones o Servicio/s a quienes afecte la propuesta, a los efectos de recabar su opinión o recoger las observaciones que se considere oportuno realizar.

5. Genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostena egitea.

Zirriborroa Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzura bidaliko da, genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostena egin dezan, emakumeen eta gizonen berdintasunerako martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak 27.2.a) artikuluan aurreikusten duen bezala.

5. Informe de evaluación previa del impacto en función del género.

Se remitirá el borrador elaborado al Servicio de Compromisos Institucionales para la elaboración del informe de evaluación previa del impacto en función del género, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 27.2.a) de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres.

6. Testua jaso duten organoen iradokizunak eta oharrak aztertu eta baloratzea, genero eraginari buruzko aurretiazko ebaluazio txostenean adierazitakoak ere barne.

6. Análisis y valoración de las sugerencias y observaciones efectuadas por los órganos a los que se haya comunicado el texto, así como las efectuadas en el informe de

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

evaluación previa del impacto en función del género.

Iradokizun edo ohar horien azterketa eta baloraziotik, eta, orobat, aipatutako ebaluazio txostenaren analisitik, arau proposamenaren behin betiko testua aterako da.

Del análisis y valoración de dichas sugerencias u observaciones, y del informe citado, resultará la última redacción de la propuesta normativa.

7. Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuko buruak txosten juridikoa egitea.

7. Informe jurídico del Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico.

Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuko buruak txosten juridikoa eman behar du, uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 70. artikuluaren 1. apartatuko c) letraren azken tartekian aurreikusten duen bezala.

Se evacuará el informe jurídico suscrito por el Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico previsto en la letra c), último inciso, del apartado 1 del artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

8. Hasierako agindua eman zuen organoaren proposamenari adostasuna ematea.

8. Conformidad con la propuesta del órgano que dictó la orden de inicio.

Testua Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuari aurkeztuko zaio, oniritzia eman diezaion.

El texto se someterá al visto bueno del diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas.

9. Testua Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organora bidaltzea nahitaezko txostena egin dezan.

9. Comunicación al Órgano para la igualdad de mujeres y hombres para el informe preceptivo.

Foru diputatuak oniritzia eman ondoren, eta genero eraginari buruzko aurretiazko ebaluazio txostena, emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzko martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak 27.2.a) artikuluan aipatua, behin egindakoan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organora bidaliko dira foru arau horren 27.2.b) artikuluan aipatzen den nahitaezko txostena egin dezan.

El texto sometido al visto bueno del diputado foral, junto con el informe de evaluación previa del impacto en función del género a que se refiere el artículo 27.2.a) de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres, será remitido al Órgano para la Igualdad de mujeres y hombres, que emitirá el informe preceptivo previsto en el artículo 27.2.b) de la citada Norma Foral.

10. Jendaurreko informazio tramitea egitea.

10. Trámite de información pública.

Testuak foru diputatuaren oniritzia jaso eta gero, jendaurrean jarri behar da, eta, horretarako, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan eta Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean argitaratuko da.

Se evacuará el trámite de información pública del texto sometido al visto bueno del diputado foral, siendo publicado en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa y en la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas.

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

11. Behin betiko testua idaztea jendaurreko tramitea bukatu eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoaren txostena jaso eta gero.

Informazioa jendaurrean jartzeko tramitea bukatutakoan, emakumeen eta gizonen berdintasunerako organoak txostena behin bidalita, eta proposamenari egindako oharrak behin aztertuta, behin betiko testua idatziko da.

12. Zergen Koordinazio Organoari jakinaraztea.

Izaera orokorreko foru xedapen bat denez, proposamena Zergen Koordinazio Organora bidali behar da berak aztertu eta txostena eman dezan, halaxe xedatzen baitu 11. artikuluan maiatzaren 30eko 3/1989 Legeak, zerga harmonizazio, koordinazio eta lankidetzari buruzkoak.

13. Estatuko Administrazioari jakinaraztea.

Ekonomia Itunak 4. artikuluko lehen apartatuan xedatzen duenez, proposamena Estatuko Administrazioari bidali behar zaio Ekonomia Itunean aurreikusitakoarekin badatorrela bat ebaluatzeko, hala badagokio (64.a art.).

14. Memoria.

Arau proposamenari legez ezarritako tramite eta beharkizunen konplimenduari buruzko memoria erantsi behar zaio, eta bertan aipatuta utzi zer arauk gaitzen duen/duten proposamena prestatzea, eta zer txosten eskatu eta egin diren. Horrez gain, eragin ekonomikoari buruzko memoria ere aurkeztu behar da.

15. Lege Aholku Batzordearen txostena.

Proposamena Lege Aholku Batzordera igorriko da irizpena eman dezan.

11. Redacción del texto resultante después del trámite de información pública y del informe del Órgano para la igualdad de mujeres y hombres.

Finalizado el trámite de información pública, evacuado el informe del Órgano para la igualdad de mujeres y hombres, y una vez analizadas las observaciones hechas a la propuesta, se procederá a redactar el texto definitivo.

12. Comunicación al Órgano de Coordinación Tributaria.

Por tratarse de una disposición foral de carácter general, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley 3/1989, de 30 de mayo, de Armonización, Coordinación y Colaboración Fiscal, la propuesta deberá ser sometida a la consideración e informe del Órgano de Coordinación Tributaria.

13. Comunicación a la Administración del Estado.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 4, apartado uno, del Concierto Económico, la propuesta deberá remitirse a la Administración del Estado, a los efectos de la evaluación, en su caso, de su adecuación a lo previsto en el referido Concierto (art. 64.a).

14. Memoria.

Se adjuntará a la propuesta normativa una memoria sobre el cumplimiento de los trámites y requisitos legales establecidos al efecto, con referencia a la norma o normas habilitantes y a los informes recabados y emitidos, y sobre su repercusión económica.

15. Informe de la Comisión Jurídica Asesora.

Se remitirá la propuesta a la Comisión Jurídica Asesora al objeto de someterla a su dictamen.

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

16. Azkenik, Diputatuen Kontseiluari aurkeztuko zaio proposamena, onar dezan.

16. Por último, se someterá la propuesta a la aprobación del Consejo de Gobierno Foral.

BIDERAGARRITASUN EKONOMIKOA ETA AURREKONTU ERAGINA.

Proiektuaren bideragarritasun ekonomikoari eta Gipuzkoako aurrekontu orokorretan duen eraginari dagokienez, erantsita bidaltzen da Ogasun eta Finantza Departamentuko Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzuak Azterlanen Atalaren bitartez egindako txostena.

VIABILIDAD ECONÓMICA E INCIDENCIA PRESUPUESTARIA.

En cuanto a la viabilidad económica e incidencia en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se adjunta informe elaborado por la Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales del Departamento de Hacienda y Finanzas.

ARAUGINTZAKO ATAL BURUA / EL JEFE DE SECCIÓN DE DESARROLLO NORMATIVO

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

FA-OG-2023-0362 2023/08/13

Titulua / Título:	Hasierako FAgaren eranskina. Zenbat zerga erregelamendu aldatzeko

Sinatzailea 1 / Firmante 1:
BERNARAS ITURRIOIZ, Luis Ignacio
Data / Fecha: 2023/08/08 09:20:21

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinaturakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

Txostena: bideragarritasun ekonomikoa eta eragina Gipuzkoako lurralde historikoko aurrekontuetan	Informe sobre viabilidad económica e incidencia en los Presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa

Foru Agindua, zeinaren bidez baimentzen baita foru dekretu bat onesteko prozedura hastea zenbait zerga erregelamendu aldatzeko.

Orden Foral por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de aprobación de un decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

Proposatutako prozeduraren xedea da zenbait zerga erregelamendu aldatuko dituen foru dekretu bat onestea, haien erregulazioa 2022an eta 2023an onetsi diren zerga arloko hainbat arautan sartu diren aldaketetara egokitzeko:

- Iruzur fiskala prebenitzeko eta haren aurka egiteko neurriak onesten dituen abenduaren 20ko 4/2022 Foru Arauak hainbat aldaketa sartu zituen zerga-bilketarekin eta zerga

El procedimiento propuesto tiene por objeto aprobar un decreto foral por el que se modifican diversos Reglamentos tributarios con el objeto principal de ajustar su regulación a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias aprobadas durante 2022 y 2023:

- La Norma Foral 4/2022, de 20 de diciembre, por la que se aprueban medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal, introduce diversas modificaciones en ámbitos

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

berrikuspenarekin lotutako eremuetan. Orain, beharrezkoa da aldaketa horiek bi erregelamendu hauetan sartzea: egintzak administrazio bidetik berrikusteari dagokionez Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra garatzen duen Erregelamenduan (irailaren 26ko 41/2006 Foru Dekretuak onetsia) eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Erregelamenduan (abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuak onetsia).

relacionados con la recaudación y la revisión tributarias. Dichas modificaciones deben ser recogidas en el Reglamento de desarrollo de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa, aprobado por el Decreto Foral 41/2006, de 26 de septiembre, y el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

- Era berean, esandako arauak aldaketak sartu zituen hainbat informazio betebeharrekin lotuta, eta horiek erregelamenduz garatu behar dira abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan jasoz.

- Así mismo, introduce modificaciones en diversas obligaciones de información, que deben tener su desarrollo reglamentario en el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre.

- Kontuan izan behar da, halaber, beharrezko gertatzen dela Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamendua egokitzea, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2023. urterako Aurrekontu Orokorrak onesten dituen abenduaren 23ko 6/2022 Foru Arauak

- También hay que tener en cuenta la necesaria adaptación del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas para su adecuación a las modificaciones operadas en los aspectos relacionados con la obligación de declarar, efectuadas en

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

aitortzeko obligazioaren inguruan zergari buruzko 3/2014 Foru Arauaren 101. artikuluan egindako aldaketetara egokitzeko.

el artículo 101 de la Norma Foral 3/2014 del Impuesto, por la Norma Foral 6/2022, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023.

- Azkenik, urtarrilaren 17ko 1/2023 Foru Arauak, 2023. urterako zenbait zerga aldaketa onesten dituenak, aldaketak sartu zituen, besteak beste, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren 9.27 eta 17.2 artikuluetan, eta horiek eragina dutenez urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsitako erregelamenduzko garapenean, beharrezkoa dugu azken hori aldaketa horietara egokitzea.

- Por último, la Norma Foral 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023, introduce, entre otras, modificaciones en los artículos 9, número 27, y 17.2 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorios Histórico de Gipuzkoa, que tiene incidencia en el desarrollo reglamentario de la misma aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre, y que exigen su adecuación a las mismas.

- Aldaketak sartu zituen, baita ere (6. artikulua), Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 18/1987 Foru Arauan, efektu tinbredunekin lotutako gaietan, eta horien erregelamenduzko garapena ere

- También introduce modificaciones (artículo 6) en la Norma Foral 18/1987, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, relacionadas con los efectos timbrados, que exigen un desarrollo

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

egin beharra dago martxoaren 22ko 9/2011 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Erregelamenduan jasoz.

reglamentario en su Reglamento aprobado por el Decreto Foral 9/2011, de 22 de marzo.

Bideragarritasun ekonomikoa eta aurrekontu eragina

Viabilidad económica e incidencia en los Presupuestos

Proposatutako aldaketen helburua da, alde batetik, aipatutako erregelamenduak garatzea, egokitzea eta eguneratzea haien erregulazioa 2022an eta 2023an onetsi diren zerga arloko hainbat arautan sartu diren aldaketetara egokitzeko.

El objetivo de las modificaciones propuestas es, por una parte, desarrollar, adecuar y actualizar los citados reglamentos a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias aprobadas durante 2022 y 2023.

Neurrien eragina, azterketa prozesuaren barruan hartzen diren erabakien araberakoa izango da. Baina, printzipioz, proiektu honetan jasotako neurriak ekonomikoki bideragarritzat jotzen dira, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Aurrekontuetan duten eragin kuantitatiboa onargarria da. Dena den, horien balorazio egokiagoa arau proiektuarekin batera aurkeztuko den memoria ekonomikoan egingo da.

El efecto de las medidas dependerá de las decisiones que se tomen dentro de su proceso de análisis. Pero, en principio, se considera que las medidas contempladas en este proyecto resultan viables económicamente y su incidencia en términos cuantitativos dentro de los Presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa es asumible. En todo caso, una valoración mucho más adecuada de las mismas se efectuará en la memoria económica que se acompañe al proyecto normativo.

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

Gainera, prestaketa prozesuan zehar beste neurri batzuk sartzen badira, aipatutako memoria ekonomikoan aztertuko dira.

Además, en el caso de que durante el proceso de elaboración se incluyan otras medidas, se analizarán en la citada memoria económica.

Donostia, 2023ko abuztuaren 8a

San Sebastián, a 8 de agosto de 2023

Sin./Fir.: Jesus Maria Berasategi Arrieta
AZTERLANETAKO TEKNIKARIA/ TÉCNICO DE ESTUDIOS

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

Sinadura laburpena

Resumen de firmas

FA-OG-2023-0362

Izenburua | Título:

Zerga araua egiteko espedientearen hasiera zenbait zerga erregelamendua aldatzeko FD.
Disposición general tributaria. Inicio de expediente DF modificación diversos reglamentos tributarios

Ondoren dokumentu honetan erreferentzia egiten den foru agindu originalaren sinadura datuak erakusten dira.
A continuación se muestran los datos de la firma de la orden foral original a la que hace referencia este documento.

Sinatzailea | Firmante:PERONA LERCHUNDI, Jokin

Data | Fecha:2023ko abuztuaren 13an

Dokumentu hau originalaren kopia elektroniko autentikoa da, bertan aipatzen den organoak jasotako datan sinatutakoa.
El presente documento es copia electrónica auténtica del documento original firmado por el órgano y en la fecha que se señalan en el mismo.

Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **FAEBcdbdf004-8278-4fa8-b8a8-f764417baa03**
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan: https://egoitza.gipuzkoa.eus/eks
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: https://egoitza.gipuzkoa.eus/csv

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

Uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Erakunde, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 70. artikuluaren 1. apartatuko d) letran jasotakoaren ondorioetarako, eta espedientean horrela jasota gera dadin, adostasuna ematen diot arau proposamen honi.

A efectos de lo dispuesto en la letra d) del apartado 1 del artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y para que así conste en el expediente, doy mi conformidad a la presente propuesta normativa.

OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUKO FORU DIPUTATUA /

EL DIPUTADO FORAL DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS

…/2023 Foru Dekretua, ….aren (e)koa, zenbait zerga erregelamendu aldatzen dituena.

Foru dekretu honen xedea da zenbait zerga erregelamendu aldatzea, 4/2022, 6/2022 eta 1/2023 Foru Arauek zerga arloko beste hiruD foru arautan egindako aldaketetara egokitzeko. Helburu hori betetzeko, dekretuak zortzi artikulu biltzen ditu, erregelamendu bana aldatzen dutenak, xedapen indargabetzaile bat eta azken bi xedapen.

Iruzur fiskala prebenitzeko eta haren aurka egiteko neurriak onesten dituen abenduaren 20ko 4/2022 Foru Arauak hainbat aldaketa sartu zituen zerga-bilketarekin eta zerga berrikuspenarekin lotutako eremuetan. Zehazki, 1. artikuluko zortzigarren apartatuak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 165.2 artikulua aldatu zuen, eta horren helburua izan zen erregela bat sartzea gerorapen, zatikapen,

Decreto Foral ../2023, de .. de ……, por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

El presente decreto foral tiene por objeto modificar diversos reglamentos tributarios para ajustar su regulación a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias por las Normas Forales 4/2022, 6/2022 y 1/2023. Con tal propósito, contiene ocho artículos modificando el mismo número de reglamentos, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

La Norma Foral 4/2022 de 20 de diciembre, por la que se aprueban medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal, introduce diversas modificaciones en ámbitos relacionados con la recaudación y la revisión tributarias. En particular, el apartado octavo de su artículo 1 modifica el artículo 165.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para introducir una regla de salvaguarda de uso fraudulento de las solicitudes reiteradas de

konpentsazio, etendura edo gauzazko ordainketa eskaera errepikatuak ez daitezen iruzurrezko eran erabili lehenagotik ukatu direnean.

Erregela hori bi prozedura garatzen dituzten erregelamendu hauetan sartu behar da: egintzak administrazio bidetik berrikusteari dagokionez Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra garatzen duen Erregelamenduan, irailaren 26ko 41/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsian, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Erregelamenduan, abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsian.

Zerga-bilketa Erregelamenduan, gainera, beste zenbait aldaketa ere sartu behar dira gerorapen eta zatikapenekin eta prozedura exekutiboan enbargatzen diren ondasun eta eskubideen balorazioarekin lotuta. Gerorapenei eta zatikapenei dagokienez, aldaketen xedea da erregelamenduan modu iraunkorrean jasotzea dagoeneko ezarrita dagoen aukera, alegia, Zerga-bilketako zuzendariordeak bermerik gabeko 300.000 eurorainoko zatikapenak baimendu ahal izatea, martxoaren 24ko 1/2020 Foru Dekretu-Arauak, Covid-19 gaitzaren osasun krisiaren ondorioz zerga arloko neurri jakin batzuk onartzen dituenak, 7. artikuluan aurreikusten duen moduan. Horrek berekin dakar izaera orokorrez aldatzea aipatutako erregelamenduko 37. artikuluan gerorapen eta zatikapenak emateko aurreikusten den eskumen araubidea. Enbargatutako ondasun eta eskubideen balorazioari dagokionez, aldaketak sartzen dira balorazio funtzioak esleitzeko erregeletan eta kanpoko perituak izendatzeko aplikatu beharrekoetan, bat etorriz, horrela, Zergen Foru Arau Orokorraren 129.3 artikuluan aurreikusitakoarekin eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga kudeaketari eta zerga arloko jarduketa eta prozeduren arau komunei buruzko Erregelamenduak, apirilaren 21eko 5/2020 Foru Dekretuaren bidez onetsiak, 89. artikuluan jasotzen

aplazamientos, fraccionamientos, compensación, suspensión o pago en especie una vez denegadas con anterioridad.

Dicha regla debe ser recogida en los reglamentos de desarrollo de ambos procedimientos, esto es, el Reglamento de desarrollo de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa, aprobado por el Decreto Foral 41/2006, de 26 de septiembre, y el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

En el mencionado Reglamento de Recaudación se introducen también otras modificaciones relacionadas con los aplazamientos y fraccionamientos y con la valoración de los bienes y derechos embargados en el procedimiento ejecutivo. Con respecto a los aplazamientos y fraccionamientos, las modificaciones tienen por objeto recoger en el reglamento la ya implantada posibilidad, de forma permanente, de autorizar a la subdirectora o al subdirector de Recaudación para conceder fraccionamientos sin garantía por importe de hasta 300.000 euros, previsto en el artículo 7 del Decreto Foral-Norma 1/2020, de 24 de marzo, por el que se aprueban determinadas medidas de carácter tributario como consecuencia de la crisis sanitaria del Covid-19. Ello implica alterar con carácter general el régimen competencial de concesión de aplazamientos y fraccionamientos previsto en el artículo 37 del citado reglamento. Con relación a la valoración de bienes y derechos embargados, se modifican las reglas de asignación de las funciones de valoración y la asignación de peritos externos, en concordancia con lo previsto en el artículo 129.3 de la Norma Foral General Tributaria y en el desarrollo previsto en artículo 89 del Reglamento de gestión tributaria y de desarrollo de las normas comunes sobre actuaciones y

duen garapenarekin. Prozedura exekutiboekin lotutako gaiaren barruan, enkanteen araubidea aldatzen da ahalbidetzeko posible izan dadila adjudikazioa bigarren edo ondorengo lizitatzaileen alde egitea lehen adjudikaziodunak lizitazioari uko egiten dionean edo lizitazioan adjudikatutako zenbatekoa ordaintzeko betebeharra betetzen ez duenean.

procedimientos tributarios del Territorio Histórico de Gipuzkoa aprobado por el Decreto Foral 5/2020, de 21 de abril. Dentro de la materia relacionada con los procedimientos ejecutivos, se modifica el régimen de subastas, para posibilitar la adjudicación a segundos o posteriores licitadores en el caso de que el primer adjudicatario renuncie o incumpla la obligación del pago del importe adjudicado en su licitación.

Aipatutako 4/2022 Foru Arauaren 1. artikuluko hamabosgarren apartatuak, 2. artikuluko hirugarren apartatuak eta 4. artikuluak informazio betebehar batzuk aldatzen dituzte. Hala, lehen xedapenak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren hamaikagarren xedapen gehigarria aldatzen du, atzerrian kokatutako ondasun eta eskubideen inguruan informatzeko betebeharrari buruzkoa. Bigarren xedapenak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren hamargarren xedapen gehigarria aldatzen du, eta diru birtualarekin egindako eragiketei buruz eta diru horren saldoei buruz informatzeko betebeharra ezartzea du helburu, besteak beste. Hirugarren xedapenak aldaketak sartzen ditu Ondarearen gaineko Zergari buruzko ekainaren 11ko 2/2018 Foru Arauaren 19. artikuluan (zerga oinarriaren zehaztapena bizitza aseguruen eta aldi baterako eta biziarteko errenten kasuan), bizitza aseguruen balorazio erregelak zenbait kasutan aldatzeko. Aldaketa horiek guztiak direla eta, beharrezko gertatzen da egokitzea abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan araututako informazio betebeharren garapenak.

El apartado quince del artículo 1, el apartado tres del artículo 2 y el artículo 4 de la referida Norma Foral 4/2022 introducen modificaciones en diversas obligaciones de información. Así, la primera disposición modifica la disposición adicional undécima de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, relativa a la obligación de información sobre bienes y derechos situados en el extranjero. La segunda disposición modifica la disposición adicional décima de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para establecer, entre otras, la obligación de informar sobre operaciones con monedas virtuales y saldos de dichas monedas. La tercera disposición modifica el artículo 19 de la Norma Foral 2/2018, de 11 de junio, del Impuesto sobre el Patrimonio, relativo a la determinación de la base imponible del impuesto en el caso de los seguros de vida y rentas temporales y vitalicias, para modificar las reglas de valoración de los seguros de vida en determinados supuestos. Dichas modificaciones exigen la necesaria adecuación de los desarrollos de las obligaciones de información reguladas en el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre.

Azken aipatu den erregelamenduan, jasota uzten da identifikazio fiskaleko zenbakia

En el último mencionado reglamento, se reconoce una nueva causa de revocación

errebokatzeko beste arrazoi bat izango dela Merkataritza Erregistroan urteko kontuak gordailutzeko betebeharra lau ekitaldi jarraitutan ez betetzea. Hori zuzendu dela egiaztatzen denean bakarrik birgaitu ahal izango da identifikazio zenbakia.

del número de identificación fiscal en caso de incumplimiento durante cuatro ejercicios consecutivos de la obligación de depositar las cuentas anuales en el Registro Mercantil que solo se podría rehabilitar si se constata su subsanación.

Konstituzioak babestutako helbidean sartzeko araubide juridikoari buruz abenduaren 20ko 4/2022 Foru Arauak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauan egindako aldaketen ondorioz, zenbait aldaketa ere sartu behar dira azaroaren 16ko 31/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga Ikuskaritzaren Erregelamenduan. Aldaketa horiek beharrezko egiten dute helbide horretan sartzeko baimen eskaerarekin batera aurkeztea Zerga Administrazioko agintaritza eskudunak sarrera hori baimenduz hartutako erabakia. Erabaki hori esandako helbidea ez diren beste leku jakin batzuetan sartzeko ere exiituko da, oposizioa dagoenean.

Como consecuencia de las modificaciones efectuadas en la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por la mencionada Norma Foral 4/2022 de 20 de diciembre, en relación con el régimen jurídico de la entrada en el domicilio constitucionalmente protegido, se introducen una serie de cambios en el Reglamento de Inspección Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 31/2010, de 16 de noviembre. Tales cambios exigen que la solicitud de autorización de entrada en dicho domicilio debe incorporar el acuerdo de entrada efectuado por la autoridad competente de la Administración tributaria. Dicho acuerdo también se exigirá para la entrada en determinados lugares que no sean el domicilio citado cuando exista oposición.

Kontuan izan behar da, orobat, beharrezko gertatzen dela eguneratzea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamendua, urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsia, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2023. urterako Aurrekontu Orokorrak onesten dituen abenduaren 23ko 6/2022 Foru Arauak aitortzeko obligazioaren inguruan Gipuzkoako Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko 3/2014 Foru Arauaren 101. artikuluan egindako aldaketetara egokitu dadin. Aldaketa horiek egiteaz gainera, azalpen bat sartzen da, erregelamendu mailan, argitzeko nola aplikatuko zaien zergadunei zergaren foru arauaren 56 bis artikuluan aurreikusitako araubidea Espainiako lurraldera lekualdatu eta, zerga egoitza Gipuzkoan kokatu baino lehen, beste lurralde batean, izan forala izan erkidea, bizi izan direnean, betiere

También hay que tener en cuenta la necesaria adaptación del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre, para su adecuación a las modificaciones operadas en los aspectos relacionados con la obligación de declarar, efectuadas en el artículo 101 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por la Norma Foral 6/2022, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023. A dichas modificaciones se añade una aclaración, a nivel reglamentario, sobre la aplicación del régimen previsto en el artículo 56 bis de la Norma Foral del Impuesto a las personas contribuyentes que habiéndose desplazado a territorio

zergaren foru arauaren 56 bis artikuluan eta erregelamenduaren I. tituluan aurreikusitako gainerako baldintzak betetzen badituzte. Kasu horretan, egoitza Espainiako lurraldera aldatu ondorengo 10 zergaldien epea osatzeko falta diren zergaldietan baino ezingo dute aplikatu araubide berezia.

español, hayan residido en otro u otros territorios, forales o comunes, con anterioridad a la adquisición de su residencia fiscal en Gipuzkoa, siempre que cumplan el resto de requisitos previstos en el artículo 56 bis de la norma foral del impuesto y en el título I del reglamento. En este caso podrán aplicar el régimen especial únicamente durante los periodos impositivos que resten hasta completar el plazo de los 10 periodos impositivos siguientes a aquel en el que se produjo el cambio de residencia a territorio español.

Bere aldetik, urtarrilaren 17ko 1/2023 Foru Arauak, 2023. urterako zenbait zerga aldaketa onesten dituenak, aldaketak sartu zituen, besteak beste, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren 9.27 eta 17.2 artikuluetan, eta horiek eragina dutenez urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsitako erregelamenduzko garapenean, beharrezkoa dugu azken hori aldaketa horietara egokitzea. Horrela, erregelamenduz garatzen dira enplegatuen garraio kolektiboko zerbitzu publikoa ordaintzeko zeharkako formulak, zergaren foru arauaren 17. artikuluaren 2. apartatuko i) letra berrian jasotakoak.

Por su parte, la Norma Foral 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023, introduce, entre otras, modificaciones en los artículos 9, número 27, y 17.2 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que tienen incidencia en el desarrollo reglamentario aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre, y que exigen su adecuación a las mismas. Así, se desarrollan reglamentariamente las fórmulas indirectas de pago del servicio público de transporte colectivo de personas empleadas recogidas en la nueva letra i) del apartado 2 del artículo 17 de la Norma Foral del Impuesto.

Era berean, aipatutako 1/2023 Foru Arauak aldaketak sartu zituen, baita ere (6. artikulua), Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 18/1987 Foru Arauan, efektu tinbredunekin lotuta, eta horiek garatu behar dira martxoaren 22ko 9/2011 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Erregelamenduan jasoz.

Así mismo, la mencionada Norma Foral 1/2023 también introduce modificaciones (artículo 6) en la Norma Foral 18/1987, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, relacionadas con los efectos timbrados, que exigen un desarrollo reglamentario en su Reglamento aprobado por el Decreto Foral 9/2011, de 22 de marzo.

Azkenik, 2022. urterako zenbait zerga aldaketa onesten dituen martxoaren 10eko 1/2022 Foru Arauaren 2. artikuluko bigarren ordinalaren hamabigarren apartatuak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergari

Por último, la modificación efectuada en el apartado 2 del artículo 63 de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por el apartado doce del ordinal segundo del artículo 2 de la Norma

buruzko urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Arauaren 63. artikuluko 2. apartatuan sartu zuen aldaketaren ondorioz, beharrezko gertatzen da «negozio prozesuen» kontzeptua erregelamenduz zehaztea berrikuntza teknologikoagatik araututako kenkaria aplikatzeari begira. Alde horretatik, berrikuntza teknologikotzat hartzen da ondasun edo zerbitzu berriak edo hobetuak merkaturatzea ahalbidetzen duen aurrerapen teknologikoa, edo enpresaren lehiakortasuna hobetze aldera negozio prozesu berriak edo hobetuak ezartzera bideratutakoa. Zehaztapen hori egiteko, 35 bis artikulua sartzen da ekainaren 16ko 17/2015 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Sozietateen gaineko Zergaren Erregelamenduan.

Foral 1/2022, de 10 de marzo, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2022, requiere la determinación reglamentaria del concepto de “procesos de negocio” a los efectos de la aplicación de la deducción por la innovación tecnológica, entendiendo por esta última el avance tecnológico que permite la introducción en el mercado de nuevos o mejorados bienes o servicios, o la implantación de nuevos o mejorados procesos de negocio en la empresa para contribuir a su mejora competitiva. Dicha determinación se efectúa incluyendo un artículo 35 bis en el Reglamento del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por el Decreto Foral 17/2015, de 16 de junio.

Horrenbestez, Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuak proposaturik, Lege Aholkularitzako Batzordearekin bat etorriz, eta Diputatuen Kontseiluak gaurko bileran eztabaidatu eta onartu ondoren, honako hau

En su virtud, a propuesta del diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, de acuerdo con la Comisión Jurídica Asesora y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno Foral en sesión del día de la fecha

XEDATZEN DUT

DISPONGO

1. artikulua. Aldatzea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra administrazio bidetik berrikusteari dagokionez garatzen duen Erregelamendua, irailaren 26ko 41/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsia.

Artículo 1. Modificación del Reglamento de desarrollo de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa.

Aldaketa hauek sartzen dira Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra administrazio bidetik berrikusteari dagokionez garatzen duen Erregelamenduan, irailaren 26ko 41/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsian:

Se introducen las siguientes modificaciones en el Reglamento de desarrollo de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa, aprobado por el Decreto Foral 41/2006, de 26 de septiembre:

Bat. 8. artikuluko 3. apartatua honela geratzen da idatzita:

Uno. El apartado 3 del artículo 8 queda redactado en los siguientes términos:

«3. Aurkeztutako etendura eskaera ukatu dela jakinarazten bada zorra borondatez ordaintzeko epean dagoenean, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 61.2 artikuluan aurreikusitako epea hasiko da ordainketa hori egiteko, foru arau horren 165.2 artikuluko bigarren paragrafoan xedatutakoa eragotzi gabe. Era berean, egoki diren berandutze interesak likidatu beharko dira.

Etendura eskatzen den unean zorra epe exekutiboan badago, ezezkoaren jakinarazpenak berekin ekarriko du premiamenduzko prozedurak lehendik zegoen fasetik aurrera jarraitzea edo, kasua bada, prozedura hori abiatzea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorrak 171.1 artikuluan ezarritako eran.»

Bi. 10. artikuluko 1. apartatua honela geratzen da idatzita:

«1. Etendura eskatzen bada Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorrak 222.3 artikuluan aipatzen dituen bestelako bermeak aurkeztuta, errekurritutako egintzarekin lotuta dagoen bilketa prozedura etenda geratuko da, kautelarki, baldin eta eskaera aurkezten den unean zorra borondatezko epean badago, foru arau horren 165.2 artikuluko bigarren paragrafoan xedatutakoa eragotzi gabe.

Zorra epe exekutiboan badago, eteteko eskaerak ez du galaraziko Administrazioak bere jarduketekin jarraitzea, nahiz eta horrek ez duen kenduko eskaeraren dataren ondoren egindakoak deuseztatzea, etendura azkenean onartzen bada.»

«3. La notificación de la denegación de una solicitud de suspensión presentada cuando la deuda se encontrara en período voluntario de ingreso, dará lugar al inicio del plazo previsto en el artículo 61.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para que dicho ingreso sea realizado, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 165.2 de esa norma foral. Asimismo, deberán liquidarse los intereses de demora que pudieran corresponder.

En el caso de encontrarse la deuda en periodo ejecutivo en el momento de solicitarse la suspensión, la notificación de la denegación de la misma supondrá la continuación del procedimiento de apremio en la fase en la que se encontrara, o, en su caso, que deba iniciarse dicho procedimiento en los términos previstos en el artículo 171.1 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.»

Dos. El apartado 1 del artículo 10 queda redactado en los siguientes términos:

«1. La solicitud de suspensión con prestación de otras garantías a que se refiere el artículo 222.3 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, suspenderá cautelarmente el procedimiento de recaudación relativo al acto recurrido si la deuda se encontrase en período voluntario en el momento de presentarse la solicitud, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 165.2 de esa norma foral.

Si la deuda se encontrara en período ejecutivo, la solicitud de suspensión no impedirá la continuación de las actuaciones de la Administración, sin perjuicio de que proceda la anulación de las efectuadas con posterioridad a la fecha

de solicitud si la suspensión fuese concedida finalmente.»

2. artikulua. Aldatzea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Erregelamendua, abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsia.

Artículo 2. Modificación del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Aldaketa hauek sartzen dira Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Erregelamenduan, abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsian:

Se introducen las siguientes modificaciones en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto:

Bat. 32. artikuluko 1. apartatua eta 6. apartatuko a) letra honela geratzen dira idatzita:

Uno. El apartado 1 y la letra a) del apartado 6 del artículo 32 quedan redactados en los siguientes términos:

«1. Gipuzkoako Foru Aldundiari zorrak ordaintzeko garaian ordainbide hori erabili nahi duen pertsonak eskaera bat aurkeztu beharko dio, propio, Ogasuneko zuzendari nagusiari, bertan zorduna identifikatuz eta era horretan zein zor ordaindu nahi duen adieraziz. Eskaerarekin batera, ondasunen balorazioa eta ordainbide hori onartzeko interesari buruzko txostena aurkeztu beharko dira, biak ere ondare edo kultur gaietan eskumena duen foru departamentuak emanak ondasunek interes historikoa edo artistikoa izanez gero; halakorik ezean, horiek eskatu izanaren frogagiria aurkeztuko da.

«1. La persona obligada al pago que pretenda utilizar dicho medio en pago de deudas a la Diputación Foral de Gipuzkoa presentará al director o a la directora general de Hacienda solicitud a tal efecto, con identificación de la deudora o del deudor y de la deuda que pretende satisfacer de este modo, acompañando la valoración de los bienes y el informe sobre el interés de aceptar esta forma de pago, emitidos por el departamento foral competente en materia de patrimonio o en materia de cultura en caso de que los bienes pudiesen ser de interés histórico o artístico; o, en su defecto, justificante de haberlos solicitado.

Gauzen bidez ordaintzeko eskaera borondatezko epean aurkezten bada aurreko paragrafoan aipatutako agiriekin batera, epe exekutiboa ezin izango da hasi, salbu eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 165.2 artikuluaren bigarren paragrafoan aipatzen den egoera gertatzen bada. Horrek ez du galaraziko, dena den, berandutze interesak sortzea.

La solicitud de pago en especie presentada en periodo voluntario junto con los documentos a los que se refiere el párrafo anterior impedirá el inicio del periodo ejecutivo, salvo que concurra la circunstancia a la que se refiere el párrafo segundo del artículo 165.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, pero no el devengo del interés de demora que corresponda.

Enbargatutako ondasunak besterentzea erabakitzen duen administrazio egintza

La solicitud en periodo ejecutivo podrá presentarse hasta el momento en que se

behartutako pertsonari jakinarazten zaion arte aurkeztu ahal izango da eskaera epe exekutiboan. Eskaerak ez du ondorio etengarririk izango, baina horrek ez du galaraziko enbargatutako ondasunak besterentzeko jarduketak etetea harik eta Ogasuneko zuzendari nagusiak gauzen bidez ordaintzeko prozedurari amaiera emateko ebazpena eman arte.»

notifique a la persona obligada el acto administrativo por el que se acuerde la enajenación de los bienes embargados y no tendrá efectos suspensivos, sin perjuicio de la posibilidad de suspender las actuaciones de enajenación de los bienes embargados hasta que sea dictada la resolución que ponga fin al procedimiento de pago en especie por el director o la directora general de Hacienda.»

«a) Eskaera borondatez ordaintzeko epean aurkezten bada, ezezko ebazpenaren jakinarazpenak berekin ekarriko du abiatzea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 61.2 artikuluan arautzen den ordainketa epea, foru arau horren 165.2 artikuluko bigarren paragrafoan xedatutakoa eragotzi gabe.

«a) Si la solicitud fue presentada en periodo voluntario de ingreso, con la notificación de la resolución denegatoria se iniciará el plazo de ingreso regulado en el artículo 61.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 165.2 de esa norma foral.

Zorra ez bada epe horretan ordaintzen, hasiera emango zaio epe exekutiboari, eta premiamenduzko prozedura abiatuko da Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorrak (martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua) 171.1 artikuluetan jasotako terminoetan.

De no producirse el ingreso en dicho plazo, comenzará el periodo ejecutivo y deberá iniciarse el procedimiento de apremio en los términos previstos en el artículo 171.1 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Diru-sarrera epe horretan egiten bada, berandutze interesak likidatuko dira borondatezko epea amaitu ondorengo egunetik hasi eta ezezkoaren jakinarazpenarekin irekitako epean egindako diru-sarreraren egunera bitartean. Diru-sarrera egiten ez bada, epe horren mugaegunera arte likidatuko dira interesak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 26. artikuluan xedatutakoaren arabera gerora sortu daitezkeenak hargatik eragotzi gabe.»

De realizarse el ingreso en dicho plazo, procederá la liquidación de los intereses de demora devengados a partir del día siguiente al del vencimiento del plazo de ingreso en periodo voluntario hasta la fecha del ingreso realizado durante el plazo abierto con la notificación de la denegación. De no realizarse el ingreso, los intereses se liquidarán hasta la fecha de vencimiento de dicho plazo, sin perjuicio de los que puedan devengarse con posterioridad conforme a lo dispuesto en el artículo 26 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.»

Bi. 37. artikulua honela geratzen da idatzita:

Dos. El artículo 37 queda redactado en los siguientes términos:

«37. artikulua. Eskumena.

«Artículo 37. Competencia.

1. Ogasun eta Finantza Departamentuak biltzen dituen zorrak geroratu edo zatikatzeko eskaerak departamentu horrek tramitatu eta ebatziko ditu, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 64.8 artikuluan eta erregelamendu honetan jasotakoa eragotzi gabe.

1. Las solicitudes de aplazamiento o fraccionamiento de las deudas cuya recaudación se lleve a cabo por el Departamento de Hacienda y Finanzas serán tramitadas y resueltas por éste, sin perjuicio de lo establecido en el apartado 8 del artículo 64 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa y en el presente reglamento.

Hona hemen zor horien ordainketa geroratzeko eskaera ebazteko organo eskudunak:

La competencia para resolver la petición de aplazamiento de pago de dichas deudas corresponde a los siguientes órganos:

a) Unitate Teknikoko burua, geroratu beharreko zenbatekoa 12.000 eurotik gorakoa ez denean eta urtebeteko epea gainditzen ez denean, eta, orobat, geroratu beharreko zenbatekoa 3.000 eurotik gorakoa izan ez eta urtebeteko epea gainditzen denean.

a) Al jefe o a la jefa de la Unidad Técnica, cuando la cantidad a aplazar no exceda de 12.000 euros y el plazo no sea superior a un año; así como cuando la cantidad a aplazar no supere los 3.000 euros y el plazo exceda de un año.

b) Zerga-bilketako zuzendariorde nagusia, geroratu beharreko zenbatekoa 300.000 eurotik gorakoa ez denean eta epea bi urtetik gorakoa ez denean.

b) Al subdirector o a la subdirectora general de Recaudación, cuando la cantidad a aplazar no exceda de 300.000 euros y el plazo no sea superior a dos años.

c) Ogasuneko zuzendari nagusia, geroratu beharreko zorra 500.000 eurotik gorakoa ez denean eta epea hiru urtetik gorakoa ez denean.

c) Al director o a la directora general de Hacienda, cuando la deuda a aplazar no exceda de 500.000 euros y el plazo no sea superior a tres años.

d) Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatua, gainerako kasuetan. Dena den, geroratu beharreko zenbatekoa 3.000.000 eurotik gorakoa denean edo hamar urteko epea gainditzen denean, gerorapena emateko ezinbestekoa izango da Diputatuen Kontseiluak baimena ematea aldez aurretik.

d) Al diputado o a la diputada foral del Departamento de Hacienda y Finanzas en los demás supuestos. No obstante, cuando la cuantía a aplazar exceda de 3.000.000 de euros o el plazo sea superior a diez años, se precisará la autorización previa del Consejo de Gobierno Foral para la concesión del aplazamiento.

2. Aurreko apartatuko c) eta d) letretan jasotako kasuetan, zergapekoa bermea aurkeztetik salbuetsita badago Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorrak 79.2.b)artikuluan xedatutakoaren arabera, gerorapena ebazteko organo eskuduna Ogasun eta

2. En los supuestos previstos en las letras c) y d) del apartado anterior, si existe dispensa de garantía de conformidad con lo dispuesto en el artículo 79.2 b) de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, el órgano competente para resolver el aplazamiento será el diputado o

Finantza Departamentuko foru diputatua izango da, Diputatuen Kontseiluak aurrez baimenduta, baimen hori gerorapena emateko beharrezkoa denean.

la diputada foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, con la autorización previa del Consejo de Gobierno Foral cuando sea precisa para la concesión.

3. Aurreko 1. apartatuan aipatutakoak ez diren gainerako baliabide publikoak geroratzeko eskaerak diru-sarrera horien arauetan xedatutakoaren arabera izapidetu eta ebatziko dira. Halako araurik ez badago, erregelamendu honetan ezarritako erregulazioa aplikatuko zaie modu subsidiarioan.»

3. Las solicitudes de aplazamiento de los demás recursos de naturaleza pública distintos de los señalados en el apartado 1 serán tramitadas y resueltas de acuerdo con lo que dispongan las normas reguladoras de dichos ingresos. En su defecto, la regulación establecida en el presente reglamento les será de aplicación de forma subsidiaria.»

Hiru. 42.1. artikuluko c) eta d) letrak honela geratzen dira idatzita:

Tres. Las letras c) y d) del artículo 42.1 quedan redactadas en los siguientes términos:

«c) Eskatzen diren zatikapenek hilabeteko epemuga duten kasuetan, zorren zenbateko osoa 300.000 eurotik gorakoa ez denean, zatikapenak bi urteko epea gainditzen ez duenean, eta zatikapena eman aurretik eskatzaileak zatikatu beharreko zorraren gutxienez ehuneko 20 ordaintzen duenean.

«c) Cuando se trate de solicitudes de fraccionamiento de pago con vencimiento mensual, en los que el importe total de las deudas no supere los 300.000 euros, el plazo de fraccionamiento no exceda de dos años y la persona solicitante ingrese, con carácter previo a la concesión, un importe mínimo del 20 por ciento de la deuda a fraccionar.

d) Eskatzen diren zatikapenek hilabeteko epemuga duten kasuetan, zorren zenbateko osoa 300.000 eurotik gorakoa denean, zatikapenak bi urteko epea gainditzen ez duenean, eta zatikapena eman aurretik eskatzaileak, zatikatu beharreko zorra 300.000 euro baino handiagoa izan ez dadin, gutxienez 60.000 euroko diru-sarrera egiten duenean.»

d) Cuando se trate de solicitudes de fraccionamiento de pago con vencimiento mensual, en los que el importe total de las deudas supere los 300.000 euros, el plazo de fraccionamiento no exceda de dos años y la persona solicitante ingrese, con carácter previo a la concesión, un importe mínimo de 60.000 euros, de manera que la deuda a fraccionar no supere los 300.000 euros.»

Lau. 44.1.B artikuluko a) letra honela geratzen da idatzita:

Cuatro. La letra a) del artículo 44.1.B queda redactada en los siguientes términos:

«a) Eskatzaileari ohartarazi behar dio ezen, gerorapen edo zatikapen eskaera borondatezko epean aurkeztu bada, 10 eguneko epea duela zorra ordaintzeko, jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita, Gipuzkoako Lurralde

«a) La advertencia de que si la solicitud de aplazamiento o fraccionamiento se hubiese presentado en período voluntario, se deberá ingresar la deuda en el plazo de 10 días contados desde el día siguiente al de recepción de la notificación, sin perjuicio de

Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorrak 165.2 artikuluko bigarren paragrafoan xedatutakoa eragotzi gabe. Epea igaro eta zorra ordaindu gabe badago, epe exekutiboa hasiko da.»

lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 165.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa. Transcurrido el plazo sin que se hubiera realizado el ingreso de la deuda, se iniciará el período ejecutivo.»

Bost. 49. artikuluko 5. apartatua honela geratzen da idatzita:

Cinco. El apartado 5 del artículo 49 queda redactado en los siguientes términos:

«5. Zerga-bilketako eta Zerga Bulegoetako zuzendariorde nagusiak konpentsazioa deklaratuko du, zerga araudian eta araudi zibilean edo, hala badagokio, aplikatu beharreko legeria espezifikoan oro har ezarrita dauden beharkizunak betetzen direnean.

«5. El subdirector o subdirectora general de Recaudación y Oficinas Tributarias declarará la compensación cuando concurran los requisitos establecidos con carácter general en la normativa tributaria y civil o, en su caso, en la legislación aplicable con carácter específico.

Ezezko ebazpenak ondorio hauek izango ditu:

Si la resolución dictada fuese denegatoria, los efectos serán los siguientes:

a) Eskaera borondatez ordaintzeko epean aurkeztu bada, ezezko erabakiaren jakinarazpenak berekin ekarriko du abiatzea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 61.2 artikuluan arautzen den ordainketa epea, foru arau horren 165.2 artikuluko bigarren paragrafoan xedatutakoa eragotzi gabe. Zorra ez bada epe horretan ordaintzen, hasiera emango zaio epe exekutiboari, eta premiamenduzko prozedura abiatuko da Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorrak (martxoaren 8ko 2/2005 Foru Araua) 171.1 artikuluetan jasotako terminoetan.

a) Si la solicitud fue presentada en periodo voluntario de ingreso, con la notificación del acuerdo denegatorio se iniciará el plazo de ingreso regulado en el artículo 61.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo 165.2 de esa norma foral. De no producirse el ingreso en dicho plazo, comenzará el periodo ejecutivo y deberá iniciarse el procedimiento de apremio en los términos previstos en el artículo 171.1 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Diru-sarrera epe horretan egiten bada, berandutze interesak likidatuko dira borondatezko epea amaitu ondorengo egunetik hasi eta ezezko erabakiaren jakinarazpenarekin irekitako epean egindako diru-sarreraren egunera bitartean. Diru-sarrera egiten ez bada, epe horren mugaegunera arte likidatuko dira interesak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 26. artikuluan

De realizarse el ingreso en dicho plazo, procederá la liquidación de los intereses de demora devengados a partir del día siguiente al del vencimiento del plazo de ingreso en período voluntario hasta la fecha del ingreso realizado durante el plazo abierto con la notificación de la denegación. De no realizarse el ingreso, los intereses se liquidarán hasta la fecha de vencimiento de dicho plazo, sin perjuicio de los que puedan devengarse con posteridad

xedatutakoaren arabera gerora sortu daitezkeenak hargatik eragotzi gabe.

conforme a lo dispuesto en el artículo 26 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

b) Eskaera ordaintzeko epe exekutiboan aurkeztu bada, zilegi izango da premiamenduzko prozedura hastea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 171.1 artikuluan aurreikusitako terminoetan, lehenagotik hasi ez bada.»

b) Si la solicitud fue presentada en período ejecutivo de ingreso, deberá iniciarse el procedimiento de apremio en los términos previstos en el artículo 171.1 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, de no haberse iniciado con anterioridad.»

Sei. 97. artikulua aldatu eta honela geratzen da idatzita:

Seis. Se modifica el artículo 97 que queda redactado en los siguientes términos:

«97. artikulua. Enbargatutako ondasunen balorazioa.

«Artículo 97. Valoración de los bienes embargados.

1. Zerga-bilketako organoak merkatuko prezioak erreferentzia hartuta eta ohiko balorazio irizpideei jarraituta baloratuko ditu enbargatutako ondasunak.

1. El órgano de recaudación procederá a valorar los bienes embargados con referencia a precios de mercado y de acuerdo con los criterios habituales de valoración.

2. Organo horien iritziz ezagupen bereziak behar direnean, zilegi izango da balorazioa Administrazioko beste zerbitzu tekniko batzuek edo kanpoko zerbitzu espezializatuek egitea, hurrengo 98. artikuluko 1. eta 2. apartatuetan xedatutakoari jarraituz.

2. Cuando, a juicio de dichos órganos, se requieran especiales conocimientos, la valoración podrá efectuarse por otros servicios técnicos de la Administración o por servicios externos especializados, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 y 2 del artículo 98 siguiente.

3. Ordaintzera behartuta dagoen pertsonari jakinaraziko zaio balorazioa. Pertsona hori ez badago harekin ados, zilegi izango du peritu egoki batek egindako balorazio kontrajarria aurkeztea 15 eguneko epean, perituaren ordainsariak berak zuzenean ordainduta.

3. La valoración será notificada a la persona obligada al pago, quien en caso de discrepancia podrá presentar, en el plazo de 15 días, valoración contradictoria realizada por una perita adecuada o un perito adecuado, cuyos honorarios serán abonados directamente por aquella.

Ordaintzera behartutakoak epea luzatzeko eskatu ahal izango du, eta eskaeran perituaren identitatea adierazi behar du beti. Zerga-bilketako organoak bidezko deritzona ebatziko du.

El obligado al pago podrá solicitar ampliación de dicho plazo, comunicando en dicha solicitud la identidad de la perita o del perito. El órgano de recaudación resolverá lo que estime procedente.

Emandako epea igaro eta balorazio kontrajarririk aurkezten ez bada,

Transcurrido el plazo correspondiente sin que se haya presentado valoración

ordaintzera behartutakoak bere eskubideari uko egin diola ulertuko da, eta aurreko 1. eta 2. apartatuetan xedatutakoaren arabera egindako balorazioa aplikatuko da.

contradictoria, se entenderá que la persona obligada al pago ha renunciado a su derecho y la valoración aplicable será la realizada en virtud de lo dispuesto en los apartados 1 y 2 anteriores.

4. Zergapekoak balorazio kontrajarria aurkezten badu eta bi balorazioen arteko aldea, ondasun guztiei esleitutako balioen baturan ageri dena, ez bada txikienaren ehuneko 20 baino handiagoa, ondasunen baliotzat tasaziorik handienarena hartuko da.

4. En caso de que el obligado tributario presente valoración contradictoria y la diferencia entre ambas valoraciones, consideradas por la suma de los valores asignados a la totalidad de los bienes, no excediera del 20 por ciento de la menor, se estimará como valor de los bienes el de la tasación más alta.

Aldiz, bi aldeek ondasunei esleitutako balioen baturan ageri den diferentziak ehuneko 20 gainditzen badu, ordaintzera behartutakoari deituko zaio balorazio diferentziak argitzeko eta, adostasun batera iritsiz gero, idatziz jasoko da adostutako balioa, eta hura izango da aplikatuko dena.

Si, por el contrario, la diferencia entre la suma de los valores asignados a los bienes por ambas partes excediera del 20 por ciento, se convocará a la persona obligada al pago para dirimir las diferencias de valoración y, si se logra acuerdo, se dejará constancia por escrito del valor acordado que será el aplicable.

5. Aldeen artean ez badago adostasunik, zerga-bilketako organoak, gehienez ere 15 eguneko epean, beste balorazio bat egiteko eskatuko dio hirugarren peritu bati, hurrengo 98. artikuluko 3. apartatuan xedatutakoari jarraituz.

5. Cuando no exista acuerdo entre las partes, el órgano de recaudación, en el plazo no superior a 15 días, solicitará una nueva valoración con una tercera perita o por un tercer perito de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 98 siguiente.

Balorazio hori aurreko bien artean baldin badago, hura izango da behin betiko aplikatuko dena; bestela, balorazio berri horretatik gertuen dagoena hartuko da.

Dicha valoración será la definitivamente aplicable siempre que esté comprendida entre las dos anteriores; en otro caso, se tomará la más próxima a esta nueva valoración.

6. Enbargatutakoa efektu publikoak, akzioak, obligazioak edo baloreen bigarren mailako merkatuan kotizatzeko onartutako bestelako titulu edo baloreak direnean ez da tasaziorik egingo.»

6. Se prescindirá de la tasación cuando lo embargado sean efectos públicos, acciones, obligaciones u otros títulos valores admitidos a cotización en el mercado secundario de valores.»

Zazpi. 98. artikulua honela geratzen da idatzita:

Siete. El artículo 98 queda redactado en los siguientes términos:

«98. artikulua Balorazio zerbitzuak izendatzea.

«Artículo 98. Designación de los servicios de valoración.

1. Balorazioa Administrazioko zerbitzu teknikoek egiten duten kasuan, Ogasun eta Finantza Departamentuko langile batek egingo du, Zerga-bilketako zuzendariorde nagusiak izendatuta.

1. En el supuesto de que la valoración se efectúe por servicios técnicos de la Administración, se realizará por una persona empleada del Departamento de Hacienda y Finanzas designada por el subdirector o la subdirectora general de Recaudación.

Enbargatutako ondasunak balio artistiko edo historiko aitortua edo ustezkoa duten pinturak, eskulturak edo objektuak badira, Gipuzkoako Foru Aldundian kulturaren alorreko eskumena duen departamentuko langile batek egingo du balorazioa.

Si los bienes embargados fuesen pinturas, esculturas u objetos que, reconocida o presuntamente tuvieran valor o interés artístico o histórico, la valoración la hará una persona empleada del departamento competente en materia de cultura de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

2. Balorazioak aurreko 97. artikuluko 2. paragrafoan xedatutako eran egin daitezen, kanpoko zerbitzu espezializatuen bitartez alegia, Administrazioak kontratuak egin ahal izango ditu zeregin horiek adjudikatzeko.

2. A los efectos de que las valoraciones se realicen por servicios externos especializados de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 97 anterior, la Administración podrá realizar contratos para la adjudicación de dichas tareas.

Aurreko paragrafoan aipatutako kontratuak pertsona fisiko bati zein entitate bati adjudikatu ahal izango zaizkio.

La adjudicación de los contratos a que se refiere el párrafo anterior podrá recaer en persona física o entidad.

Pertsona fisikoen kasuan, balorazioak egiteko behar besteko titulazioa izan beharko dute, baita arlo horretan duten esperientzia frogatu ere.

Cuando se trate de personas físicas, éstas habrán de poseer la titulación suficiente para efectuar las correspondientes valoraciones y deberán acreditar su experiencia en dicha materia.

Entitateen kasuan, homologatutako tasazio enpresak izatea eta Espainiako Bankuaren Tasazio Entitate Espezializatuen Erregistro Ofizialean inskribatuta egotea exijituko da.

Cuando se trate de entidades, se exigirá que se trate de empresas de tasación homologadas e inscritas en el Registro Oficial de Entidades Especializadas de Tasación del Banco de España.

Kontratu horien adjudikazioa jasotzen duten pertsona fisikoek edo entitateek kontratu horietan hitzartutako zenbatekoaren arabera sortuko dituzte beren lansariak.

Las personas físicas o entidades adjudicatarias de dichos contratos devengarán sus honorarios de acuerdo con la cuantía que se haya estipulado en los mismos.

3. Hirugarren peritu egokiaren izendapena, hain zuzen ere, aurreko 97. artikuluko 5. apartatuan aipatua, Ogasuneko zuzendari nagusiak egingo du Gipuzkoako Lurralde

3. La designación de una o un tercer perito adecuado en virtud de lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 97 anterior, la realizará el director o la directora general

Historikoko zerga kudeaketari eta zerga arloko jarduketa eta prozeduren arau komunei buruzko Erregelamenduak, apirilaren 21eko 5/2020 Foru Dekretuaren bidez onetsiak, 89. artikuluaren 4. apartatuan arautzen duen eran, eta ordaindu beharreko lansariak 89. artikulu horren 5. apartatuan arututakoarekin bat etorriko dira.»

de Hacienda de conformidad con lo regulado en el apartado 4 del artículo 89 del Reglamento de gestión tributaria y de desarrollo de las normas comunes sobre actuaciones y procedimientos tributarios del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por Decreto Foral 5/2020, de 21 de abril, y los honorarios a percibir se ajustarán a lo regulado en el apartado 5 del mencionado artículo 89.»

Zortzi. 106. artikulua honela geratzen da idatzita:

Ocho. El artículo 106 queda redactado en los siguientes términos:

«106. artikulua. Eskaintzak aurkeztea eta enkantea egitea lehen lizitazioan.

«Artículo 106. Presentación de ofertas y desarrollo de la subasta en primera licitación.

1. Lehen lizitazioan, eskaintzak zerga-bilketako organoari zuzenduko zaizkio, eta haren zaintza eta erantzukizunpean geratuko dira.

1. En la primera licitación las ofertas se dirigirán al órgano de recaudación, quedando bajo su custodia y responsabilidad.

Eskaintzak enkantearen iragarkian zehazten den lekuan eta epean aurkeztuko dira, eta, betiere, enkantearen iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunetik haiek irekitzeko adierazitako eguna iritsi aurreko azken egun baliodunera bitartean, biak barne.

Las ofertas se presentarán en el lugar y plazo que se determine en el anuncio de subasta, y en todo caso entre el día de la publicación del anuncio de subasta en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y el último día hábil anterior al señalado para la apertura de ofertas, ambos inclusive.

2. Eskaintza idatziz aurkeztu beharko da, eta dokumentazio hau jaso beharko du:

2. La oferta que se formule deberá hacerse por escrito y constará de la siguiente documentación:

a) Lizitatzailearen nortasun agiriaren jatorrizko dokumentua edo kopia soila, eskaintza aurkezten zaion funtzionarioak behar bezala erkatua, eta hala bada, emanda daukan ordezkaritza frogatzen duen agiria edo eskritura publikoa.

a) Original o copia simple debidamente cotejada por el funcionario o funcionaria ante quien se presente la oferta, del documento de identidad del licitador y, en su caso, escritura pública o documento que justifique la representación que ostenta.

b) Aurkeztutako fidantzaren jatorrizko dokumentua edo kopia soila, eskaintza aurkezten zaion funtzionarioak behar bezala erkatua.

b) Original o copia simple debidamente cotejada por el funcionario o funcionaria ante quien se presente la oferta del documento justificativo de la fianza depositada.

c) Lizitatzaileak sinatutako idazkia, lizitatzeko asmoa adierazi eta zer lote aukeratu nahi duen azaldu behar duena.

c) Escrito firmado por el licitador en el que se indique la intención de licitar y el lote al que se opta.

d) Kartazal itxia, eskaintzen den zenbatekoa idatzita jaso behar duena, eta, gutxienez, lehen lizitazioan jarritako enkante neurriaren ehuneko 80 estali behar duena. Kartazalaren kanpoaldean, aukeratutako lotearen erreferentzia adierazi beharko da argi eta garbi.

d) Sobre cerrado que incluya escrita la cuantía que se ofrece, y que deberá cubrir al menos el 80 por ciento del tipo de subasta en primera licitación. En el exterior del sobre deberá indicarse de manera suficiente la referencia del lote al que se opta.

Aurkeztutako dokumentazioaren frogagiria emango zaio aurkezleari, zein egunetan eta zer ordutan aurkeztu duen zehatz-mehatz adierazita. Hori guztia espedientean jasota geratuko da. Behin eskaintza aurkeztuta, hura ezingo da inola ere erretiratu.

De la documentación presentada se expedirá el oportuno recibo al presentador, con expresión del día y hora exacta de la entrega y de cuyos extremos quedará constancia en el expediente. Una vez entregada la oferta, ésta no podrá retirarse en caso alguno.

3. Enkantea lehen lizitazioan egiteko unea iritsi eta besterentze mahaia behin eratuta, ekitaldiari hasiera emango zaio ondasunen lotekako zerrenda eta enkantearen baldintza arautzaileak irakurriz, kasuan kasuko iragarkiaren arabera.

3. Llegado el momento de celebración de la subasta en primera licitación y una vez constituida la mesa de enajenación, dará comienzo el acto con la lectura de la relación de bienes en lotes y de las condiciones por las que se ha de regir la subasta, según el anuncio correspondiente.

Horren ondoren, eta enkantearen iragarkian adierazitako hurrenkerari jarraituz, Mahaiak aztertuko du lizitatzaileek lehen loterako aurkeztutako dokumentazioa, eta dokumentazio hori ontzat emanez gero, kartazalak irekiko dira barruan idatzita duten zenbatekoa ikusteko. Exijitzen den gutxieneko kopurura iristen den eskaintzarik onenari adjudikatuko dio Mahaiak lotea.

A continuación, y siguiendo el orden fijado en el anuncio de subasta, se examinará por la Mesa la documentación presentada por las personas licitadoras para el primer lote; admitida la misma, se abrirán los sobres que contienen escrita la cuantía que se ofrece, adjudicando la Mesa dicho lote a la mejor oferta que al menos cubra el importe mínimo exigible.

Lote berberaren gainean berdinak diren bi eskaintza egonez gero, espedientearen eta luzatutako frogagirien arabera lehenago jaso den eskaintzari adjudikatuko zaio lotea.

En caso de existir dos ofertas idénticas sobre el mismo lote, se adjudicará a aquella que primero se recibió en el tiempo, según lo que resulte del expediente y de los recibos que a tal efecto se expidieron.

Gainerako loteekin ere modu berean jokatuko da, etenik gabe eta elkarren segidan.

Sin interrupción y de forma sucesiva, se procederá de igual manera respecto de los demás lotes existentes.

Egintza amaitutzat joko da adjudikatutako ondasunen zenbatekoak exijitutako zor osoa estali bezain pronto.

El acto se dará por terminado tan pronto como se cubra la totalidad de la deuda exigible con el importe de los bienes adjudicados.

Enkantearen lehen lizitazioa bukatuta, dagokion akta egingo da, eta hala eskatzen duten lizitatzaileei haren kopia emango zaie.

Una vez finalizada la subasta en primera licitación, se levantará la correspondiente acta, de la que se entregará copia a las personas licitadoras que así lo soliciten.

Adjudikazioa jasotzen duen lizitatzaileak, eskaintza aurkezteagatik, hilabeteko epea du, adjudikazioaren egintzatik aurrera, eratutako gordailuaren eta adjudikazio prezioaren arteko diferentzia ordaintzeko, eta, hala egin ezean, adjudikazioa eraginik gabe geratuko da. Epe hori laburragoa izan daiteke enkantearen iragarkian hala ezartzen bada.

La licitadora que resulte adjudicataria queda obligada por la presentación de su oferta a efectuar dentro del plazo de un mes desde el acto de adjudicación, el ingreso de la diferencia entre el depósito constituido y el precio de adjudicación, deviniendo en caso contrario ineficaz la adjudicación. Este plazo podrá ser inferior cuando así se establezca en el anuncio de subasta.

4. Adjudikaziodunak ez badu lotearen adjudikazio prezioa osatzen enkantearen iragarkian ezarritako epean, edo adjudikazio eskubideari uko egiten badio, galdu egingo du lotea bere alde adjudikatzeko eskubidea. Adjudikazio eskubide hori bigarren eskaintzarik onena aurkeztu zuen pertsonari emango zaio, eta horrela hurrenez hurren.

4. Si la persona adjudicataria no completa el precio de adjudicación del lote en el plazo fijado en el anuncio de subasta o presenta renuncia a su derecho de adjudicación, perderá el derecho de adjudicación del lote. Tal derecho de adjudicación se concederá a la persona que presentó la segunda mejor oferta válida, y así sucesivamente.

Kasu horretan, enkante mahaiak administrazio egintza emango du, eta bertan hurrengo eskaintzaile onenari jakinaraziko dio adjudikaziodun gertatu dela eta lotearen gaineko adjudikazio eskubidea hari dagokiola. Aldi berean, egintza horretan adieraziko zaio ezen, bost egun balioduneko epean gehienez, egintza jakinarazi eta biharamunetik hasita, enkantearen iragarkian lehenengo lizitaziorako exijitutako fidantza eratu behar duela berriro.

En tal caso, la Mesa de subasta dictará acto administrativo en el que se informará al siguiente mejor ofertante, de su cualidad de persona adjudicataria y del derecho de adjudicación que ostenta sobre el lote. A la vez, se le requerirá para que, en el plazo máximo de cinco días hábiles desde el día siguiente al de la notificación de ese acto, constituya de nuevo la fianza exigida en el anuncio de subasta para la primera licitación.

Administrazio egintza horretan bertan, adjudikaziodunari adieraziko zaio zer epe duen eskainitako adjudikazio prezioaren gainerako zatia osatzeko. Epe hori hilabetekoa izango da gehienez, administrazio egintza hori jakinarazi eta

En ese mismo acto administrativo también se indicará a la persona adjudicataria el plazo de que dispone para completar el resto del precio de adjudicación que había ofertado. Dicho plazo será como máximo de un mes a contar desde el día siguiente

biharamunetik hasita, eta enkante mahaiak beste epe bat ezarri ahal izango du, gutxienez hamar egun baliodunekoa.

al de la notificación de ese acto administrativo, pudiendo establecer la Mesa de subasta otro plazo no inferior a diez días hábiles.

Era berean, administrazio egintza horretan bertan adjudikaziodunari espresuki ohartaraziko zaio ezen ezarritako epeetan ez badu fidantzarik eratzen edo ez badu osatzen eskainitako adjudikazio prezioaren gainerakoa, besterik gabe galduko dituela bai lotea adjudikatzeko eskubidea eta bai eratutako fidantza.

Asimismo, se advertirá expresamente a la persona adjudicataria en el mismo acto administrativo de que si en los respectivos plazos señalados no constituye la fianza o no completa el resto del precio de adjudicación que había ofertado, perderá sin más el derecho de adjudicación del lote, así como la fianza que hubiese constituido.

Enkante mahaiak akta batean jasoko ditu adjudikaziodunarekin egindako jarduketak eta haien emaitza, bertan datu hauek adierazita beti: pertsona hori nor den, zer lote besterendu nahi den, eta, hala badagokio, eskainitako adjudikazio prezioaren zenbatekoa ordaindu den.

De tales actuaciones y del resultado de las mismas con la persona adjudicataria se dejará constancia por la Mesa de subasta mediante acta, con señalamiento en todo caso de la identidad de dicha persona; de la descripción del lote objeto de enajenación; e indicación, en su caso, de si ha resultado pagado el importe del precio de adjudicación ofertado.

5. Lehen lizitazio horren ondoren loteren bat adjudikatu gabe badago, eta lote hori osatzen duten ondasunen kargura exijitu daitekeen zorrik geratzen bada, bigarren lizitazio bat egingo da, besterentze erabakian eta enkantea lehen eta bigarren lizitazioan egiteari buruzko iragarkian zehaztutako baldintzei jarraikiz.

5. Si quedase algún lote por adjudicar tras esta primera licitación y deuda exigible con cargo a los bienes que lo componen, se procederá a una segunda licitación en las condiciones expuestas en el acuerdo de enajenación y anuncio conjunto de subasta en primera y segunda licitación.

6. Bigarren lizitazioa ez bada deitu lehenengoarekin batera, organo eskudunak besterentze erabaki berria hartuz deitu ahal izango du bigarren lizitazio hori, eta, horretarako, hamabost eguneko epea izango du lehen lizitazioa egin denetik aurrera, erregelamendu honetan lehen lizitaziorako ezartzen diren publizitate eta jakinarazpen izapide berberekin.

6. Si no se hubiera convocado la segunda licitación junto con la primera, el órgano competente podrá convocarla expidiendo nuevo acuerdo de enajenación en el plazo de quince días desde la celebración de la primera licitación, con idénticos trámites de publicidad y notificación exigidos por este Reglamento para la primera licitación.

Bigarren lizitaziorako besterentze erabakia ez bada hartzen esandako epean, Erregelamendu honetan araututako tramiteak hasiko dira ondasunak Gipuzkoako Foru Aldundiari zorraren ordainez adjudikatzeko.»

De no ser expedido el citado acuerdo de enajenación para la segunda licitación en el plazo citado, se iniciarán los trámites de adjudicación de bienes a la Diputación Foral de Gipuzkoa en pago de deuda, regulados en el presente Reglamento.»

Bederatzi. 107. artikulua honela geratzen da idatzita:

«107. artikulua. Eskaintzak aurkeztea eta enkantea egitea bigarren lizitazioan.

1. Bigarren lizitazioan, lehen lizitazioan aplikatutako enkante neurriaren ehuneko 50 gutxienez estaltzen duten eskaintzak onartuko dira lote bakoitzerako.

Hala ere, loteren bat ondasun higigarriek soilik osatzen badute, lehen lizitazioan erabilitako enkante neurriaren ehuneko 25 gutxienez estaltzen duten eskaintzak onartuko dira lote horretarako.

2. Bigarren lizitazio horretan eskaintzarik aurkeztu ahal izateko, aldez aurretik lizitatzaileek gordailuak eratu behar dituzte enkantearen iragarkian ezarritako zenbatekoan eta baldintzak betez, eta lizitazioa egiteko finkatutako orduan dirusarrera egin izanaren frogagiriak entregatu beharko dizkiote besterentze mahaiari.

Era berean, hirugarren baten ordezkaritzan jarduten badute, aurretik ordezkaritza hori frogatu behar diote Mahaiari, modu sinesgarrian.

Lizitatzaileak eta gordailuak behin identifikatu eta ontzat eman ondoren, egintza irekitzat joko da, onartuz joango dira hitzez egiten diren eskaintzak, eta, azkenean, aurkezten den eskaintzarik onenari adjudikatuko zaio lotea. Norgehiagoka amaitutzat emango da eskaintzarik altuena ahoz hiru aldiz errepikatu eta hura gainditzen duenik ez dagoenean. Horrelakoetan, eskaintzarik onenari adjudikatuko zaio lotea.

Enkantearen bigarren lizitazioa bukatuta, dagokion akta egingo da, eta hala eskatzen duten lizitatzaileei haren kopia emango zaie.

Nueve. El artículo 107 queda redactado en los siguientes términos:

«Artículo 107. Presentación de ofertas y desarrollo de la subasta en segunda licitación.

1. En la segunda licitación se admitirán para cada lote posturas que cubran al menos el 50 por ciento del tipo de subasta que rigió en la primera licitación.

No obstante, si existiese algún lote formado exclusivamente por bienes muebles, se admitirán para dicho lote posturas que cubran al menos el 25 por ciento del tipo de subasta que rigió en la primera licitación.

2. Para poder pujar en esta segunda licitación, las personas licitadoras deberán constituir previamente los depósitos en la cuantía y condiciones que se hayan señalado en el anuncio de subasta, entregando personalmente los resguardos justificativos del ingreso a la propia Mesa de enajenación y a la hora fijada para su celebración.

Asimismo, si actuasen en representación de un tercero, deberán acreditar previa y fehacientemente ante la Mesa la representación que dijesen ostentar.

Identificadas y admitidas las licitadoras y los depósitos, se declarará abierto el acto y se irán admitiendo las sucesivas pujas que de viva voz se vayan haciendo, adjudicándose el lote a la mejor oferta que finalmente se manifieste. En tal sentido, la puja se dará por terminada cuando, repetida hasta por tercera vez la más alta, no haya quien la supere, adjudicándose el lote al mejor postor o postora.

Una vez finalizada la subasta en segunda licitación, se levantará la correspondiente acta, de la que se entregará copia a las personas licitadoras que así lo soliciten.

Adjudikazioa jasotzen duen lizitatzaileak, eskaintza aurkezteagatik, hilabeteko epea du, adjudikazioaren egintzatik aurrera, eratutako gordailuaren eta adjudikazio prezioaren arteko diferentzia ordaintzeko, eta, hala egin ezean, adjudikazioa eraginik gabe geratuko da. Epe hori laburragoa izan daiteke enkantearen iragarkian hala ezartzen bada.

La licitadora que resulte adjudicataria queda obligada, por la admisión de su oferta, a efectuar el ingreso dentro del plazo de un mes desde el acto de adjudicación, de la diferencia entre el depósito constituido y el precio de adjudicación, deviniendo en caso contrario ineficaz la adjudicación. Este plazo podrá ser inferior cuando así se establezca en el anuncio de subasta.

Enkantearen bigarren lizitazioan esleipendun izan denak lote baten adjudikazio prezioa ez ordaintzeak ez du berekin ekarriko lote hori gainerako lizitatzaileetako bati adjudikatzea.»

El impago del precio de adjudicación de un lote por la persona adjudicataria en segunda licitación de la subasta, no producirá la adjudicación de dicho lote a ninguno de los demás licitadores de tal lote.»

Hamar. 108. artikulua honela geratzen da idatzita:

Diez. El artículo 108 queda redactado en los siguientes términos:

«108. artikulua. Jarduketa komunak enkantean.

«Artículo 108. Actuaciones comunes en la subasta.

1. Dena delako lizitazioa bukatuta, besterentze mahaiko buruak fidantzak itzuliko dizkie adjudikaziodun suertatu ez diren lizitatzaileei, eta bi modutara egingo du hori: bankuko txeke izenduna igorriz gordailua egiteko erabilitako kontuaren aurka eta ordainagiriaren aurka, edo banku transferentziaren bidez, dagokionaren arabera.

1. Finalizada la licitación de que se trate, se procederá por el Presidente o Presidenta de la Mesa de enajenación a la devolución de las fianzas a los licitadores no adjudicatarios, librando cheque bancario nominativo contra la cuenta en la que se realizó el depósito y contra recibo, o por transferencia bancaria, según proceda.

Adjudikaziodunen gordailuak salmenta prezioaren kontura atxikiko dira; horrela, ordainketa ez badute osatzen erregelamendu honetan ezarritako epean, fidantzaren zenbatekoa galduko dute, betebehar hori ez betetzeak sorrarazi ditzakeen kalte handiagoei aurre egiteko betebeharra eragotzi gabe.

Los depósitos de los adjudicatarios serán retenidos a cuenta del precio de venta, de modo que si no completan el pago en el plazo establecido en este Reglamento perderán el importe de la fianza, sin perjuicio de la obligación de resarcir de los mayores perjuicios que origine el incumplimiento de tal obligación.

Adjudikaziodunak ez badu ordaintzen, fidantzaren zenbatekoa prozeduraren xede diren zorrak kitatzeko erabiliko da.

En caso de impago por la persona adjudicataria, el importe de la fianza se aplicará a la cancelación de las deudas objeto del procedimiento.

2. Salmentaren emaitza zorraren zenbatekoa eta prozeduraren kostuak ordaintzeko erabiliko da.

Soberakinik baldin badago, zordunari emango zaio, eta, jasotzen ez badu, propio erabakitako tokian kontsignatuko da bere esku izan dezan. Frogagiria espedienteari erantsiko zaio beti. Soberakina esandako tokian kontsignatuko da, baita ere, jakina denean enkantea ekarri zuen enbargoa egin ondoren hirugarrenen enbargo edo atxikipen aginduak daudela edo erregistro publikoan hirugarrenen eskubideak inskribatuta daudela.»

2. El producto de la venta se destinará a cubrir el importe de la deuda y costas del procedimiento.

En cuanto al sobrante, si lo hubiese, se entregará al deudor, y si no lo recibiese se consignará en el lugar destinado al efecto a su disposición, incorporándose en todo caso el resguardo al expediente. Igualmente se consignará el sobrante cuando conste la existencia de órdenes de embargo o retención de terceros, así como de derechos de terceros inscritos en el registro público de que se trate con posterioridad al embargo que motivó la subasta.»

3. artikulua. Aldatzea Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamendua.

Aldaketa hauek sartzen dira Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan, abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsian:

Bat. 2. artikuluko 1. apartatua honela geratzen da idatzita:

«1. Enpresa edo lanbide jarduerak garatzen edo garatuko dituzten pertsonek edo entitateek edo atxikipenari lotutako etekinak ordaintzen dituztenek aurkeztu behar dituzte zentsu aitorpenak Gipuzkoako Foru Aldundian, bai eta, enpresaburu edo profesional gisa jardun ez arren, balio erantsiaren gaineko zergari lotutako ondasunak Batasunaren barruan eskuratzen dituztenek ere.

Zehazki, honako hauek daude behartuta zentsu aitorpenak Gipuzkoako Foru Aldundian aurkeztera: zerga egoitza Gipuzkoan duten pertsonak edo entitateak,

Artículo 3. Modificación del Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales.

Se introducen las siguientes modificaciones en el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre:

Uno. El apartado 1 del artículo 2 queda redactado en los siguientes términos:

«1. Las declaraciones de carácter censal deberán ser presentadas ante la Diputación Foral de Gipuzkoa por aquellas personas o entidades que desarrollen o vayan a desarrollar en Gipuzkoa actividades empresariales o profesionales o satisfagan rendimientos sujetos a retención, así como por aquéllas que, no actuando como empresarios o profesionales, realicen adquisiciones intracomunitarias de bienes que estén sujetas al Impuesto sobre el Valor Añadido.

En particular, están obligadas a presentar estas declaraciones censales ante la Diputación Foral de Gipuzkoa aquellas personas o entidades que tengan su

eta, Ekonomia Itunean ezarritako erregelen arabera, Foru Aldundiari aitorpen hauetako bat aurkeztu behar diotenak:

domicilio fiscal en Gipuzkoa y aquéllas que, conforme a las reglas previstas en el Concierto Económico, hayan de presentar ante dicha Diputación Foral alguna de las siguientes declaraciones:

- Balio erantsiaren gaineko zergaren autolikidazioak.

- Autoliquidaciones por el impuesto sobre el valor añadido.

- Fabrikazio zerga berezien autolikidazioak.

- Autoliquidaciones por los impuestos especiales de fabricación.

- Sozietateen gaineko zergaren autolikidazioak.

- Autoliquidaciones por el impuesto sobre sociedades.

- Atxikipenen edo konturako sarreren aitorpenak.

- Declaraciones por retenciones o ingresos a cuenta.

- Jarduera ekonomikoen gaineko zergaren aitorpena.

- Declaración por el impuesto sobre actividades económicas.

- Zenbait zerbitzu digitalen gaineko zergaren aitorpena.»

- Declaración por el impuesto sobre determinados servicios digitales.»

Bi. 3. artikuluko e) letra honela geratzen da idatzita:

Dos. La letra e) del artículo 3 queda redactada en los siguientes términos:

«e) Zerga berezien lurralde erregistroa.»

«e) Registro territorial de los impuestos especiales.»

Hiru. 5.2 artikuluari d) letra gehitzen zaio, eduki honekin:

Tres. Se añade una letra d) al artículo 5.2 con el siguiente contenido:

«d) Zenbait zerbitzu digitalen gaineko zergaren aplikazio lurraldean finkaturik ez dauden pertsonak edo entitateak, baldin eta, zerga horren zergadun izanik, haren aitorpena Gipuzkoako Lurralde Historikoko Foru Ogasunean aurkeztu behar badute.»

«d) Las personas o entidades no establecidas en el territorio de aplicación del impuesto sobre determinados servicios digitales cuando, siendo contribuyentes de dicho impuesto, deban presentar declaración por el mismo ante la Hacienda Foral del Territorio Histórico de Gipuzkoa.»

Lau. 20. artikuluko 1. eta 3. apartatuak honela geratzen dira idatzita:

Cuatro. Los apartados 1 y 3 del artículo 20 quedan redactados en los siguientes términos:

«1. Kapitulu honetan aipatzen diren aitorpenak aurkezteak balio erantsiaren gaineko zergari eta zenbait zerbitzu digitalen gaineko zergari lotutako jarduera ekonomikoen hasiera, aldaketa edo

«1. La presentación de las declaraciones a que se refiere este capítulo producirá los efectos propios de la presentación de las declaraciones relativas al comienzo, modificación o cese en el ejercicio de las

amaierari buruzko aitorpenak aurkezteak dituen ondorio berdinak izango ditu.»

actividades económicas sujetas al impuesto sobre el valor añadido y al impuesto sobre determinados servicios digitales.»

«3. Uztailaren 7ko 1165/1995 Errege Dekretuaren bidez onartutako Zerga Berezien Erregelamenduko 40. artikuluan zerga bereziei dagokienez aipatzen den lurralde erregistroan inskribatutako zergapekoei enpresaburuen, profesionalen eta atxikitzaileen erroldan baja emateko eskaera aurkezteak zergapeko horien titulartasuneko establezimendu edo jarduerei erregistro horretan baja emateko eskatzeak dituen ondorio berdinak sortuko ditu.»

«3. La presentación de la solicitud de baja en el Censo de Empresarios, Profesionales y Retenedores, para los obligados tributarios incluidos en el registro territorial de los impuestos especiales a que se refiere el artículo 40 del Reglamento de los Impuestos Especiales, aprobado por el Real Decreto 1165/1995, de 7 de julio, producirá los efectos propios de la solicitud de baja en el citado registro respecto de los establecimientos o actividades de que sean titulares dichos obligados tributarios.»

Bost. 48. artikuluko 3. apartatua honela geratzen da idatzita:

Cinco. El apartado 3 del artículo 48 queda redactado en los siguientes términos:

«3. Aseguru entitateek, haien barruan sartuta Europako Esparru Ekonomikoko beste estatu kide batean helbideratuta dauden eta Espainian zerbitzu prestazio librean diharduten aseguru entitateak, eta, orobat, finantza entitateek, urteko aitorpen bat aurkeztu behar dute, eta haren barruan informazio hau jaso:

«3. Las entidades aseguradoras, incluidas las domiciliadas en otro Estado miembro del Espacio Económico Europeo que operen en España en régimen de libre prestación de servicios, así como las entidades financieras, deberán presentar una declaración anual comprensiva de la siguiente información:

a) Abenduaren 31n bizitza aseguru baten hartzaile direnen izen-abizenak eta identifikazioa fiskaleko zenbakia, data horretan aseguruak duen erreskate balioa edo, kasua bada, abenduaren 31n haren hornidura matematikoak duen balioa, Ondarearen gaineko Zergari buruzko ekainaren 11ko 2/2028 Foru Arauak 19. artikuluko lehen apartatuan xedatutakoarekin bat.

a) Nombre y apellidos y número de identificación fiscal de los tomadores o las tomadoras de un seguro de vida a 31 de diciembre, con indicación de su valor de rescate a dicha fecha, o en su caso, con indicación del valor de la provisión matemática a 31 de diciembre, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado uno del artículo 19 de la Norma Foral 2/2018, de 11 de junio, del Impuesto sobre el Patrimonio.

b) Kapital bat (dirua, ondasun higigarriak zein higezienak) entregatzeagatik abenduaren 31n aldi baterako edo biziarteko errenta baten onuradun diren pertsonen izen-abizenak eta identifikazio fiskaleko zenbakia, data horretan duen kapitalizazio balioa adierazita, Ondarearen gaineko Zergari buruzko ekainaren 11ko

b) Nombre y apellidos y número de identificación fiscal de las personas que sean beneficiarias a 31 de diciembre de una renta temporal o vitalicia, como consecuencia de la entrega de un capital en dinero, bienes muebles o inmuebles, con indicación de su valor de capitalización a dicha fecha, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado dos del artículo 19 de la

2/2018 Foru Arauak 19. artikuluko bigarren apartatuan xedatutakoarekin bat.

Aldi baterako edo biziarteko errentak bizitza aseguru baten ondorioz jasotzen badira, abenduaren 31n errenta jasotzen duenaren izen-abizenak eta identifikazio fiskaleko zenbakia adieraziko dira, salbu eta aseguru hartzailea ez bada errenta jasotzen duena eta erreskate eskubideari eusten badio; kasu horretan, data horretan hartzaile denaren izen-abizenak eta identifikazio fiskaleko zenbakia adieraziko dira.

Aurreko paragrafoan aurreikusitako kasuetan, abenduaren 31ko erreskate balioa edo, hala badagokio, data horretako hornidura matematikoaren balioa adieraziko da, Ondarearen gaineko Zergari buruzko ekainaren 11ko 2/2018 Foru Arauaren 19. artikuluko 1. apartatuan xedatutakoarekin bat.»

Sei. 48 bis artikulua gehitzen da, eduki honekin:

«48 bis artikulua. Diru birtualeko saldoei buruz informatzeko betebeharra.

1. Espainian egoitza duten pertsonek eta entitateek eta, era berean, atzerrian egoiliartutako pertsonek edo entitateek Espainian dituzten establezimendu iraunkorrek, zerbitzuak ematen badituzte gako kriptografiko pribatuak hirugarrenen izenean gordetzeko eta diru birtuala mantendu, biltegiratu eta transferitzeko, izan zerbitzu hori izaera nagusikoa edo beste jarduera batekin lotua, beharturik egongo dira zaintzen duten diru birtual guztiari buruzko urteko aitorpen informatibo bat aurkeztera, dagokion eredua onesten duen foru aginduan ezarritako terminoetan.

2. Honako informazio hau eman beharko zaio Zerga Administrazioari: urteko uneren

Norma Foral 2/2018, de 11 de junio, del Impuesto sobre el Patrimonio.

En caso de percepción de rentas temporales o vitalicias que deriven de un seguro de vida, se informará del nombre y apellidos y número de identificación fiscal de la perceptora o del perceptor de la renta a 31 de diciembre, salvo que la tomadora del seguro sea persona distinta de la perceptora de la renta y conserve el derecho de rescate, en cuyo caso se informará del nombre y apellidos y número de identificación fiscal de la persona tomadora en la citada fecha.

En los supuestos previstos en el párrafo anterior, se indicará el valor de rescate a 31 diciembre o, en su caso, el valor de la provisión matemática en la citada fecha de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 19 de la Norma Foral 2/2018, de 11 de junio, del Impuesto sobre el Patrimonio.»

Seis. Se añade un artículo 48 bis con el siguiente contenido:

«Artículo 48 bis. Obligación de informar sobre saldos en monedas virtuales.

1. Las personas y entidades residentes en España y los establecimientos permanentes en territorio español de personas o entidades residentes en el extranjero, que proporcionen servicios para salvaguardar claves criptográficas privadas en nombre de terceras o terceros, para mantener, almacenar y transferir monedas virtuales, ya se preste dicho servicio con carácter principal o en conexión con otra actividad, vendrán obligadas a presentar una declaración informativa anual referente a la totalidad de las monedas virtuales que mantengan custodiadas, en los términos que establezca la orden foral por la que se apruebe el modelo correspondiente.

2. La información a suministrar a la Administración tributaria comprenderá el

batean diru birtualaren titular, baimendun edo onuradun izan diren pertsonen edo entitateen izen-abizenak edo sozietate izena edo izendapen osoa, helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia, eta abenduaren 31ko saldoak.

nombre y apellidos o razón social o denominación completa, domicilio y número de identificación fiscal de las personas o entidades a quienes correspondan en algún momento del año las monedas virtuales, ya sea como titulares, autorizadas o beneficiarias, y los saldos a 31 de diciembre.

Saldoei buruzko informazioak datu hauek jaso beharko ditu diru birtual bakoitzeko: zein motatako diru birtual den, diru birtualeko unitate kopurua abenduaren 31n, eta haien balorazioa eurotan.

La información relativa a los saldos incluirá, para cada moneda virtual, el tipo de moneda virtual, el número de unidades de moneda virtual a 31 de diciembre y su valoración en euros.

Eurotan dagokien balorazioa egiteko, behartutako subjektuek abenduaren 31n negoziazio plataforma nagusiek edo prezioen jarraipenerako webguneek eskaintzen duten kotizazioa hartuko dute edo, halakorik ez badago, arrazoizko estimazio bat emango dute, eurotan, abenduaren 31n diru birtualak duen merkatu balioari buruz. Alde horretatik, balorazioa egiteko zer kotizazio edo balio erabili den adierazi beharko da.

Para efectuar la valoración en euros, las o los sujetos obligados tomarán la cotización a 31 de diciembre que ofrezcan las principales plataformas de negociación o sitios web de seguimiento de precios o, en su defecto, proporcionarán una estimación razonable del valor de mercado en euros de la moneda virtual a 31 de diciembre. A este respecto, se indicará la cotización o valor utilizado para efectuar tal valoración.

Era berean, informazioa eman beharko da abenduaren 31n hirugarrenen kontura mantentzen duten diru fiduziarioaren saldoei buruz, halakorik mantentzen badute. Saldo horiei dagokienez, apartatu honetako lehen paragrafoan aipatzen diren titular, baimendun edo onuradunaren identifikazio datu berberak emango dituzte, bai eta eurotako balorazioa ere, moneta euroa ez denean.

Asimismo, se deberá informar de los saldos a 31 de diciembre de moneda fiduciaria que, en su caso, mantengan por cuenta de terceras o terceros, respecto de los que proporcionarán los mismos datos identificativos de su titular, autorizada o beneficiaria a que se refiere el primer párrafo de este apartado, así como su valoración en euros cuando la moneda sea distinta del euro.

3. Baldin eta, abenduaren 31 baino lehen, 1. apartatuan aipatzen diren pertsonek edo entitateek 2. apartatuan aipatzen diren pertsonei edo entitateei dagokien diru birtuala zaintzeari utzi badiote, eman beharreko informazioa zirkunstantzia hori gertatu den egunari buruzkoa izango da.

3. En el caso de que con anterioridad a 31 de diciembre las personas o entidades a las que se refiere el apartado 1 de este artículo hubieran dejado de mantener custodiadas las monedas virtuales que correspondan a las personas o entidades a las que se refiere el apartado 2 de este artículo, la información a suministrar se referirá a la fecha en la que se hubiera producido tal circunstancia.

4. Artikulu honen ondorioetarako, diru birtualaren eta diru fiduziarioaren kontzeptuak Kapitalak Zuritzea eta Terrorismoa Finantzatzea Saihesteari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 1. artikuluko 5. eta 6. apartatuetan, hurrenez hurren, xedatutakoaren arabera ulertuko dira.»

4. A los efectos de este artículo, los conceptos de moneda virtual y de moneda fiduciaria se entenderán según lo dispuesto en el artículo 1, apartados 5 y 6, respectivamente, de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo.»

Zazpi. 48 ter artikulu berria gehitzen da, eduki honekin:

Siete. Se añade un artículo 48 ter con el siguiente contenido:

«48 ter artikulua. Diru birtualarekin egindako eragiketei buruz informatzeko betebeharra.

«Artículo 48 ter. Obligación de informar sobre operaciones con monedas virtuales.

1. Espainian egoitza duten pertsonek eta entitateek eta, era berean, atzerrian egoiliartutako pertsonek edo entitateek Espainian dituzten establezimendu iraunkorrek, diru birtualaren eta diru fiduziarioaren arteko edo diru birtual desberdinen arteko truke zerbitzuak egiten badituzte, eragiketa horietan edozein eratan jarduten badute bitartekari gisa, edo hirugarrenen izenean zerbitzuak ematen badituzte gako kriptografiko pribatuak babesteko eta diru birtuala mantendu, biltegiratu eta eskualdatzeko, behartuta egongo dira diru birtuala eskuratu, eskualdatu, trukatu eta transferitzeko eragiketei buruzko urteko aitorpen informatibo bat aurkeztera, hitzartutako kontraprestazioa edozein dela ere, halakorik badago, barruan sartuta beraiek esku hartu dituzten edo bitartekari izan diren monetetan egindako kobrantzak eta ordainketak. Aitorpen hori dagokion eredua onesten duen foru aginduak ezartzen dituen terminoetan aurkeztuko da.

1. Las personas y entidades residentes en España y los establecimientos permanentes en territorio español de personas o entidades residentes en el extranjero, que proporcionen servicios de cambio entre monedas virtuales y moneda fiduciaria o entre diferentes monedas virtuales, intermedien de cualquier forma en la realización de dichas operaciones o proporcionen servicios para salvaguardar claves criptográficas privadas en nombre de terceras o terceros, para mantener, almacenar y transferir monedas virtuales, vendrán obligadas a presentar una declaración informativa anual referente a las operaciones de adquisición, transmisión, permuta y transferencia de monedas virtuales, sea cual sea la contraprestación pactada, en su caso, así como los cobros y pagos realizados en dichas monedas, en las que intervengan o medien, en los términos que establezca la orden foral por la que se apruebe el modelo correspondiente.

Aurreko paragrafoan xedatutakotik kanpo geratuko dira honetara mugatzen diren pertsonak edo entitateak: diru birtualaren inguruko aholkularitza ematera, diru birtualarekin eragiketak egin nahi dituzten alderdiak harremanetan jartzera, edo diru birtualaren eta diru fiduziarioen arteko edo beste diru birtual batzuen arteko truke zerbitzuak ematen dituzten edo

No se entenderán incluidas en el párrafo anterior las personas o entidades cuya actividad se limite al asesoramiento sobre monedas virtuales, a la mera puesta en contacto de las partes interesadas en efectuar operaciones con monedas virtuales o a la simple atención de órdenes de cobro y pago en moneda fiduciaria de las personas o entidades que proporcionen

hirugarrenen izenean gako kriptografiko pribatuak gordetzeko zerbitzuak egiten dituzten pertsonen edo entitateen kobrantza eta ordainketa aginduak tramitatzera mugatzen direnak.

servicios de cambio entre monedas virtuales y moneda fiduciaria o entre diferentes monedas virtuales o servicios para salvaguardar claves criptográficas privadas en nombre de terceras o terceros, o de sus clientas o clientes.

2. Zerga Administrazioari eman beharreko informazioak datu hauek jasoko ditu: aurreko apartatuan adierazitako eragiketak egiten dituzten subjektuen izen-abizenak edo sozietate izena edo izendapen osoa, helbidea eta identifikazio fiskaleko zenbakia.

2. La información a suministrar a la Administración tributaria comprenderá el nombre y apellidos o razón social o denominación completa, domicilio y número de identificación fiscal de las y los sujetos que efectúen las operaciones señaladas en el apartado anterior.

Eragiketa bakoitzari dagokionez, datu hauek eman beharko zaizkio Zerga Administrazioari: eragiketa mota, eragiketaren data, eskuratutako, eskualdatutako, trukatutako edo transferitutako diru birtual mota eta unitate kopurua, eragiketaren balioa eurotan eta, hala badagokio, eragiketari lotutako komisioak eta gastuak, informazioa ematera behartuta dagoen subjektuak jasoko dituenak.

Respecto de cada operación, la información a suministrar a la Administración tributaria comprenderá el tipo de operación, la fecha de la operación, el tipo y el número de unidades de moneda virtual adquirida, transmitida, permutada o transferida, el valor en euros por el que se efectúa la operación y, en su caso, las comisiones y gastos asociados a la operación y que vaya a percibir el sujeto obligado a proporcionar la información.

Kontraprestaziorik egonez gero eta informazioa ematera behartutako subjektua bada hura ordaintzen edo jasotzen duena, jasotze edo ordaintze horretan bitartekari gisa diharduena edo haren berri duena, beharrezkoa izango da informatzea, orobat, zer bitarteko erabili den eragiketa hori egiteko: diru fiduziarioa, beste diru edo aktibo birtual bat, ondasunak edo zerbitzuak, edo aurrekoen konbinazio bat.

En el caso de que exista contraprestación y la o el sujeto obligado a proporcionar la información sea quien la satisfaga o perciba, intermedie en su percepción o entrega o tenga conocimiento de ella, se informará asimismo de si ésta consiste en moneda fiduciaria, en otra moneda o activo virtual, en bienes o servicios o en una combinación de las anteriores.

Eragiketak berekin dakarren kontraprestazioa ez bada osorik egiten diru fiduziarioan eta, beraz, eragiketa eurotan baloratu beharra badago, behartutako subjektuek eragiketa egin den egunean negoziazio plataforma nagusiek edo prezioen jarraipenerako webguneek eskaintzen duten kotizazioa hartuko dute edo, halakorik ez badago, arrazoizko estimazio bat emango dute, eurotan, eragiketa egin den egunean diru birtualak

Cuando la operación no lleve aparejada contraprestación en moneda fiduciaria en su totalidad, y, por tanto, resulte necesario efectuar la valoración de la operación en euros, las o los sujetos obligados tomarán la cotización que ofrezcan las principales plataformas de negociación o sitios web de seguimiento de precios en la fecha en la que se haya efectuado la operación o, en su defecto, proporcionarán una estimación razonable del valor de mercado en euros

duen merkatu balioari buruz. Horretarako, adierazi beharko da zer kotizazio edo balio erabili den balorazioa egiteko.

de la moneda virtual en la fecha en la que se haya efectuado la operación. A este respecto, se indicará la cotización o valor utilizado para efectuar tal valoración.

3. Espainian egoitza duten pertsonek eta entitateek eta, era berean, atzerrian egoiliartutako pertsonek edo entitateek Espainiako lurraldean dituzten establezimendu iraunkorrek, diru birtual berrien entregak egiten badituzte beste diru birtual edo fiduziario batzuen truke, behartuta egongo dira haiei buruz urteko aitorpen informatibo hau aurkeztera, dagokion eredua onesten duen foru aginduan ezarritako terminoetan.

3. Las personas y entidades residentes en España y los establecimientos permanentes en territorio español de personas o entidades residentes en el extranjero, que realicen ofertas iniciales de nuevas monedas virtuales, vendrán también obligadas a presentar esta declaración informativa anual con la información prevista en el apartado anterior referente a las entregas de nuevas monedas virtuales que efectúen a cambio de otras monedas virtuales o de moneda fiduciaria, en los términos que establezca la orden foral por la que se apruebe el modelo correspondiente.

Hala ere, diru birtual berriaren hasierako eskaintzak artikulu honetako 1. apartatuan aipatutako behartutako subjekturen baten bitartekaritzarekin egiten badira, urteko aitorpen informatiboa azken horrek egin beharko du, diru birtual berriaren hasierako eskaintza egiten duen pertsonaren edo entitatearen egoitza edonon dela ere. Aitorpen horretan pertsona edo entitate horren identifikazioa jaso beharko du, baita artikulu honen 1. apartatuan aipatu diren eragiketa guztiei dagokienez aurreko apartatuan aurreikusitako informazioa ere, hasierako eskaintza horren esparruan egindako eragiketei buruzkoa, betiere dagokion eredua onesten duen foru agindua ezarritako terminoetan.

No obstante, cuando las ofertas iniciales de nuevas monedas virtuales se realicen con la intermediación de alguna o alguno de las o los sujetos obligados a que se refiere el apartado 1 de este artículo, la declaración informativa anual deberá realizarla este último, cualquiera que sea la residencia de la persona o entidad que realice la oferta inicial de nuevas monedas virtuales, e incluirá la identificación de ésta y la información prevista en el apartado anterior referente a todas las operaciones a las que se refiere el apartado 1 de este artículo que se efectúen, en su caso, en el marco de dicha oferta inicial, en los términos que establezca la orden foral por la que se apruebe el modelo correspondiente.

4. Artikulu honen ondorioetarako, diru birtualaren eta diru fiduziarioaren kontzeptuak Kapitalak Zuritzea eta Terrorismoa Finantzatzea Saihesteari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 1. artikuluko 5. eta 6. apartatuetan, hurrenez hurren, xedatutakoaren arabera ulertuko dira.»

4. A los efectos de este artículo, los conceptos de moneda virtual y de moneda fiduciaria se entenderán según lo dispuesto en el artículo 1, apartados 5 y 6, respectivamente, de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo.»

Zortzi. Ezabatu egiten da 53. artikuluko 6. apartatua.

Ocho. Se suprime el apartado 6 del artículo 53.

Bederatzi. 54. artikuluko 4. apartatua eta 5. apartatuaren c) letra honela geratzen dira idatzita:

«4. Artikulu honetako 1. apartatuan aipatzen diren zergapekoek informazioa eman behar diote Zerga Administrazioari, urteko aitorpen baten bidez, honako hauei buruz:

a) Abenduaren 31n zergapekoak hartzaile diren bizitza edo balioezintasun aseguruak, aseguru entitatea atzerrian badago, egun horretako erreskate balioa adierazita.

Alabaina, hartzaileak ez badu ahalmenik abenduaren 31n erabateko erreskate eskubidea baliatzeko, data horretako hornidura matematikoaren balioa adieraziko da.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa ez zaie aplikatuko aldi baterako aseguru kontratuei, baldin eta heriotza edo baliaezintasunagatik edo bestelako arrisku berme osagarriengatik aurreikusitako prestazioak bakarrik hartzen badituzte.

b) Atzerrian dauden entitateei diruzko kapital bat, eduki ekonomikoko eskubideak edo ondasun higiezin zein higigarriak entregatzeagatik abenduaren 31n zergapekoak onuradun diren aldi baterako edo biziarteko errentak, data horretako kapitalizazio balioa adierazita.

Hala ere, errenta horiek bizitza aseguru batetik datozenean, aurreko a) letran ezarritako balioa adieraziko da. Aseguruaren hartzailea ez bada errentaren onuraduna eta erreskate eskubideari eusten badio, hartzaile horrek emango dio informazio hori Zerga Administrazioari.

Nueve. El apartado 4 y la letra c) del apartado 5 del artículo 54 quedan redactados en los siguientes términos:

«4. Los obligados tributarios a que se refiere el apartado 1 de este artículo deberán suministrar a la Administración tributaria información mediante una declaración anual sobre:

a) Los seguros de vida o invalidez de los que resulten tomadores a 31 de diciembre de cada año cuando la entidad aseguradora se encuentre situada en el extranjero, con indicación de su valor de rescate a dicha fecha.

No obstante, cuando la tomadora o el tomador no tenga la facultad de ejercer el derecho de rescate total a 31 de diciembre, se indicará el valor de la provisión matemática a dicha fecha.

Lo dispuesto en el párrafo anterior no se aplicará a los seguros temporales que únicamente incluyan prestaciones en caso de fallecimiento o invalidez u otras garantías complementarias de riesgo.

b) Las rentas temporales o vitalicias de las que sean beneficiarios a 31 de diciembre, como consecuencia de la entrega de un capital en dinero, de derechos de contenido económico o de bienes muebles o inmuebles, a entidades situadas en el extranjero, con indicación de su valor de capitalización a dicha fecha.

No obstante, cuando las citadas rentas procedan de un seguro de vida, se indicará el valor establecido en la letra a) anterior. En caso de que la tomadora o el tomador del seguro sea persona distinta de la beneficiaria de la renta y conserve el derecho de rescate, será dicha tomadora o dicho tomador la o el que suministrará a la Administración tributaria la citada información

Aurreko a) eta b) letretan adierazitako kasuetan, aseguru entitatea identifikatu beharko da, haren sozietate izena edo izendapen osoa eta helbidea adierazita.»

En los casos señalados en las letras a) y b) anteriores, se deberá identificar a la entidad aseguradora indicando la razón social o denominación completa y su domicilio.»

«c) 2 b), 2.c) eta 2.d) apartatuetako bakoitzean aipatutako balioen, 3. apartatuan aipatutako likidazio balioaren, 4.a) apartatuan aipatutako erreskate balioaren edo hornidura matematikoaren balioaren eta 4.b) apartatuan aipatutako kapitalizazio balioaren batura ez bada 50.000 euro baino handiagoa. Baterako muga hori gainditzen bada, titulu, aktibo, balore, eskubide, aseguru edo errenta guztien berri eman beharko da.»

«c) Cuando los valores a los que se refieren cada uno de los apartados 2.b), 2.c) y 2.d), el valor liquidativo a que se refiere el apartado 3, el valor de rescate o de la provisión matemática a que se refiere el apartado 4.a) y el valor de capitalización señalado en el apartado 4.b), no superen, conjuntamente, el importe de 50.000 euros. En caso de superarse dicho límite conjunto deberá informarse sobre todos los títulos, activos, valores, derechos, seguros o rentas.»

Hamar. Ezabatu egiten da 54. artikuluko 8. apartatua.

Diez. Se suprime el apartado 8 del artículo 54.

Hamaika. 54 bis artikulu berra gehitzen da, eduki honekin:

Once. Se añade un artículo 54 bis con el siguiente contenido:

«54. bis artikulua. Atzerrian kokatutako diru birtualei buruz informatzeko betebeharra.

«Artículo 54 bis. Obligación de informar acerca de las monedas virtuales situadas en el extranjero.

1. Espainiako lurraldean egoitza duten pertsona fisiko eta juridikoek, pertsona edo entitate ez-egoiliarrek lurralde horretan dituzten establezimendu iraunkorrek, eta, orobat, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 35.3 artikuluan aipatzen diren entitateek, urteko aitorpen informatibo bat aurkeztu beharko dute atzerrian beren titulartasunpean dituzten diru birtual guztiei buruz edo haiei dagokienez onuradun edo baimendun diren edo xedatzeko ahalmenen bat dutenei buruz, edo apartatu honen azken paragrafoan adierazitakoaren arabera titular erreal gisa ageri direnei buruz, betiere hirugarrenen izenean gako kriptografiko pribatuak babesteko eta diru birtuala mantendu, biltegiratu eta transferitzeko zerbitzuak ematen dituzten pertsonek edo entitateek zainduta

1. Las personas físicas y jurídicas residentes en territorio español, los establecimientos permanentes en dicho territorio de personas o entidades no residentes y las entidades a que se refiere el artículo 35.3 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, vendrán obligados a presentar una declaración informativa anual referente a la totalidad de las monedas virtuales situadas en el extranjero de las que se sea titular, o respecto de las cuales se tenga la condición de beneficiaria o beneficiario, autorizada o autorizado o de alguna otra forma se ostente poder de disposición, o de las que se sea titular real conforme a lo señalado en el último párrafo de este apartado, custodiadas por personas o entidades que proporcionan servicios para salvaguardar claves criptográficas privadas

badaude, hori guztia abenduaren 31 erreferentzia hartuta.

en nombre de terceras o terceros, para mantener, almacenar y transferir monedas virtuales, a 31 de diciembre de cada año.

Orobat, betebehar hori izango dute aitortzen den urteko abenduaren 31n diru birtual horren titular, baimendun edo onuradun izan direnek, diru horren gainean xedatzeko ahamenen bat izan dutenek, edo horien titular erreal izanik egun horretarako izaera hori galdu dutenek. Kasu horietan, izaera hori galdu den egunari dagokion informazioa eman beharko da.

Dicha obligación también se extiende a quienes hayan sido titulares, autorizadas o autorizados, o beneficiarias o beneficiarios de las citadas monedas virtuales, o hayan tenido poderes de disposición sobre las mismas, o hayan sido titulares reales en cualquier momento del año al que se refiera la declaración y que hubieran perdido dicha condición a 31 de diciembre de ese año. En estos supuestos, la información a suministrar será la correspondiente a la fecha en la que dicha extinción se produjo.

Ondorio horietarako, honako hauek joko dira titular errealtzat: Kapitalak zuritzea eta terrorismoa finantzatzea saihesteari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 4.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera halakotzat hartzen direnak, 2. apartatu horretan aipatzen diren pertsonen edo tresnen izenean dagoen diru birtualari dagokionez, horien egoitza atzerrian dagoenean edo atzerrian eratu direnean.

A estos efectos, se entenderá por titular real quien tenga dicha consideración de acuerdo con lo previsto en el apartado 2 del artículo 4 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo, respecto de las monedas virtuales a nombre de las personas o instrumentos a que se refiere el citado apartado 2, cuando estos tengan su residencia o se encuentren constituidos en el extranjero.

2. Artikulu honen ondorioetarako, diru birtualaren kontzeptua Kapitalak zuritzea eta terrorismoa finantzatzea saihesteari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 1.5 artikuluan xedatutakoaren arabera ulertuko da.

2. A los efectos de este artículo, el concepto de moneda virtual se entenderá según lo dispuesto en el artículo 1.5 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo.

Diru birtuala atzerrian kokaturik dagoela ulertuko da baldin eta zaintzapean daukan pertsona edo entitateak edo establezimendu iraunkorrak, zeinak hirugarrenen izenean gako kriptografiko pribatuak babesteko zerbitzuak ematen baititu diru hori mantendu, biltegiratu eta transferitzeko, ez badago beharturik Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren hamargarren xedapen

Las monedas virtuales se entenderán situadas en el extranjero cuando la persona o entidad o establecimiento permanente que las custodie proporcionando servicios para salvaguardar las claves criptográficas privadas en nombre de terceros, para mantener, almacenar y transferir dichas monedas no estuviera obligado a presentar la obligación de información a que se refiere el apartado 6 de la disposición adicional décima de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la

gehigarriko 6. apartatuan aipatzen den informazio betebeharra betetzera.

3. Zerga Administrazioari eman beharreko informazioak datu hauek jasoko ditu:

a) Gako kriptografiko pribatuak hirugarrenen izenean babesteko eta diru birtuala mantendu, biltegiratu eta transferitzeko zerbitzuak ematen dituen pertsonaren edo entitatearen izen-abizenak edo sozietate izena edo izendapen osoa edo, hala badagokio, baita haren egoitza fiskala kokaturik dagoen herrialdeko identifikazio fiskaleko zenbakia, bizilekua edo webgunearen helbidea ere.

b) Diru birtual mota bakoitzaren identifikazio osoa.

c) Diru birtual mota bakoitzak abenduaren 31n dituen saldoak, diru birtualeko unitateetan adierazita eta eurotan baloratuta.

Eurotan dagokien balorazioa egiteko, behartutako subjektuek abenduaren 31n negoziazio plataforma nagusiek edo prezioen jarraipenerako webguneek eskaintzen duten kotizazioa hartuko dute edo, halakorik ez badago, arrazoizko estimazio bat emango dute, eurotan, diru birtualak duen merkatu balioari buruz. Horretarako, adierazi beharko da zer kotizazio edo balio erabili den balorazioa egiteko.

4. Abenduaren 31ko saldoei buruzko informazioa honako hauek emango dute: data horretan diru birtualaren titular, onuradun edo baimendun denak, haren gainean xedatzeko ahalmenen bat duenak edo data horretan titular errealtzat hartuta dagoenak.

Gainerako titularrek, onuradunek eta baimendunek, xedatzeko ahalmenen bat dutenek edo titular erreal direnek adierazi

Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

3. La información a suministrar a la Administración tributaria comprenderá:

a) El nombre y apellidos o la razón social o denominación completa y, en su caso, número de identificación fiscal del país de residencia fiscal de la persona o entidad que proporciona servicios para salvaguardar las claves criptográficas privadas en nombre de terceros, para mantener, almacenar y transferir las monedas virtuales, así como su domicilio o dirección de su sitio web.

b) La identificación completa de cada tipo de moneda virtual.

c) Los saldos de cada tipo de moneda virtual a 31 de diciembre expresados en unidades de moneda virtual y su valoración en euros.

Para efectuar la valoración en euros, los sujetos obligados tomarán la cotización a 31 de diciembre que ofrezcan las principales plataformas de negociación o sitios web de seguimiento de precios o, en su defecto, proporcionarán una estimación razonable del valor de mercado en euros de la moneda virtual. A este respecto, se indicará la cotización o valor utilizado para efectuar tal valoración.

4. La información sobre saldos a 31 de diciembre deberá ser suministrada por quien tuviese la condición de titular, beneficiaria o beneficiario, autorizada o autorizado o por quien de alguna otra forma ostente poder de disposición sobre las citadas monedas virtuales o tenga la consideración de titular real a esa fecha.

El resto de titulares, beneficiarias y beneficiarios, autorizadas y autorizados, personas con poderes de disposición o titulares reales deberán indicar los saldos

beharko dute zer saldo zituen diru birtualak izaera hori galdu zuten egunean.

5. Artikulu honetan aurreikusitako informazio betebeharra ez da aplikatzekoa izango diru birtualaren titularrak honako hauek direnean:

a) Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Arauaren 12. artikuluan aipatzen diren entitateak.

b) Espainiako lurraldean egoitza duten pertsona juridikoak eta gainerako entitateak, bai eta ez-egoiliarrek Espainian dituzten establezimendu iraunkorrak ere, baldin eta kontabilitatean banaka erregistratuta badaude eta beren izendapenaren, balioaren, zaintza entitatearen eta kokatuta dauden herrialde edo lurraldearen arabera identifikatuta ageri badira.

c) Espainiako lurraldean egoitza duten pertsona fisikoak, jarduera ekonomiko bat garatzen dutenean, baldin eta kontabilitatea Merkataritza Kodean xedatutakoaren arabera eramaten badute, kontabilitate dokumentazio horretan banaka erregistratuta badaude eta beren izendapenaren, balioaren, zaintza entitatearen eta kokatuta dauden herrialde edo lurraldearen arabera identifikatuta ageri badira.

d) Ez da ezein diru birtualen informaziorik eman beharrik izango, baldin eta 3.c) apartatuan aipatzen diren abenduaren 31ko saldoak, eurotan baloratuak, ez badira, batera hartuta, 50.000 eurotik gorakoak. Baterako muga hori gainditu ez gero, diru birtual guztiei buruzko informazioa eman beharko da.

Aurrekoa gorabehera, artikulu honetako 1. apartatuan aurreikusitako aitorpena nahitaez aurkeztekoa izango da diru birtualei dagokienez, baldin eta

de las monedas virtuales en la fecha en la que dejaron de tener tal condición.

5. La obligación de información prevista en este artículo no resultará de aplicación respecto de las siguientes monedas virtuales:

a) Aquellas de las que sean titulares las entidades a que se refiere el artículo 12 de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

b) Aquellas de las que sean titulares personas jurídicas y demás entidades residentes en territorio español, así como establecimientos permanentes en España de no residentes, registradas en su contabilidad de forma individualizada e identificadas por su denominación, valor y entidad de custodia y país o territorio en que se encuentren situadas.

c) Aquellas de las que sean titulares las personas físicas residentes en territorio español que desarrollen una actividad económica y lleven su contabilidad de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Comercio, registradas en dicha documentación contable de forma individualizada e identificadas por su denominación, valor y entidad de custodia y país o territorio en que se encuentren situadas.

d) No existirá obligación de informar sobre ninguna moneda virtual cuando los saldos a 31 de diciembre a los que se refiere el apartado 3.c) valorados en euros no superen, conjuntamente, los 50.000 euros. En caso de superarse dicho límite conjunto deberá informarse sobre todas las monedas virtuales.

No obstante lo anterior, será obligatoria la presentación de la declaración prevista en el apartado 1 de este artículo, respecto de las monedas virtuales que, en

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren hamaikagarren xedapen gehigarriak atzerrian kokatutako ondasun eta eskubideei buruz ezartzen duen informazio betebeharra betez, diru birtual horiek lehenagotik sartu badira atzerrian kokatutako ondasun eta eskubideei buruzko aurreko aitorpen informatibo batean.

6. Informatzen den urtea amaitu ondorengo urteko apirilaren 1etik ekainaren 30era bitartean bete beharko da obligazio hori.»

Hamabi. Ezabatu egiten da 69. artikuluko 8. apartatua.

Hamahiru. 70. artikuluko 1. apartatua honela geratzen da idatzita:

«1. Pertsona fisiko eta juridikoak, pertsona edo entitate ez-egoiliarren establezimendu iraunkorrak eta Zergen Foru Arau Orokorraren 35. artikuluko 3. apartatuan aipatzen diren entitateak beharturik egongo dira urteko aitorpen informatibo bat aurkeztera ondoren adierazten diren ondasun higigarriei edo haien gaineko eskubideei buruz, urte bakoitzeko abenduaren 31n haien titularrak badira edo haien titular errealtzat jotzen badira. Hona hemen ondasun edo eskubide horiek:

a) 50.000 eurotik gorako balio unitarioa duten eta data horretan edo urteko momenturen batean atzerrian kokatuta egon direnak.

Eskudiruaren eta harri eta metal bitxien kasuan, ondasun kategoria horien balio bateratuak gainditu beharko du 50.000 euroko kopurua.

b) Atzerriko herrialdeetan matrikulatuta dauden eta hango erregistroetan jasota ageri direnak, haien balio unitarioa 50.000 euro baino handiagoa denean.

cumplimiento de la obligación de información sobre bienes y derechos situados en el extranjero, dispuesta en la disposición adicional undécima de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, hayan sido incluidas en una declaración informativa anterior sobre bienes y derechos situados en el extranjero.

6. Esta obligación deberá cumplirse entre el 1 de abril y el 30 de junio del año siguiente a aquel al que se refiera la información a suministrar.»

Doce. Se suprime el apartado 8 del artículo 69

Trece. El apartado 1 del artículo 70 quedan redactados en los siguientes términos:

«1. Las personas físicas y jurídicas, los establecimientos permanentes de personas o entidades no residentes y las entidades a que se refiere el apartado 3 del artículo 35 de la Norma Foral General Tributaria, vendrán obligados a presentar una declaración informativa anual referente a los siguientes bienes muebles o derechos sobre los mismos, de los que sean titulares o respecto de los que tengan la consideración de titular real a 31 de diciembre de cada año:

a) Aquéllos cuyo valor unitario sea superior a 50.000 euros y se hayan encontrado en el extranjero a dicha fecha o en algún momento del año.

En el caso del dinero efectivo y de las piedras y metales preciosos, será el valor conjunto de tales categorías de bienes el que deberá superar la cifra de 50.000 euros.

b) Los matriculados o que consten en registros de países extranjeros, cuyo valor unitario sea superior a 50.000 euros.

Espainian matrikulatuta dauden edo bertako erregistroetan jasota ageri diren ondasunak eta horien gaineko eskubideak ez dira a) letran sartuko. Era berean, letra horretatik kanpo egongo dira erregelamendu honetako 53., 54. eta 54 bis artikuluetan aipatzen diren ondasunak edo horien gaineko eskubideak.

No se considerarán comprendidos en la letra a) los bienes y derechos sobre los mismos que estén matriculados o que consten en registros españoles. Tampoco estarán comprendidos en dicha letra los bienes o derechos sobre los mismos a que se refieren los artículos 53, 54 y 54 bis de este Reglamento.

Artikulu honen ondorioetarako, titular errealtzat hartuko dira kapitalak zuritzea eta terrorismoa finantzatzea eragozteari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legearen 4. artikuluko 2. apartatuan xedatutakoaren arabera izaera hori daukatenak.»

A efectos de este artículo, se entenderá por titular real quien tenga dicha consideración conforme a lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 4 de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo.»

Hamalau. Ezabatu egiten da 70. artikuluko 7. apartatua.

Catorce. Se suprime el apartado 7 del artículo 70.

Hamabost. 79.1. artikuluari g) letra gehitzen zaio, eduki honekin:

Quince. Se añade una letra g) al artículo 79.1 con el siguiente contenido:

«g) Urteko kontuak Merkataritza Erregistroan gordailutzeko betebeharra lau ekitaldi jarraitutan ez dela bete egiaztatzea.»

«g) Que se constate el incumplimiento durante cuatro ejercicios consecutivos de la obligación de depositar las cuentas anuales en el Registro Mercantil.»

Hamasei. 79. artikuluko 8. apartatua honela geratzen da idatzita:

Dieciséis. El apartado 8 del artículo 79 queda redactado en los siguientes términos:

«8. Zerga Administrazioak identifikazio fiskaleko zenbakia birgaitu dezake bidezko erabakia dela medio, zeinak artikulu honen 3. apartatuan zenbakia errebokatzeko ezarritako baldintza berdinak izango baititu publikotasunari dagokionez.

«8. La Administración tributaria podrá rehabilitar el número de identificación fiscal mediante acuerdo que estará sujeto a los mismos requisitos de publicidad establecidos para la revocación en el apartado 3 de este artículo.

Identifikazio fiskaleko zenbakia birgaitzeko eskaerak bakar-bakarrik tramitatuko dira frogatzen denean hura errebokatzeko arrazoiak desagertu egin direla eta, sozietateen kasuan, horrez gain komunikatzen denean zeintzuek duten kapital sozialaren titulartasuna. Azken kasu horretan datu hauek adierazi beharko dira: legezko ordezkarien identifikazio osoa, haien zerga helbidea, eta sozietateak egingo duen jarduera ekonomikoa

Las solicitudes de rehabilitación del número de identificación fiscal sólo serán tramitadas cuando se acredite que han desaparecido las causas que motivaron la revocación y, en caso de sociedades, se comunique, además, quienes ostentan la titularidad del capital de la sociedad, con identificación completa de sus representantes legales, el domicilio fiscal, así como documentación que acredite cuál es la actividad económica que la sociedad

frogatzen duen dokumentazioa. Zehazki, zenbakia errebokatzeko arrazoia 1. apartatuko g) letran adierazitakoa bada, identifikazio fiskaleko zenbakia birgaitu ahal izateko, ezinbesteko baldintza izango da egiaztatzea urteko kontuak Merkataritza Erregistroan gordailutzeko betebeharra bete egin dela. Baldintza horiek bete ezean, eskaerak besterik gabe artxibatuko dira.

Identifikazio fiskaleko zenbakia birgaitzeko eskaera ez bada espresuki ebazten hiru hilabeteko epean, ukatutzat jo beharko da.»

va a desarrollar. En particular, cuando se trate de la causa de revocación de la letra g) del apartado 1, la rehabilitación del número de identificación fiscal solo será posible si se constata la subsanación del incumplimiento de la obligación de depósito de las cuentas anuales en el registro mercantil. Careciendo de estos requisitos, las solicitudes se archivarán sin más trámite.

La falta de resolución expresa de la solicitud de rehabilitación de un número de identificación fiscal en el plazo de tres meses determinará que la misma se entienda denegada.»

4. artikulua. Aldatzea Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga kudeaketari eta zerga arloko jarduketa eta prozeduren arau komunei buruzko Erregelamendua, apirilaren 21eko 5/2020 Foru Dekretuaren bidez onetsia.

Artículo 4. Modificación del Reglamento de gestión tributaria y de desarrollo de las normas comunes sobre actuaciones y procedimientos tributarios del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Aldaketa hauek sartzen dira Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga kudeaketari eta zerga arloko jarduketa eta prozeduren arau komunei buruzko Erregelamenduan, apirilaren 21eko 5/2020 Foru Dekretuaren bidez onetsian:

Se introducen las siguientes modificaciones en el Reglamento de gestión tributaria y de desarrollo de las normas comunes sobre actuaciones y procedimientos tributarios del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 5/2020, de 21 de abril:

Bat. 29. artikuluko 1. apartatuari h) letra gehitzen zaio, eta 3. apartatua aldatzen da, jarraian zehazten den eran:

Uno. Se añade una letra h) al apartado 1 y se modifica el apartado 3 del artículo 29, que quedan redactados en los siguientes términos:

«h) Honako autolikidazioak aurkeztu izana, hala dagokionean: zerga bereziena, berotegi efektuko gas fluordunen gaineko zergarena, energia elektrikoaren ekoizpenaren balioaren gaineko zergarena, energia nukleoelektrikoaren ekoizpenak eragindako erregai nuklear agortua eta hondakin erradioaktiboak sortzearen gaineko zergarena, erregai nuklear agortua eta hondakin erradioaktiboak instalazio zentralizatuetan

«h) Haber presentado las autoliquidaciones que, en su caso, correspondan por los impuestos especiales, el impuesto sobre los gases fluorados de efecto invernadero, el impuesto sobre el valor de la producción de la energía eléctrica, el impuesto sobre la producción de combustible nuclear gastado y residuos radiactivos resultantes de la generación de energía nucleoeléctrica, el impuesto sobre el

biltegiratzearen gaineko zergarena, gasaren, petrolioaren eta kondentsatuen erauzketaren balioaren gaineko zergarena, plastikozko ontzi ez-berrerabilgarrien gaineko zerga bereziarena, eta hondakinak zabortegietan uzteagatik eta haien errausketa edo koerrausketagatik ordaindu beharreko zergarena.»

almacenamiento de combustible nuclear gastado y residuos radiactivos en instalaciones centralizadas, el Impuesto sobre el valor de la extracción de gas, petróleo y condensados, el impuesto especial sobre los envases de plástico no reutilizables y el impuesto sobre el depósito de residuos en vertederos, la incineración y la coincineración de residuos.»

«3. Aurreko 1. apartatuko b) eta d) letren bitartean, biak barne, eta h) letran adierazitako zirkunstantziak, aurkezpen epea ziurtagiria egin aurreko hilabetea hasi aurreko 12 hilabeteetan amaitua duten autolikidazio edo aitorpenei buruzkoak izango dira.»

«3. Las circunstancias indicadas en las letras b) a d), ambas inclusive, y h) del apartado 1 anterior se referirán a autoliquidaciones o declaraciones cuyo plazo de presentación hubiese vencido en los 12 meses precedentes al mes inmediatamente anterior a la fecha de la certificación.»

Bi. 64.2 artikuluko bigarren paragrafoa honela geratzen da idatzita:

Dos. El párrafo segundo del artículo 64.2 queda redactado en los siguientes términos:

«Interesdunak eskatuta hasitako prozeduretan, jakinarazpen bitarteko hau erabiltzeko beharrezkoa izango da interesdunak aurrez lehenestea bitarteko hori kasuan kasuko prozeduran.»

«En los procedimientos iniciados a instancia de la persona interesada, la utilización de este medio de notificación requerirá que la interesada lo haya señalado como preferente en el correspondiente procedimiento.»

5. artikulua. Aldatzea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga Ikuskaritzaren Erregelamendua.

Artículo 5. Modificación del Reglamento de Inspección Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Aldatu egiten dira azaroaren 16ko 31/2010 Foru Dekretuak onartutako Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga Ikuskaritzaren Erregelamenduaren 15. artikuluaren 2. eta 4. paragrafoak, eta honela geratzen dira idatzita:

Se modifican los apartados 2 y 4 del artículo 15 en el Reglamento de Inspección Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 31/2010, de 16 de noviembre, que quedan redactados en los siguientes términos:

«2. Ogasuneko zuzendari nagusiaren sarrera erabakia beharko da finkak zaintzen dituen pertsonak ikuskaritzako langileei sarrera ukatzen dienean, betiere, bidezkoak diren kautelazko neurriak hartzea hargatik eragotzi gabe.»

«2. Se precisará de un acuerdo de entrada del director o de la directora general de Hacienda, cuando la persona bajo cuya custodia se encuentren las fincas se opusiesen a la entrada del personal inspector, sin perjuicio, en todo caso, de la adopción de las medidas cautelares que procedan.»

«4. Ikuskapen jarduketak egiteko, beharrezko irizten bada zergapekoaren helbide batean sartzea helbide hori Konstituzioak babestuta egonik, edo bertan erregistroak egitea, zergapekoaren baimena jaso beharko da edo, bestela, epaileen baimena eduki.

Ogasuneko zuzendari nagusiak eskatuko dio baimena organo jurisdikzionalari, eta eskaerari 2. apartatuan aipatu den erabakia erantsiko zaio. Horretarako, eskaera bultzatzen duen ikuskaritzako langileak sartzeko eta erregistratzeko beharra arrazoitu beharko du txosten batean, eta txosten horrek ikuskaritzako zuzendariorde nagusiaren oniritzia jaso beharko du, bidalia izan baino lehen.

Epaileek baimendutako sarrera eta erregistroetan, egoki jotzen dituzten kautelazko neurriak hartu ditzakete ikuskaritzako langileek.

Sarrera eta erregistroa amaitutakoan, izan diren zirkunstantziak, gorabeherak eta emaitzak jakinaraziko zaizkio haiek baimendu dituen organo jurisdikzionalari.»

6. artikulua. Aldatzea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamendua.

Aldaketa hauek sartzen dira Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamenduan, urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsian:

Bat. 3. apartatua gehitzen zaio 3. artikuluari, honako edukia duena:

«3. Halaber, artikulu honetan aurreikusitako aukera baliatu ahal izango dute Espainiako lurraldera lekualdatu diren zergadunek, egoitza fiskala Gipuzkoan kokatu aurretik beste lurralde batean edo

«4. Cuando se considere que para el desarrollo de las actuaciones inspectoras sea necesaria la entrada en un domicilio constitucionalmente protegido de un obligado tributario o efectuar registros en el mismo, se deberá obtener el consentimiento de aquél o la oportuna autorización judicial.

La petición de autorización al órgano jurisdiccional será cursada por el director o la directora general de Hacienda, y estará acompañada por el acuerdo al que se refiere el apartado 2. A tal fin, el personal inspector que originare la solicitud redactará un informe motivando la necesidad de la entrada o el registro, que deberá contar con el visto bueno del subdirector o de la subdirectora general de Inspección previo a su remisión.

En la entrada y reconocimiento judicialmente autorizados, el personal inspector podrá adoptar las medidas cautelares que estime necesarias.

Una vez finalizados la entrada y reconocimiento, se comunicarán las circunstancias, incidencias y resultados al órgano jurisdiccional que los autorizó.»

Artículo 6. Modificación del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Se introducen las siguientes modificaciones en el Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre:

Uno. Se añade un apartado 3 al artículo 3, con el siguiente contenido:

«3. Asimismo podrán ejercitar la opción prevista en este artículo aquellas personas contribuyentes que habiéndose desplazado a territorio español, hayan residido en otro u otros territorios, forales o

batzuetan, izan forala izan erkidea, bizi izan direnean, betiere baldin eta zergaren foru arauaren 56 bis artikuluan eta I. titulu honetan aurreikusitako gainerako baldintzak betetzen badituzte.

Kasu horretan, egoitza Espainiako lurraldera aldatu ondorengo 10 zergaldien epea osatzeko falta diren zergaldietan baino ezingo dute aplikatu araubide berezia.»

Bi. 12. artikuluaren errubrika eta 1. apartatuaren sarrera honela geratzen dira idatzita:

«12. artikulua. Sektore publikoak emandako laguntza publikoak salbuestea.

1. Zergaren foru arauak 9.27 artikuluan aurreikusitakoaren ondorioetarako, sektore publikoak ematen dituen laguntza publikoak salbuetsita egongo dira ondoren aipatzen diren xedapenak, laguntza plan edo programak edo haien ordezko direnak aplikatuta ematen direnean:»

Hiru. 12.1 artikuluko a), c) eta ñ) letrak aldatzen dira, eta u) letra gehitzen da, jarraian zehazten den eran:

«a) 14/2022 Legea, abenduaren 22koa, Inklusiorako eta Diru-sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemarena.»

«c) 27/2023 Dekretua, otsailaren 21ekoa, seme-alabak dituzten familientzako laguntzei buruzkoa.»

«ñ) Sektore publikoak emandako beste laguntza publiko batzuk, haien xedea ondasunak zein instalazioak berritzen laguntzea bada eta urreko m) eta n) letretan adierazitako helburu bera badute.»

«u) HABEren zuzendariaren 2021eko uztailaren 7ko Ebazpenean, edo haren

comunes, con anterioridad a la adquisición de su residencia fiscal en Gipuzkoa, siempre que cumplan el resto de requisitos previstos en el artículo 56 bis de la norma foral del impuesto y en este título I.

En este caso podrán aplicar el régimen especial únicamente durante los periodos impositivos que resten hasta completar el plazo de los 10 periodos impositivos siguientes a aquel en el que se produjo el cambio de residencia a territorio español.»

Dos. La rúbrica del artículo 12 y la introducción del apartado 1 quedan redactados en los siguientes términos:

«Artículo 12. Exención de ayudas públicas prestadas por el sector público.

1. A efectos de lo previsto en el artículo 9.27 de la norma foral del impuesto, estarán exentas las ayudas públicas prestadas por el sector público, al amparo de las normativas y de los programas o planes de ayudas que se relacionan a continuación, o de aquéllos que los sustituyan:»

Tres. Se modifican las letras a), c) y ñ) del artículo 12.1 y se añade una letra u), que quedan redactadas en los siguientes términos:

«a) Ley 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión.»

«c) Decreto 27/2023, de 21 de febrero, de ayudas a las familias con hijas o hijos.»

«ñ) Otras ayudas públicas prestadas por el sector público cuyo objeto sea la ayuda a la renovación de bienes o instalaciones y respondan a idéntica finalidad que las señaladas en las letras m) y n) anteriores.»

«u) Las ayudas previstas en la Resolución de 7 de julio de 2021, del Director de

ordezkoetan, aurreikusten diren laguntzak. Ebazpen horren bidez arautzen dira euskararen ezagutza maila ebaluatzeko proba euskaltegietan edo euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan 2020-2021 ikasturtean gainditu duten edo HABEren euskara maila edo baliokidea egiaztatu duten ikasleei dirulaguntzak emateko prozedura eta baldintzak, eta dagokion deialdia egiten da.

HABE, por la que se regula el procedimiento y condiciones para la concesión de subvenciones a alumnos y alumnas que hayan superado en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje del euskera la prueba de evaluación de dominio de la lengua o hayan acreditado un nivel de euskera de HABE o equivalente durante el curso 2020-2021 y se realiza la convocatoria correspondiente, o en otras resoluciones que la sustituyan con el mismo objetivo.

Halaber, salbuetsita egongo dira sektore publikoko beste entitate batzuek emandako laguntzak, baldin eta aurreko paragrafoan aipatutako ebazpenean ezarritako helburu eta baldintza berberekin ematen badira.»

Asimismo, estarán exentas las ayudas prestadas por otras entidades del Sector Público, siempre que se otorguen con el mismo objetivo y con los mismos requisitos que los establecidos en la resolución mencionada en el párrafo anterior.»

Lau. 48. artikuluko 4. apartatua honela geratzen da idatzita:

Cuatro. El apartado 4 del artículo 48 queda redactado en los siguientes términos:

«4. Zergadun batek zergadun izateari uzten badio egoitza atzerrira aldatzeagatik zergaren foru arauak 57.3 artikuluko lehen paragrafoan jasotakoaren arabera, egotzi gabe dauden errenta guztiak zerga honengatik aitortu beharreko azken zergaldiko zerga oinarrian integratuko dira. Gainera, hala badagokio, autolikidazio osagarri bat egin beharko du, zehapenik, berandutza interesik eta errekargurik gabe, hiru hilabeteko epean, zergadunak egoitza aldatzeagatik zergadun izateari uzten dionetik aurrera.

«4. En el caso de que el contribuyente pierda su condición por cambio de residencia al extranjero, de acuerdo con lo previsto en el primer párrafo del artículo 57.3 de la norma foral del impuesto, todas las rentas pendientes de imputación deberán integrarse en la base imponible correspondiente al último período impositivo que deba declararse por este Impuesto, practicándose, en su caso, autoliquidación complementaria, sin sanción, ni intereses de demora ni recargo alguno, en el plazo de tres meses desde que el contribuyente pierda su condición por cambio de residencia.

Horrek ez du eragotziko zergaren foru arauaren 57. artikuluko 3. apartatuaren bigarren paragrafoan aurreikusitako kasuetan ezarritako aukera baliatzea.»

Todo ello sin perjuicio del ejercicio de la opción establecida en los supuestos previstos en el segundo párrafo del apartado 3 del artículo 57 de la norma foral de impuesto.»

Bost. 54 bis artikulua gehitzen zaio III. tituluko VII. kapituluari, eduki honekin:

Cinco. Se añade un artículo 54 bis al capítulo VII del título III, con el siguiente contenido:

«54. bis artikulua. Pertsonen garraio kolektiboko zerbitzu publikoa ordaintzeko zeharkako formulak.

1. Zergaren foru arauaren 17.2.i) artikuluan aurreikusitakoaren ondorioetarako, pertsonen garraio kolektiboko zerbitzu publikoa ematen duten entitateei zeharkako formulekin ordaintzen zaiela joko da langileei ordainketak egiteko txartelak edo bestelako baliabide elektronikoak ematen zaizkienean, txartel edo baliabide horietan baldintza hauek beteta:

1.a Pertsonen garraio kolektiboko zerbitzu publikoaz baliatzea ahalbidetzen duten garraio tituluak eskuratzeko kontraprestazio gisa soilik erabili ahal izatea.

2.a Zenbakituta egotea, izendunak izatea, eta enpresa jaulkitzailearen izena agertzea haietan.

3.a Eskualdaezinak izatea.

4.a Dirua itzultzeko aukerarik ez egotea, ez enpresarengandik ez hirugarrenengandik.

5.a Txartelak edo ordainbide elektronikoak entregatzen dituen enpresak enplegatu bakoitzari emandakoen zerrenda osatu eta gordetzea, datu hauek adierazita:

a) Agiriaren zenbakia.

b) Langilearen esku urtean jarritako zenbatekoa.

2. Zeharkako ordainketa formula horien bitartez lortzen den zenbatekotik gauzazko ordainsaritzat hartuko ez den zenbatekoa ezingo da izan hilean 136,36 eurotik gorakoa langile bakoitzeko, ezta 1.500 eurotik gorakoa ere urtean osoan.»

«Artículo 54 bis. Fórmulas indirectas de pago del servicio público de transporte colectivo de personas.

1. A efectos de lo previsto en el artículo 17.2.i) de la norma foral del impuesto, tendrán la consideración de fórmulas indirectas de pago de cantidades a las entidades encargadas de prestar el servicio público de transporte colectivo de personas, la entrega a las personas trabajadoras de tarjetas o de cualquier otro medio electrónico de pago que cumplan los siguientes requisitos:

1.º Que puedan utilizarse exclusivamente como contraprestación por la adquisición de títulos de transporte que permitan la utilización del servicio público de transporte colectivo de personas.

2.º Que estén numeradas, expedidas de forma nominativa y figure en ellas la empresa emisora.

3.º Sean intransmisibles.

4.º No pueda obtenerse, ni de la empresa ni de tercero, el reembolso de su importe.

5.º La empresa que entregue las tarjetas o el medio electrónico de pago deberá llevar y conservar relación de los entregados a cada una de sus personas trabajadoras, con expresión de:

a) Número de documento.

b) Cuantía anual puesta a disposición de la persona trabajadora.

2. El importe que no tendrá la consideración de retribución en especie obtenida mediante estas fórmulas indirectas de pago no podrá exceder de 136,36 euros mensuales por persona trabajadora, ni de 1.500 euros anuales.»

Sei. 58. artikulua honela geratzen da idatzita:

«58. artikulua. Jarduera ekonomikoaren titularrak borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateei egindako ekarpen propioak.

Zergaren foru arauaren 71.1.b) artikuluko azken paragrafoan aurreikusitakoaren ondorioetarako, enpresaburu indibidualak edo profesionalak enplegu modalitateko borondatezko gizarte aurreikuspeneko entitateei egiten dizkien ekarpen propioak enpresaren kontribuziotzat hartuko dira, baldin eta jardueraren titularra, aldi berean, bazkide babesle eta onuradun bada.»

Seis. El artículo 58 queda redactado en los siguientes términos:

«Artículo 58. Aportaciones propias de la persona titular de la actividad económica a entidades de previsión social voluntaria.

A los efectos de lo previsto en el último párrafo del artículo 71.1.b) de la norma foral del impuesto, serán tratadas como contribuciones empresariales las aportaciones propias que la empresaria o el empresario individual o la o el profesional realice a entidades de previsión social voluntaria de la modalidad de empleo, cuando la persona titular de la actividad sea a su vez socia protectora y beneficiaria.»

Zazpi. 63.1 artikuluko b) letra honela geratzen da idatzita:

«b) Gizarte Segurantzak edo Klase Pasiboen Erregimen Bereziak ezintasun iraunkorra dela-eta aitortutako prestazioa jasotzen denean, baldin eta egoera hori aitortzeko zergaren foru arauak 23. eta 82. artikuluetan aipatzen duen desgaitasun maila exijitzen bada.

Zehazki, ondoko kausotan joko da frogatutzat 100eko 33ko desgaitasuna edo handiagoa: Gizarte Segurantzako pentsiodunen kasuan, ezintasun iraunkor osoarengatik, absolutuarengatik edo baliaezintasun handiagatik pentsio bat aitortua dutenean, eta klase pasiboetako pentsiodunen kasuan, zerbitzurako ezintasun iraunkorragatik edo baliaezintasunagatik erretiro pentsio bat aitortua dutenean.

Nolanahi ere, ordezkaritza ahalmenak dituen kuradoretza judizialki ebazteak berekin ekarriko du aplikagarriak izatea 100eko 65eko desgaitasun maila edo handiagoa duten pertsonen alde zerga

Siete. La letra b) del artículo 63.1 queda redactada en los siguientes términos:

«b) Se perciba prestación reconocida por la Seguridad Social o por el Régimen Especial de Clases Pasivas, como consecuencia de incapacidad permanente, siempre que para su reconocimiento se exija el grado de discapacidad a que se refieren los artículos 23 y 82 de la norma foral del impuesto.

En particular, se considerará acreditado un grado de discapacidad igual o superior al 33 por 100 en el caso de los pensionistas de la Seguridad Social que tengan reconocida una pensión de incapacidad permanente total, absoluta o gran invalidez y en el caso de pensionistas de clases pasivas que tengan reconocida una pensión de jubilación o de retiro por incapacidad permanente para el servicio o inutilidad.

En todo caso, la resolución judicial que establezca la curatela con facultades de representación determinará la aplicabilidad de las disposiciones específicas de este impuesto previstas a favor de las personas

honetan aurreikusten diren xedapen espezifikoak.»

con grado de discapacidad igual o superior al 65 por 100.»

Zortzi. 73.1 artikuluko a) eta b) letrak honela geratzen dira idatzita:

Ocho. Las letras a) y b) del artículo 73.1 quedan redactadas en los siguientes términos:

«a) Lanaren etekin gordinak, 14.000 euroko mugarekin urtean, banakako tributazioan, salbu eta ondorengo artikuluko 1.h) apartatuan aipatutako kasuetako batean sartuta badaude. Baterako tributazioan, muga hori etekin mota hau lortzen duen zergadun bakoitzari dagokionez aplikatuko da.

«a) Rendimientos brutos del trabajo, con el límite de 14.000 euros anuales en tributación individual, salvo que se encuentren incluidos en alguno de los casos previstos en el apartado 1.h) del artículo siguiente. Este límite operará en tributación conjunta respecto de cada una o uno de las o los contribuyentes que obtengan este tipo de rendimientos.

b) 14.000 eurotik gorako eta 20.000 euro bitarteko lan etekin gordinak urtean, banakako tributazioan, hurrengo artikuluan jasotzen diren kasuetako batean sartuta daudenean izan ezik. Baterako tributazioan, muga hori etekin mota hau lortzen duen zergadun bakoitzari dagokionez aplikatuko da.»

b) Rendimientos brutos del trabajo superiores a 14.000 euros y hasta el límite de 20.000 euros anuales en tributación individual, salvo que se encuentren en alguno de los supuestos contemplados en el artículo siguiente. Este límite operará en tributación conjunta respecto de cada una o uno de las o los contribuyentes que obtengan este tipo de rendimientos.»

Bederatzi. 74.1 artikuluko a), b) eta d) letrak honela geratzen dira idatzita:

Nueve. Las letras a), b) y d) del artículo 74.1 quedan redactadas en los siguientes términos:

«a) Lan etekinak ordaintzaile batetik baino gehiagotik jasotzen diren kasu guztietan.

«a) En todos los supuestos en los que se perciban rendimientos de trabajo procedentes de más de un pagador.

Guztiarekin ere, 20.000 euro bitarteko lan etekin gordinak jasotzen dituzten zergadunek ez dute autolikidaziorik aurkeztu beharko, baldin eta bigarren eta gainerako ordaintzaileetatik jasotako zenbatekoen batura, zenbatekoen hurrenkeraren arabera, ez bada urtean 2.000 eurotik gorakoa.

No obstante, no estarán obligados a presentar autoliquidación las y los contribuyentes que perciban rendimientos brutos de trabajo hasta el límite de 20.000 euros, cuando la suma de las cantidades percibidas del segundo y restantes pagadores, por orden de cuantía, no supera en su conjunto la cantidad de 2.000 euros anuales.

b) Lan etekinak ordaintzaile batetik jaso arren, ekitaldiaren barruan lan kontratu bat baino gehiago sinatu dutenean, laborala izan edo administratiboa izan, edo indarrean zutena luzatu dutenean.»

b) Cuando percibiendo rendimientos de trabajo de un único pagador hubiesen suscrito más de un contrato de trabajo, laboral o administrativo, en el ejercicio o prorrogado el que tuviesen vigente.»

«d) Lana dela eta zergadunei aplikatutako atxikipenak edo konturako sarrerak foru erakundeek onartutakoak ez diren araudien arabera kalkulatu direnean edo Euskal Autonomia Erkidegoko foru aldundietako batean sartu ez direnean.»

«d) Contribuyentes cuyas retenciones o ingresos a cuenta del trabajo hayan sido calculadas de acuerdo con una normativa diferente a la aprobada por las Instituciones Forales o que no hayan sido ingresadas en alguna Diputación Foral del País Vasco.»

Hamar. 76. artikuluko 2. apartatua honela geratzen da idatzita:

Diez. El apartado 2 del artículo 76 queda redactado en los siguientes términos:

«2. Autolikidazioaren zenbatekoa geroratu edo zatikatzeko aukera baztertu gabe ere, martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 64. artikuluan (Zergen Foru Arau Orokorra) eta Zerga-bilketa Erregelamendua onesten duen abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuko 36. artikuluan eta haren hurrengoetan aurreikusi bezala, eta Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuak zergaldi bakoitzerako erabakitzen duenari jarraituz, zilegi izango da autolikidaziotik ateratzen den zenbatekoa bi zatitan ordaintzea, batere interesik eta errekargurik gabe:

«2. Sin perjuicio de la posibilidad de aplazamiento o fraccionamiento prevista en el artículo 64 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria, y en los artículos 36 y siguientes del Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación, y con arreglo a lo previsto para cada periodo impositivo por la diputada o el diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, el ingreso del importe resultante de la autoliquidación podrá fraccionarse, sin interés ni recargo alguno, en dos partes:

a) Lehen zatia, zenbateko horren 100eko 60, autolikidazioa aurkeztu behar den urteko uztailaren 10ean beranduenik.

a) La primera, del 60 por 100 de su importe, no más tarde del 10 de julio del mismo año en que deba presentarse la autoliquidación.

b) Bigarren zatia, gainerako %40a, autolikidazioa aurkeztu behar den urteko azaroaren 10ean beranduenik.

b) La segunda, del 40 por 100 restante, no más tarde del 10 de noviembre del mismo año en que deba presentarse la autoliquidación.

Lehen zatia epe barruan ordaintzen ez bada, epe exekutiboa abiatuko da guztira autolikidatutako zenbatekorako.

La falta de ingreso en plazo de la primera fracción determinará el inicio del periodo ejecutivo para el importe total autoliquidado.

Ordainketa prozedura honetara biltzeko, beharrezkoa izango da autolikidazioa aurkeztea autolikidaziorako ezarrita dagoen borondatezko epearen barruan. Autolikidazio osagarrietatik ateratzen den zenbatekoaren ordainketa ezingo da zatitu apartatu honetan jasotakoaren arabera.»

Para acogerse a este procedimiento de pago será necesario que la autoliquidación se presente dentro del plazo voluntario de autoliquidación establecido. No podrá acogerse al fraccionamiento previsto en este apartado el ingreso resultante de las autoliquidaciones complementarias.»

Hamaika. 94. artikuluko l) letra aldatu eta m) letra gehitzen da, jarraian zehazten den eran:

«l) Inbertsio kolektiboko erakundeen partaidetzak edo akzioak itzuli edo eskualdatzeagatik lortutako ondare irabaziak, baldin eta, zergaren foru arauaren 48. artikuluan ezarritakoaren arabera, konputatu behar ez badira.

m) Partaidetzak edo akzioak itzuli edo eskualdatzeagatik lortutako ondare irabaziak, akzio edo partaidetzak inbertsio kolektiboko erakunde hauek jaulki dituztenean:

1.a Inbertsio kolektiboko erakundeei buruzko azaroaren 4ko 35/2003 Legea garatzen duen Erregelamenduak, uztailaren 13ko 1082/2012 Errege Dekretuaren bidez onetsiak, 79. artikuluan arautzen dituen funts kotizatuak eta kapital aldakorreko inbertsio indize sozietate kotizatuak.

2.a Atzerrian eratutako inbertsio kolektiboko erakundeak, aurreko 1. zenbakian aipatutakoen parekoak baina zergaren foru arauaren 52. artikuluan aurreikusitakoak ez bezalakoak, merkatu arautu batean nahiz negoziazio sistema aldeaniztun batean kotizatzen dutenak, edozein dela ere erreproduzitzen, errepikatzen edo erreferentziatzat hartzen duten indizearen osaera, baldin eta, gainera, itzulketa edo eskualdaketa ez bada egiten jurisdikzio ez-kooperatibotzat jotzen den herrialde edo lurralde batean kokatutako merkatu batean.»

Hamabi. 100.2 artikuluko 4. erregela orokorra honela geratzen da idatzita:

«4.- Aurreko apartatuetan xedatutakotik ondorioztatzen den atxikipen portzentajea ezingo da izan 100eko 2 baino txikiagoa etekinak urtebetetik beherako iraupena

Once. Se modifica la letra l) y se añade una letra m) al artículo 94, que quedan redactadas en los siguientes términos:

«l) Las ganancias patrimoniales derivadas del reembolso o transmisión de participaciones o acciones en instituciones de inversión colectiva cuando de conformidad con lo establecido en el artículo 48 de la Norma Foral del Impuesto no proceda su cómputo.

m) Las ganancias patrimoniales derivadas del reembolso o transmisión de participaciones o acciones emitidas por las siguientes instituciones de inversión colectiva:

1.º Fondos cotizados y sociedades de inversión de capital variable índice cotizadas regulados por el artículo 79 del Reglamento de desarrollo de la Ley 35/2003, de 4 de noviembre, de instituciones de inversión colectiva, aprobado por el Real Decreto 1082/2012, de 13 de julio.

2.º Instituciones de inversión colectiva constituidas en el extranjero análogas a las mencionadas en el número 1.º anterior y distintas de las previstas en el artículo 52 de la norma foral del impuesto, ya coticen en un mercado regulado o en un sistema multilateral de negociación, cualquiera que sea la composición del índice que reproduzcan, repliquen o tomen como referencia, siempre que, además, el reembolso o transmisión no se realice en un mercado situado en un país o territorio considerado como jurisdicción no cooperativa.»

Doce. La regla general 4ª del artículo 100.2 queda redactada en los siguientes términos:

«4ª. El porcentaje de retención resultante de lo dispuesto en los apartados anteriores no podrá ser inferior al 2 por 100 cuando los rendimientos se deriven de contratos o

duten kontratu edo harremanetatik datozenean, arte eszenikoetan, ikus-entzunezkoetan eta musikaletan diharduten artisten lan harreman berezi baten ondorio direnean edo jarduera hori garatzeko beharrezkoak diren jarduera teknikoak edo lagungarriak egiten dituzten pertsonei dagozkienean, ez eta 100eko 15 baino txikiagoa ere, izaera dependenteko beste lan harreman berezi batzuetatik eratortzen direnean.

relaciones de duración inferior al año o de una relación laboral especial de las y los artistas que desarrollan su actividad en las artes escénicas, audiovisuales y musicales, así como de las personas que realizan actividades técnicas o auxiliares necesarias para el desarrollo de dicha actividad, ni inferior al 15 por 100 cuando se deriven de otras relaciones laborales especiales de carácter dependiente.

Hala ere, aurreko paragrafoan aipatzen den 100eko 15eko gutxieneko atxikipena ezingo zaie aplikatu espetxeetan zigortutakoek lortutako etekinei ezta pertsona desgaituek lan harreman berezien ondorioz jasotzen dituztenei ere.»

No obstante, no será de aplicación el mínimo del 15 por 100 de retención a que se refiere el párrafo anterior a los rendimientos obtenidos por las penadas y los penados en las instituciones penitenciarias ni a los rendimientos derivados de relaciones laborales de carácter especial que afecten a personas con discapacidad.»

Hamahiru. 100. artikuluko 4. apartatua honela geratzen da idatzita:

Trece. El apartado 4 del artículo 100 queda redactado en los siguientes términos:

«4. Desgaitasuna duten langile aktiboak.

«4. Personas trabajadoras activas con discapacidad.

Desgaitasuna duten langile aktiboei 1. apartatuan aipatzen den atxikipen portzentajeen taula orokorra aplikatuko zaie. Taula orokorra aplikatuta ateratzen den atxikipen portzentajeari ondorengo eskalan adierazten diren puntuak gutxituko zaizkio, langileak duen egoeraren arabera:

A las personas trabajadoras activas con discapacidad les será de aplicación la tabla general de porcentajes de retención a que se refiere el apartado 1. Este porcentaje de retención que resulte de la aplicación de la tabla general se minorará en los puntos que señala la siguiente escala, según que la referida trabajadora se encuentre en alguna de las siguientes situaciones:

a) Desgaitasun maila 100eko 33koa edo handiagoa eta 100eko 65ekoa baino txikiagoa duten langile aktiboak.

a) Personas trabajadoras activas con un grado de discapacidad igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100.

b) Desgaitasun maila 100eko 33koa edo handiagoa eta 100eko 65ekoa baino txikiagoa duten langile aktiboak, mugikortasun murriztuko gabezia egoeran daudenean. Mugikortasuna murriztuta dutela joko da Mugikortasun Jardueren Mugen azpibaremoan, desgaitasun maila aitortu, ezarri eta kalifikatzeko prozedura

b) Personas trabajadoras activas con un grado de discapacidad igual o superior al 33 por 100 e inferior al 65 por 100 que se encuentren en estado carencial de movilidad reducida, entendiéndose por tales aquellas que obtengan en el sub-baremo de Limitaciones en las Actividades de movilidad (BLAM) del Real Decreto

ezartzen duen urriaren 18ko 888/2022 Errege Dekretuaren bidez onetsian, 100eko 25eko edo hortik gorako mugikortasun falta ematen zaienean.	888/2022, de 18 de octubre, por el que se establece el procedimiento para el reconocimiento, declaración y calificación del grado de discapacidad, una limitación final de movilidad igual o superior al 25 por 100.
a) Desgaitasun maila 100eko 65ekoa edo handiagoa duten langile aktiboak.	c) Personas trabajadoras activas con un grado de discapacidad igual o superior al 65 por 100.

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	Vº.Bº. diputado DF modif diversos reglamentos tributarios

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

INFORMAZIOA JENDAURREAN JARTZEKO TRAMITEA

Foru Dekretu proiektua, zenbait zerga erregelamendu aldatzekoa.

Eginbidea:

Honen bidez espedientean jasota uzten da goiburuan adierazitako xedapena argitara eman dela Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean eta Gipuzkoako Foru Aldundiko egoitza elektronikoan, eta horrekin bete egin dela informazioa jendaurrean jartzeko tramitea, uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 70.1.d) artikuluan xedatutakoaren arabera.

2023ko urriaren 4tik azaroaren 2ra bitartean egon da xedapen hori ikusgai jendaurrean.

Halaxe jasotzen da bidezko ondorioak izan ditzan.

Donostia, 2023ko azaroaren 3a.

TRÁMITE DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Proyecto de Decreto Foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

Diligencia:

Se hace constar en el expediente que en cumplimiento de lo dispuesto en la letra d) del apartado 1 del artículo 70 de la NORMA FORAL 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se ha efectuado el trámite de información pública de la disposición que se indica en el encabezamiento mediante su publicación en la página Web del Departamento de Hacienda y Finanzas y en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

El plazo en el que ha sido objeto de información pública comprende entre el 4 de octubre y el 2 de noviembre de 2023, ambos inclusive.

Lo que se hace constar a los efectos oportunos.

San Sebastián, a 3 de noviembre de 2023.

Fdo.: Luis Ignacio Bernaras Iturrioz
Araugintzako atal burua.

Gipuzkoa Ogasuna Araudia Informazio publikoa

Zerga araudia (informazio publikoa)

Atal honetatik Gipuzkoako zergadun eta profesionalei zergak erregulatzen dituzten arau-xedapenetarako sarrera eskaini nahi zaie. Horrela, Gipuzkoako zerga-araudi ikusi, inprimatu eta zuzenean zure ordenagailura deskarga dezakezu.

Foru Dekretu proiektua, zenbait zerga erregelamendu aldatzen dituena

Jendaurreko informazioaren hasiera data: 2023/10/04

Jendaurreko informazioaren amiera data: 2023/11/02

Posta elektronikoa; jendaurreko.araugintza@gipuzkoa.eus

Gipuzkoa Hacienda Normativa Información pública

Normativa tributaria (información pública)

Desde este apartado se pretende ofrecer a los contribuyentes y profesionales guipuzcoanos el acceso a las disposiciones normativas que regulan los impuestos. La normativa tributaria puede, de esta forma, visualizarse, imprimirse y descargarse directamente a su ordenador.

Proyecto de Decreto Foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios

Fecha de inicio de información pública: 4/10/2023

Fecha de finalización de información pública: 02/11/2023

Correo electrónico: jendaurreko.aragintza@gipuzkoa.eus

Argitalpena jasota uzteko zerbitzua

Servicio de constancia de publicación

Izenpe, ziurtapen eta zerbitzu enpresa - empresa de certificación y servicios, erakundeak ziurtatzen du / certifica que:

Entitate Entidad	GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA - DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA
Dokumentu argiratuta Documento publicado	Foru Dekretu proiektua, zenbait zerga erregelamendu aldatzen dituena.
Helbidea Dirección	www.gipuzkoa.eus/datuak/tablonanuncios/FDpr_zerga_erregelamendu_aldatzeko-es-E-4005-20231003120941.pdf
Data Fecha	**2023** (e)ko **Urria** (a)ren **03** (e)(a)n **12:09 (GMT +2)** (r)etatik Desde las **12:09 (GMT +2)** del día **03** de **Octubre** de **2023**
Egiazpena Comprobación	**2023** (e)ko **Urria** ren **03** (r)(e)(a)n, **12:09 (GMT +2)** (r)(e)tatik, **2023** (e)ko **Azaroa** ren **02** (r)(e)ko **23:59 (GMT +2)** (r)(a)k arte Desde las **12:09 (GMT +2)** del día **03** de **Octubre** de **2023** , hasta las **23:59 (GMT +2)** del día **02** de **Noviembre** de **2023**

Oharrak
Observaciones

- 04/10/2023 02:06:58 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.
- 05/10/2023 02:02:13 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.
- 06/10/2023 02:01:50 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.
- 07/10/2023 02:06:11 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.
- 08/10/2023 02:02:42 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.
- 09/10/2023 02:03:01 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.
- 10/10/2023 02:02:12 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.
- 11/10/2023 02:02:04 (GMT +2) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
  El documento no presenta modificaciones respecto al original.

Argitalpena jasota uzteko zerbitzua

Servicio de constancia de publicación

• 02/11/2023 02:05:10 (GMT +1) - Dokumentuak ez dauka aldaketarik aurreko dokumentuarekiko.
El documento no presenta modificaciones respecto al original.

Firmante: ST=ARABA, L=VITORIA-GASTEIZ, EA=info@izenpe.com, CN=PLATAFORMA ZAIN, OU=SERVICIO CONSTANCIA PUBLICACION, O=IZENPE S.A., C=ES
Emisor: CN=EAEko Herri Administrazioen CA - CA AAPP Vascas (2), OU=AZZ Ziurtagiri publikoa - Certificado publico SCA, O=IZENPE S.A., C=ES
Número de serie: 0x287B9F6821D14C39615C1DF92ACE10CB
Fecha (GMT): 2023.11.02 01:05:10 Z

MEMORIA

Foru Dekretu proiektua, zenbait zerga erregelamendu aldatzekoa.

SARRERA

Foru dekretu honen xedea da zenbait zerga erregelamendu aldatzea, 4/2022, 6/2022 eta 1/2023 Foru Arauek zerga arloko beste hiruD foru arautan egindako aldaketetara egokitzeko. Helburu hori betetzeko, dekretuak zortzi artikulu biltzen ditu, erregelamendu bana aldatzen dutenak, xedapen indargabetzaile bat eta azken bi xedapen.

Iruzur fiskala prebenitzeko eta haren aurka egiteko neurriak onesten dituen abenduaren 20ko 4/2022 Foru Arauak hainbat aldaketa sartu zituen zerga-bilketarekin eta zerga berrikuspenarekin lotutako eremuetan. Zehazki, 1. artikuluko zortzigarren apartatuak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren 165.2 artikulua aldatu zuen, eta horren helburua izan zen erregela bat sartzea gerorapen, zatikapen, konpentsazio, etendura edo gauzazko ordainketa eskaera errepikatuak ez daitezen iruzurrezko eran erabili lehenagotik ukatu direnean.

Erregela hori bi prozedura garatzen dituzten erregelamendu hauetan sartu behar da: egintzak administrazio bidetik berrikusteari dagokionez Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergen Foru Arau Orokorra garatzen duen Erregelamenduan, irailaren 26ko 41/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsian, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Erregelamenduan, abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onetsian.

Zerga-bilketa Erregelamenduan, gainera, beste zenbait aldaketa ere sartu behar dira gerorapen eta zatikapenekin eta prozedura exekutiboan

MEMORIA

Proyecto de Decreto Foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

INTRODUCCIÓN

El presente decreto foral tiene por objeto modificar diversos reglamentos tributarios para ajustar su regulación a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias por las Normas Forales 4/2022, 6/2022 y 1/2023. Con tal propósito, contiene ocho artículos modificando el mismo número de reglamentos, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

La Norma Foral 4/2022 de 20 de diciembre, por la que se aprueban medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal, introduce diversas modificaciones en ámbitos relacionados con la recaudación y la revisión tributarias. En particular, el apartado octavo de su artículo 1 modifica el artículo 165.2 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para introducir una regla de salvaguarda de uso fraudulento de las solicitudes reiteradas de aplazamientos, fraccionamientos, compensación, suspensión o pago en especie una vez denegadas con anterioridad.

Dicha regla debe ser recogida en los reglamentos de desarrollo de ambos procedimientos, esto es, el Reglamento de desarrollo de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa, aprobado por el Decreto Foral 41/2006, de 26 de septiembre, y el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

En el mencionado Reglamento de Recaudación se introducen también otras modificaciones relacionadas con los aplazamientos y

enbargatzen diren ondasun eta eskubideen balorazioarekin lotuta. Gerorapenei eta zatikapenei dagokienez, aldaketen xedea da erregelamenduan modu iraunkorrean jasotzea dagoeneko ezarrita dagoen aukera, alegia, Zergabilketako zuzendariordeak bermerik gabeko 300.000 eurorainoko zatikapenak baimendu ahal izatea, martxoaren 24ko 1/2020 Foru Dekretu-Arauak, Covid-19 gaitzaren osasun krisiaren ondorioz zerga arloko neurri jakin batzuk onartzen dituenak, 7. artikuluan aurreikusten duen moduan. Horrek berekin dakar izaera orokorrez aldatzea aipatutako erregelamenduko 37. artikuluan gerorapen eta zatikapenak emateko aurreikusten den eskumen araubidea. Enbargatutako ondasun eta eskubideen balorazioari dagokionez, aldaketak sartzen dira balorazio funtzioak esleitzeko erregeletan eta kanpoko perituak izendatzeko aplikatu beharrekoetan, bat etorriz, horrela, Zergen Foru Arau Orokorraren 129.3 artikuluan aurreikusitakoarekin eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga kudeaketari eta zerga arloko jarduketa eta prozeduren arau komunei buruzko Erregelamenduak, apirilaren 21eko 5/2020 Foru Dekretuaren bidez onetsiak, 89. artikuluan jasotzen duen garapenarekin. Prozedura exekutiboekin lotutako gaiaren barruan, enkanteen araubidea aldatzen da ahalbidetzeko posible izan dadila adjudikazioa bigarren edo ondorengo lizitatzaileen alde egitea lehen adjudikaziodunak lizitazioari uko egiten dionean edo lizitazioan adjudikatutako zenbatekoa ordaintzeko betebeharra betetzen ez duenean.

fraccionamientos y con la valoración de los bienes y derechos embargados en el procedimiento ejecutivo. Con respecto a los aplazamientos y fraccionamientos, las modificaciones tienen por objeto recoger en el reglamento la ya implantada posibilidad, de forma permanente, de autorizar a la subdirectora o al subdirector de Recaudación para conceder fraccionamientos sin garantía por importe de hasta 300.000 euros, previsto en el artículo 7 del Decreto Foral-Norma 1/2020, de 24 de marzo, por el que se aprueban determinadas medidas de carácter tributario como consecuencia de la crisis sanitaria del Covid-19. Ello implica alterar con carácter general el régimen competencial de concesión de aplazamientos y fraccionamientos previsto en el artículo 37 del citado reglamento. Con relación a la valoración de bienes y derechos embargados, se modifican las reglas de asignación de las funciones de valoración y la asignación de peritos externos, en concordancia con lo previsto en el artículo 129.3 de la Norma Foral General Tributaria y en el desarrollo previsto en artículo 89 del Reglamento de gestión tributaria y de desarrollo de las normas comunes sobre actuaciones y procedimientos tributarios del Territorio Histórico de Gipuzkoa aprobado por el Decreto Foral 5/2020, de 21 de abril. Dentro de la materia relacionada con los procedimientos ejecutivos, se modifica el régimen de subastas, para posibilitar la adjudicación a segundos o posteriores licitadores en el caso de que el primer adjudicatario renuncie o incumpla la obligación del pago del importe adjudicado en su licitación.

Aipatutako 4/2022 Foru Arauaren 1. artikuluko hamabosgarren apartatuak, 2. artikuluko hirugarren apartatuak eta 4. artikuluak informazio betebehar batzuk aldatzen dituzte. Hala, lehen xedapenak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arau Orokorraren hamaikagarren xedapen gehigarria aldatzen du, atzerrian kokatutako ondasun eta eskubideen inguruan informatzeko betebeharrari buruzkoa. Bigarren xedapenak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren hamargarren xedapen gehigarria aldatzen du, eta diru birtualarekin egindako eragiketei buruz eta diru horren saldoei buruz informatzeko betebeharra ezartzea du helburu,

El apartado quince del artículo 1, el apartado tres del artículo 2 y el artículo 4 de la referida Norma Foral 4/2022 introducen modificaciones en diversas obligaciones de información. Así, la primera disposición modifica la disposición adicional undécima de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, relativa a la obligación de información sobre bienes y derechos situados en el extranjero. La segunda disposición modifica la disposición adicional décima de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para establecer, entre otras, la obligación de informar sobre operaciones con monedas virtuales y saldos de dichas

besteak beste. Hirugarren xedapenak aldaketak sartzen ditu Ondarearen gaineko Zergari buruzko ekainaren 11ko 2/2018 Foru Arauaren 19. artikuluan (zerga oinarriaren zehaztapena bizitza aseguruen eta aldi baterako eta biziarteko errenten kasuan), bizitza aseguruen balorazio erregelak zenbait kasutan aldatzeko. Aldaketa horiek guztiak direla eta, beharrezko gertatzen da egokitzea abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduan araututako informazio betebeharren garapenak.

monedas. La tercera disposición modifica el artículo 19 de la Norma Foral 2/2018, de 11 de junio, del Impuesto sobre el Patrimonio, relativo a la determinación de la base imponible del impuesto en el caso de los seguros de vida y rentas temporales y vitalicias, para modificar las reglas de valoración de los seguros de vida en determinados supuestos. Dichas modificaciones exigen la necesaria adecuación de los desarrollos de las obligaciones de información reguladas en el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre.

Azken aipatu den erregelamenduan, jasota uzten da identifikazio fiskaleko zenbakia errebokatzeko beste arrazoi bat izango dela Merkataritza Erregistroan urteko kontuak gordailutzeko betebeharra lau ekitaldi jarraitutan ez betetzea. Hori zuzendu dela egiaztatzen denean bakarrik birgaitu ahal izango da identifikazio zenbakia.

En el último mencionado reglamento, se reconoce una nueva causa de revocación del número de identificación fiscal en caso de incumplimiento durante cuatro ejercicios consecutivos de la obligación de depositar las cuentas anuales en el Registro Mercantil que solo se podría rehabilitar si se constata su subsanación.

Konstituzioak babestutako helbidean sartzeko araubide juridikoari buruz abenduaren 20ko 4/2022 Foru Arauak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauan egindako aldaketen ondorioz, zenbait aldaketa ere sartu behar dira azaroaren 16ko 31/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga Ikuskaritzaren Erregelamenduan. Aldaketa horiek beharrezko egiten dute helbide horretan sartzeko baimen eskaerarekin batera aurkeztea Zerga Administrazioko agintaritza eskudunak sarrera hori baimenduz hartutako erabakia. Erabaki hori esandako helbidea ez diren beste leku jakin batzuetan sartzeko ere exiituko da, oposizioa dagoenean.

Como consecuencia de las modificaciones efectuadas en la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por la mencionada Norma Foral 4/2022 de 20 de diciembre, en relación con el régimen jurídico de la entrada en el domicilio constitucionalmente protegido, se introducen una serie de cambios en el Reglamento de Inspección Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 31/2010, de 16 de noviembre. Tales cambios exigen que la solicitud de autorización de entrada en dicho domicilio debe incorporar el acuerdo de entrada efectuado por la autoridad competente de la Administración tributaria. Dicho acuerdo también se exigirá para la entrada en determinados lugares que no sean el domicilio citado cuando exista oposición.

Kontuan izan behar da, orobat, beharrezko gertatzen dela eguneratzea Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Erregelamendua, urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsia, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2023. urterako Aurrekontu Orokorrak onesten dituen abenduaren 23ko 6/2022 Foru Arauak aitortzeko obligazioaren inguruan Gipuzkoako Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko 3/2014 Foru Arauaren 101. artikuluan egindako

También hay que tener en cuenta la necesaria adaptación del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre, para su adecuación a las modificaciones operadas en los aspectos relacionados con la obligación de declarar, efectuadas en el artículo 101 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por la Norma Foral 6/2022,

aldaketetara egokitu dadin. Aldaketa horiek egiteaz gainera, azalpen bat sartzen da, erregelamendu mailan, argitzeko nola aplikatuko zaien zergadunei zergaren foru arauaren 56 bis artikuluan aurreikusitako araubidea Espainiako lurraldera lekualdatu eta, zerga egoitza Gipuzkoan kokatu baino lehen, beste lurralde batean, izan forala izan erkidea, bizi izan direnean, betiere zergaren foru arauaren 56 bis artikuluan eta erregelamenduaren I. tituluan aurreikusitako gainerako baldintzak betetzen badituzte. Kasu horretan, egoitza Espainiako lurraldera aldatu ondorengo 10 zergaldien epea osatzeko falta diren zergaldietan baino ezingo dute aplikatu araubide berezia.

de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2023. A dichas modificaciones se añade una aclaración, a nivel reglamentario, sobre la aplicación del régimen previsto en el artículo 56 bis de la Norma Foral del Impuesto a las personas contribuyentes que habiéndose desplazado a territorio español, hayan residido en otro u otros territorios, forales o comunes, con anterioridad a la adquisición de su residencia fiscal en Gipuzkoa, siempre que cumplan el resto de requisitos previstos en el artículo 56 bis de la norma foral del impuesto y en el título I del reglamento. En este caso podrán aplicar el régimen especial únicamente durante los periodos impositivos que resten hasta completar el plazo de los 10 periodos impositivos siguientes a aquel en el que se produjo el cambio de residencia a territorio español.

Bere aldetik, urtarrilaren 17ko 1/2023 Foru Arauak, 2023. urterako zenbait zerga aldaketa onesten dituenak, aldaketak sartu zituen, besteak beste, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 17ko 3/2014 Foru Arauaren 9.27 eta 17.2 artikuluetan, eta horiek eragina dutenez urriaren 14ko 33/2014 Foru Dekretuaren bidez onetsitako erregelamenduzko garapenean, beharrezkoa dugu azken hori aldaketa horietara egokitzea. Horrela, erregelamenduz garatzen dira enplegatuen garraio kolektiboko zerbitzu publikoa ordaintzeko zeharkako formulak, zergaren foru arauaren 17. artikuluaren 2. apartatuko i) letra berrian jasotakoak.

Por su parte, la Norma Foral 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023, introduce, entre otras, modificaciones en los artículos 9, número 27, y 17.2 de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, que tienen incidencia en el desarrollo reglamentario aprobado por el Decreto Foral 33/2014, de 14 de octubre, y que exigen su adecuación a las mismas. Así, se desarrollan reglamentariamente las fórmulas indirectas de pago del servicio público de transporte colectivo de personas empleadas recogidas en la nueva letra i) del apartado 2 del artículo 17 de la Norma Foral del Impuesto.

Era berean, aipatutako 1/2023 Foru Arauak aldaketak sartu zituen, baita ere (6. artikulua), Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko abenduaren 30eko 18/1987 Foru Arauan, efektu tinbredunekin lotuta, eta horiek garatu behar dira martxoaren 22ko 9/2011 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Erregelamenduan jasoz.

Así mismo, la mencionada Norma Foral 1/2023 también introduce modificaciones (artículo 6) en la Norma Foral 18/1987, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, relacionadas con los efectos timbrados, que exigen un desarrollo reglamentario en su Reglamento aprobado por el Decreto Foral 9/2011, de 22 de marzo.

Azkenik, 2022. urterako zenbait zerga aldaketa onesten dituen martxoaren 10eko 1/2022 Foru Arauaren 2. artikuluko bigarren ordinalaren hamabigarren apartatuak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Sozietateen gaineko Zergari buruzko

Por último, la modificación efectuada en el apartado 2 del artículo 63 de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por el apartado doce del ordinal segundo del

urtarrilaren 17ko 2/2014 Foru Arauaren 63. artikuluko 2. apartatuan sartu zuen aldaketaren ondorioz, beharrezko gertatzen da «negozio prozesuen» kontzeptua erregelamenduz zehaztea berrikuntza teknologikoagatik araututako kenkaria aplikatzeari begira. Alde horretatik, berrikuntza teknologikotzat hartzen da ondasun edo zerbitzu berriak edo hobetuak merkaturatzea ahalbidetzen duen aurrerapen teknologikoa, edo enpresaren lehiakortasuna hobetze aldera negozio prozesu berriak edo hobetuak ezartzera bideratutakoa. Zehaztapen hori egiteko, 35 bis artikulua sartzen da ekainaren 16ko 17/2015 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Sozietateen gaineko Zergaren Erregelamenduan.

artículo 2 de la Norma Foral 1/2022, de 10 de marzo, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2022, requiere la determinación reglamentaria del concepto de "procesos de negocio" a los efectos de la aplicación de la deducción por la innovación tecnológica, entendiendo por esta última el avance tecnológico que permite la introducción en el mercado de nuevos o mejorados bienes o servicios, o la implantación de nuevos o mejorados procesos de negocio en la empresa para contribuir a su mejora competitiva. Dicha determinación se efectúa incluyendo un artículo 35 bis en el Reglamento del Impuesto sobre Sociedades, aprobado por el Decreto Foral 17/2015, de 16 de junio.

ARAUGINTZAKO PROZEDURA

Uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoak, 70. artikuluan xedatutakoa betez, Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuak urriaren 10eko 420/2023 Foru Agindua eman zuen, zeinaren bidez baimentzen baita foru dekretu bat onesteko prozedura hastea zenbait zerga erregelamendu aldatzekoa.

Urriaren 1eko 39/2015 Legeak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoak, 133. artikuluan aipatzen duen aurretiazko kontsultari dagokionez, foru dekretuaren edukia aintzat hartuta baztertu zen tramite hori egitea, arau proposamena legeak salbuesten duen azken kasuan sartzen delako, hau da, gai zehatz baten alderdi partzialak arautzen dituelako.

Gipuzkoako Foru Aldundiko departamentuak eta horiei dagozkien jardun esparruak eta eginkizunak finkatzen dituen ekainaren 30ko 4/2023 Foru Dekretuan emandako eskumenen arabera, eta Ogasun eta Finantza Departamentuaren egitura organiko eta funtzionala ezartzen duen irailaren 29ko 10/2020 Foru Dekretuak jasotako eskumenekin bat, zerga arloko foru dekretu

PROCEDIMIENTO DE ELABORACIÓN NORMATIVA.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, el diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas dictó la Orden Foral 420/2023, de 10 de octubre, por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de aprobación de un decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios .

En relación con la consulta previa prevista en el artículo 133 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y atendiendo al contenido del decreto foral, se omitió el trámite de consulta previa al considerar que la propuesta normativa cumple el último supuesto excepcionado por la citada ley, esto es, regula aspectos parciales de una materia.

En atribución de las competencias asignadas por el Decreto Foral 4/2023, de 30 de junio, de determinación de los departamentos de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de sus áreas de actuación y funciones, y por el Decreto Foral 10/2020, de 29 de septiembre, sobre estructura orgánica y funcional del Departamento de Hacienda y Finanzas, corresponde a este último

proiektuak proposatzea Ogasun eta Finantza Departamentuari dagokio, eta, zehazki, Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuari.

departamento y, en particular, al Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico la función de proponer proyectos de decreto foral en material tributaria.

Aurrekoari jarraituz, departamentu honetako Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuak hasiera eman zion foru dekretu proiektu baten zirriborroaren prestaketari. Behin zirriborro horren edukia amaituta, 2023ko apirilaren 27an Foru Auzitegi Ekonomiko-Administratibora eta Zerga Kudeaketako, Zerga-bilketarako, Ikuskaritzako eta Estrategia Teknologikorako Zuzendariordetzetara bidali zen, bidezkoa bazen egoki zeritzoten alegazioak egin zitzaten.

De conformidad con lo anterior, el Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico de este Departamento inició la elaboración del borrador del proyecto de decreto foral, que, una vez ultimado su contenido, con fecha 21 de septiembre fue remitido a las subdirecciones generales de Gestión Tributaria, Recaudación, Inspección, Estratégica Tecnológica y Tribunal Económico-Administrativo Foral para que, en su caso, efectuaran las alegaciones que estimasen procedentes.

Behin izapide hori gauzatuta, departamentuko Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzuko Azterlanen Atalak genero eraginari buruzko aurretiazko ebaluazio txostena aurkeztu zuen, Emakumeen eta gizonen berdintasunerako martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauaren 27.2.a) artikuluan aipatua. Txostena memoria honen I. eranskin gisa erantsita doa.

Efectuado dicho trámite, la Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales del Departamento evacuó el informe de evaluación previa del impacto en función del género al que se refiere el artículo 27.2.a) de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres. Este informe figura como anexo I de esta memoria.

2023ko maiatzaren 2an, Ogasuneko eta Finantzetako foru diputatuak adostasuna eman zion proiektuari, behin Araugintzako eta Lege Aholkularitzako Zerbitzuko buruak aldeko txosten juridikoa idatzita.

La diputada foral del departamento de Promoción Económica y Proyectos Estratégicos, en sustitución del diputado foral del departamento de Hacienda y Finanzas, con fecha 28 de septiembre de 2023, dio su conformidad al proyecto, previo informe jurídico favorable del Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico.

Ondoren, 2023ko maiatzaren 4an, genero eraginari buruzko aurretiazko ebaluazio txostena Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organora bidali zen, aipatutako foru arauaren 27.2.b) artikuluan jasotako derrigorrezko txostena egin zezan.

Posteriormente, el 4 de mayo el informe de evaluación previa del impacto en función del género fue remitido al Órgano para la Igualdad de mujeres y hombres, a efectos de que emitiese el informe preceptivo previsto en el artículo 27.2.b) de la mencionada Norma Foral.

Jendaurreko informazioko izapidea 2023ko maiatzaren 4tik 17ra bitartean gauzatu zen, eta proiektua Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan eta Ogasun eta Finantza Departamentuaren webgunean argitaratu zen. Izapide horren barruan zehar ez zen oharrik jaso.

El trámite de información pública se llevó a cabo entre el 4 de octubre y el 2 de noviembre de 2023, siendo publicado con tal objeto en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa y en la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas. Durante este trámite no se recibió observación alguna.

2023ko urriaren 6ean, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoaren derrigorrezko

El 6 de octubre de 2023 se remitió informe preceptivo del Órgano para la igualdad de mujeres

txostena bidali zen (memoria honen II. eranskin gisa doa), eta bertan ondorioztatzen da behar bezala aplikatu dela Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2/2015 Foru Arauaren 27. artikuluan xedatutakoa.

Izapide horiek egin ondoren, beste lau eduki sartu dira foru dekretuan:

1.- Foru dekretuaren 3. artikuluan, bigarren apartatua aldatu da, eta aldaketaren helburua izan da abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduaren 3. artikuluko errolden zerrendan sartzea uztailaren 26ko 39/2023 Foru Dekretuak 8 bis artikulutik 8 quinquies artikulura bitartean sartutako erroldak.

2.- Foru Dekretuaren 3. artikuluan, abenduaren 17ko 47/2013 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Zerga betebehar formal jakin batzuk garatzen dituen Erregelamenduko 23. artikuluaren 1. eta 2. apartatuak aldatu dira, pertsona fisikoek hiru modutara komunikatu ahal izan dezaten egoitza aldaketa: zergapekoen erroldan aldatzeko eskatuta; enpresaburu, profesional eta atxikitzaileen erroldan aldatzeko eskatuta, hala dagokionean; eta, azkenik, aldaketa hori pertsona fisikoen errentaren gaineko zergaren autolikidazioan eskatuta.

3.- Foru dekretuaren 6. artikuluko hirugarren apartatuan, beste salbuespen kasu bat gehitu zaio PFEZren Erregelamenduko 12. artikuluari, v) letrarekin, eta haren xedea da ezartzea salbuetsita geratzen direla bai «Euskadi Bono-Denda» dirulaguntza programaren onuradunei emandako laguntzak, 2023ko urriaren 3ko Aginduan arautuak (Turismo, Merkataritza eta Kontsumoko sailburuaren 2023ko urriaren 3ko Agindua, «Euskadi Bono-Comercio / Euskadi Bono-Denda» programa arautzen eta iragartzen duena Euskal Autonomia Erkidegoko tokiko saltoki txikia suspertzeko eta hiriko merkataritza jarduerarekin lotura duten merkataritza eta zerbitzu sektoreko establezimenduetan kontsumoa sustatzeko), bai eta foru edo udal programen barruan helburu berdinarekin ematen diren bestelakoak ere.

y hombres, que se adjunta como anexo II a la presente memoria, en el que se concluye que se ha aplicado correctamente lo dispuesto en el artículo 27 de la Norma Foral 2/2015 para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Evacuados dichos trámites, se han introducido cuatro contenidos nuevos en el decreto foral:

1.º En el artículo 3 del decreto foral se ha modificado el apartado dos para incorporar en la relación de censos del artículo 3 del Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre, los censos incluidos en los artículos 8 bis a 8 quinquies, introducidos por el Decreto Foral 39/2023, de 26 de julio.

2.º En el artículo 3 del decreto foral se han modificado los apartados 1 y 2 del artículo 23 del Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales, aprobado por el Decreto Foral 47/2013, de 17 de diciembre, para posibilitar la comunicación del cambio de domicilio, en el caso de las personas físicas, por tres vías: solicitando la modificación en el censo de obligados tributarios; solicitando, en su caso, la modificación en el censo de empresarios, profesionales y retenedores; y, por último, solicitándolo en la autoliquidación del impuesto sobre la renta de las personas físicas.

3.º En el artículo 6 del decreto foral, en su apartado tres, se incorpora una nueva exención, con la letra v), al artículo 12 del Reglamento del IRPF, para declarar exentas las ayudas concedidas a las personas beneficiarias del programa contenido en la Orden de 3 de octubre de 2023, de la Consejera de Turismo, Comercio y Consumo, por la que se regula y convoca el programa para la reactivación del pequeño comercio local e incentivos al consumo en establecimientos del sector comercial y de servicios relacionados con la actividad comercial urbana de la Comunidad Autónoma del País Vasco «Euskadi Bono-Comercio / Euskadi Bono-Denda», y otras que se concedan en el marco de programas forales o municipales con análoga finalidad.

4.a Xedapen iragankor bat erantsi da, 2023an diru birtualei buruzko informazioa emateko betebeharraren aplikazio praktikoa denboran zehazteko.

Aurreko tramiteak behin bukatuta, proiektua Zergen Koordinazio Organora bidali da, Zerga Harmonizazio, Koordinazio eta Lankidetzari buruzko maiatzaren 30eko 3/1989 Legeak 11. artikuluan xedatutakoa betez. Orobat, Ekonomia Itunean araututako gaietan eragina duenez, proiektua Estatuko Administraziora ere bidali da, jakinaren gainean egon dadin eta proposamena Itunean aurreikusitakoarekin bat datorren ebalua dezan (64.a art.).

Tramite horiek eginda, proposatutako testua Lege Aholku Batzordeari aurkezten zaio, irizpena eman dezan.

PROPOSAMENAREN ERAGIN EKONOMIKO-FINANTZARIOA.

Proiektuaren eragin ekonomiko-finantzarioari dagokionez, memoria honekin batera III. eranskin gisa aurkezten da Ogasun eta Finantza Departamentuko Erakundeekiko Konpromisoen Zerbitzuak Azterlanen Atalaren bitartez prestatu duen txostena.

Donostia, 2023ko azaroaren 7a.

4.º Se ha incorporado una disposición transitoria para determinar la aplicación práctica en el ámbito temporal de la obligación de información sobre las monedas virtuales en el año 2023.

Una vez concluidos los trámites anteriores, se ha dado traslado del proyecto al Órgano de Coordinación Tributaria, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley 3/1989, de 30 de mayo, de Armonización, Coordinación y Colaboración Fiscal, y a la Administración del Estado para su conocimiento por tener incidencia en materia objeto de regulación en el Concierto Económico, a los efectos de la evaluación de la adecuación de dicha propuesta a lo previsto en el referido Concierto (artículo 64.a).

Evacuados dichos trámites, se somete el texto propuesto al dictamen de la Comisión Jurídica Asesora.

IMPACTO ECONÓMICO-FINANCIERO DE LA PROPUESTA.

En relación al impacto económico-financiero del proyecto, se adjunta informe, que se incluye como anexo III de la presente memoria, elaborado por la Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales del Departamento de Hacienda y Finanzas.

San Sebastian, a 7 de noviembre de 2023.

ARAUGINTZAKO ATAL BURUA / EL JEFE DE SECCIÓN DE DESARROLLO NORMATIVO

Fdo.: Luis Ignacio Bernaras Iturrioz

I. ERANSKINA / ANEXO I

AURRETIAZKO GENERO ERAGINAREN TXOSTEN LABURTUA

BLOKEA		EDUKIA
ARAUAREN IZENBURUA		**Foru Dekretua proiektua, zenbait zerga erregelamendu aldatzen dituena**
LORTU NAHI DEN HELBURUA		Foru dekretu honen xedea da zenbait zerga erregelamendu aldatzea, 4/2022, 6/2022 eta 1/2023 Foru Arauek zergá arloko beste horrenbeste zerga foru arautan egindako aldaketetara egokitzeko. Era berean, beste aldaketa tekniko batzuez gain, pertsona fisikoen errentaren gaineko zergan salbuetsita geratuko dira HABEko zuzendariaren 2021eko uztailaren 7ko Ebazpenean edo helburu berarekin hura ordezten duten beste ebazpen batzuetan aurreikusitako laguntzak
MEMORIA LABURTUAREN JUSTIFIKAZIOA		Izapidetze epe laburtuak (foru-dekretua araua ...)
	X	Ez da eragin nabarmenik sortzen araututako eremuetan/Hautemandako eraginak ez dira esanguratsuak
	X	Alderdi tekniko hutsak eta prozedurazkoak arautzen ditu.
		Arrazoi arauemaileak, judizialak, instituzionalak...
		Errore zuzenketa bat da
GENEROAREN EGOKITASUNA (ballabideetarako sarbideari eragiten dio/genero rol estereotipoetan eragiten du)	X	Bai. HABEn euskalduntze prozesuan dauden pertsonentzako laguntzak PFEZtik salbuesteari dagokion atalarengatik
		Ez
AGINDU ARAUEMAILEAK	X	Genero-ikuspegia txertatzea politika eta ekintza guztietan (4/2005 Legea, 3.4 artikulua 2/2015 FA, 3. eta 19. art.)
	X	Aldi baterako berariazko neurriak hartzea, sexuagatiko egitatezko desberdintasunak ezabatzeko edo murriztéko. (4/2005 Legearen 3.5 artikulua; 2/2015 FA, 3. artikulua)
	X	Sexuaren araberako rol sozialak eta estereotipoak desagerraraztea sustatzea. (4/2005 Legearen 3.6 artikulua; 2/2015 FA, 3. eta 22. art.)
		Sexuaren aldagaia estatistiketan, inkestetan eta datu bilketetan sistematikoki sartzea eta genero adierazleak ezartzea. (4/2005 Legearen 16. art ; 24 2/2015 FA)
		Neurri egokiak hartzea emakumeen eta gizonen presentzia orekatua lortzeko erabakiak hartzeko eremu guztietan. (4/2005 Legearen 3.7 eta 23 artikuluak; 2/2015 FA, 3. eta 21. art.)
		Sustatzea emakumeen eta gizonen presentzia orekatua izan dadila profesionalen, enpresaren, gizarte-ekonomiaren, sindikatuen, politikaren, kulturaren edo bestelako arloetako elkarte eta erakundeen zuzendaritza-organoetan. (4/2005 Legearen 24.1 artikulua)
		Kontratu, dirulaguntza eta hitzarmenetan berdintasun klausulak txertatzea. (4/2005 Legea, 20.2 artikulua 2/2015 FA, 25. eta 26. art.)
	X	Hizkera ez-sexista erabiltzea zuzenean edo beste pertsona edo erakunde batzuen bilaketa sortzen dituzten dokumentuetan eta euskarrietan (4/2005 Legearen 18.4 artikulua; 22.b. 2/2015 Foru Araua).
BEREIZITAKO DATUAK EGOTEA ETA DESBERDINTASUNAK IDENTIFIKATZEKO AUKERA	X	Bai. EUSTATen datuen arabera (https://www.eustat.eus/elementos/tbl0015053_e.html), 2021/2022 ikasturtean, HABEko euskaltegietako ikasle guztien %64,5 emakumeak izan ziren. Ehuneko hori, oro har, prestakuntza maila guztietan mantentzen da.
		Ez.
DESBERDINTASUNAK	X	Desberdintasunak enpleguan (langabezia, partzialtasuna, lan-bizitzaren iraupena, segregazio horizontala eta emakumeen kontzentrazioa genero-rolarekin, ezkutuko ekonomiarekin eta abarrekin lotutako jardueretan).
	X	Desberdintasun ekonomikoa (soldata-arrakala, pobreziaren feminizazioa, etab.).
		Desparekotasuna denboraren erabileran (erantzunkidetasunik eza etxeko zaintza eta jardueretan eta "lanaren gainkarga globala").
		Ordezkaritza txikia botere-eremu desberdinetako zuzendaritza-postuetan (enpresak, komunikabideak, erakunde publikoak, elkarteak, etab.).
		Desberdintasunak hezkuntza-eremuan (ikasketa-eremuaren araberako bereizketa, karrera zientifikoko erantzukizunetan edo goi-mailako postuetan gora egin ahala emakumeen parte-hartzea murriztea, etab.).
		Ioera andiozentrikoak dituzten jarduketak (lohari fiskal gisa), gizonei onura handiagoa dakarkienak.
		Beste batzuk:
BERDINTASUN-NEURRIAK SARTZEKO AUKERA	X	Bai
		Ez
		- Jarduteko tarterik gabeko arauak
		- Interes orokorreko beste helburu batzuk bilatzen ditu
		- Beste arlo batzuetan beste ondorio positibo batzuk ditu
		- Betebeharren eta administrazio-kargaren gehiegizko igoera
		- Fiskalitatea ez da hori lortzeko tresna egokiagoa, eraginkorragoa eta efizienteagoa.
		- Zerga-araudikoak ez diren beste aukera eraginkorrago batzuk egotea
		-
BERDINTASUN NEURRIAK EDO PROPOSAMENAK		Zehatka, laguntzen salbuespena ezartzean, emakumeei mesede handiagoa egiten zaie, diruz lagundutako ikastaroetako ikasleen artean ordezkaritza handiagoa baitute.
GENERO-ERAGINAREN BALORAZIOA	X	Positiboa. Hasiera batean, salbuespenak gizon baino emakume gehiagori eragin liezaioke, eta horrek errazta egingo luke emakume gehiagok ikastaroetan izena ematea eta, beraz, dagozkien euskara mailak lortu eta egiaztatzea. Horrek guztiak, ondorio positiboak izango lituzke lan-merkatuan sartzeko eta erantzukizun handiagoko lanpostuetara igotzeko, horietan euskara maila handiagoak behar baitira.
		Negatiboa
		Inpaktua baloratzeko ezintasuna (daturik ez iratea)

Gipuzkoako Foru Aldundia — Diputación Foral de Gipuzkoa

INFORME ABREVIADO DE EVALUACIÓN PREVIA DE IMPACTO DE GENERO

BLOQUE		CONTENIDO
TITULO DE LA NORMA		**Proyecto de Decreto Foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios**
OBJETIVO QUE SE PERSIGUE		El presente decreto foral tiene por objeto modificar diversos reglamentos tributarios para ajustar su regulación a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias por las Normas Forales 4/2022, 6/2022 y 1/2023. Asimismo, además de otras modificaciones técnicas, se establece la exención en el impuesto sobre la renta de las personas físicas de las ayudas previstas en la Resolución de 7 de julio de 2021, del Director de HABE, o en otras resoluciones que la sustituyan con el mismo objetivo.
JUSTIFICACIÓN DE MEMORIA ABREVIADA		Plazos de tramitación abreviados (Decreto foral-norma, ...)
	X	No se derivan impactos apreciables en los ámbitos regulados / Los impactos apreciados no son significativos
	X	Regula aspectos puramente técnicos, procedimentales
		Causas normativas, judiciales, institucionales...
		Se trata de una corrección de errores
PERTINENCIA DE GENERO (afecta acceso recursos / Impacta en roles-estereotipos de genero)	X	Si. Por el apartado correspondiente a la exención en el IRPF de las ayudas a las personas en proceso de euskaldunización en el HABE
		No
MANDATOS NORMATIVOS	X	Incorporar la perspectiva de género en todas las políticas y acciones (art. 3.4 Ley 4/2005; arts. 3 y 19 NF 2/2015)
	X	Adoptar medidas específicas y temporales destinadas a eliminar o reducir las desigualdades de hecho por razón de sexo. (Art 3.5 Ley 4/2005; art 3 NF 2/2015)
	X	Promover la eliminación de los roles sociales y estereotipos en función del sexo. (Art. 3.6 Ley 4/2005; arts. 3 y 22 NF 2/2015)
		Incorporar sistemáticamente la variable sexo en las estadísticas, encúestas y recogida de datos y establecer indicadores de género. (Art. 16 Ley 4/2005; art. 24 NF 2/2015)
		Adoptar las medidas oportunas para lograr una presencia equilibrada de mujeres y hombres en los distintos ámbitos de toma de decisiones. (Arts. 3.7 y 23 Ley 4/2005; arts. 3 y 21 NF 2/2015)
		Promover que, en los órganos de dirección de las asociaciones y organizaciones profesionales, empresariales, de economía social, sindicales, políticas, culturales o de otra índole exista una presencia equilibrada de mujeres y hombres. (Art. 24.1 Ley 4/2005)
		Incorporar cláusulas de igualdad en contratos, subvenciones y convenios. (Arts. 20.2 Ley 4/2005; arts. 25 y 26 NF 2/2015)
	X	Hacer un uso no sexista de todo tipo de lenguaje en los documentos y soportes que produzcan directamente o a través de terceras personas o entidades (Art. 18.4 Ley 4/2005; art. 22.b. NF 2/2015).
EXISTENCIA DE DATOS DESAGREGADOS Y POSIBILIDAD DE IDENTIFICAR DESIGUALDADES	X	Si. Segun datos del EUSTAT (https://www.eustat.eus/elementos/tbl0015053_c.html) en el curso 2021/2022 del total del alumnado de los euskaltegis de HABE, el 64,5% fueron mujeres. Ese porcentaje se mantiene, a grandes rasgos, entre los distintos niveles formativos.
		No.
DESIGUALDADES	X	Desigualdades en el empleo (desempleo, parcialidad, duración vida laboral, segregación horizontal y concentración de las mujeres en las actividades vinculadas al rol de género, economía sumergida, etc.).
	X	Desigualdad económica (brecha salarial, feminización de la pobreza, etc.).
		Desigualdad en los usos del tiempo (falta de corresponsabilidad en los cuidados y actividades domésticas y "sobrecarga global del trabajo").
		Infrarrepresentación en los puestos de dirección de los distintos ámbitos de poder (empresarial, medios de comunicación, instituciones públicas, entidades asociativas, etc.).
		Desigualdades en el ámbito educativo (segregación por campo de estudio, reducción en la participación de las mujeres conforme se asciende en responsabilidades o posiciones superiores de la carrera científica, etc.).
		Actuaciones (como bonificaciones fiscales) con sesgos androcéntricos que benefician en mayor medida a los hombres.
		Otros:
OPORTUNIDAD DE INTRODUCIR MEDIDAS DE IGUALDAD	X	Si
		No
		- Normas sin margen de actuación
		- Busca otros fines de interes general
		- Tiene otros efectos positivos en otra serie de áreas
		- Aumento excesivo de obligaciones y carga adminsitrativa
		- Fiscalidad no resulta instrumento más adecuado, eficar, eficiente para su consecución
		- Existencia de otras alternativas más eficaces de naturaleza no de normativa tributaria
		- ...
MEDIDAS O PROPUESTAS DE MEDIDAS DE IGUALDAD		Indirectamente al establecer la exención de las ayudas, se esta beneficiando en mayor medida a las mujeres, al tener mayor representatividad en el alumnado de los cursos subvencionados
VALORACIÓN IMPACTO DE GENERO	X	Positivo. En un prinicpio, la exención podría afectar a un mayor número de mujeres que de hombres, y eso facilitaría que más mujeres se apuntasen a los cursos y, por tanto, la obtención y acreditación de los niveles de euskara correspondientes. Todo ello, tendría consecuencias positivas en la incorporación al mercado de trabajo y en la promoción a puestos de mayor responsabilidad, en los que se requiere mayores niveles de euskara
		Negativo
		Imposibilidad de valorar impacto (inexistencia de datos)

Donostia, 2023ko urriaren 4a / San Sebastián, a 4 de octubre de 2023

Sin./Fir.: José Antonio Lapeira Oyarzabal
AZTERLANETAKO ATALBURUA/ JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS

II. ERANSKINA / ANEXO II

GENERO ERAGINAREN AURRETIAZKO EBALUAZIOA EGIAZTATZEKO NAHITAEZKO TXOSTENA, ZENBAIT ZERGA ERREGELAMENDU ALDATZEN DITUEN FORU DEKRETUAREN PROIEKTUARI BURUZKOA

Ogasun eta Finantza Departamentuaren eskariz egiten da txosten hau, foru arau hauek xedatutakoa betetzeko asmoz: alde batetik, *6/2005 Foru Araua, uztailaren 12koa,* Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzkoa –70. artikulua–; eta bestetik, *2/2015 Foru Araua, martxoaren 9koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerakoa* –27. artikulua–.

Zehazki, txostenaren helburua da Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak egiaztatzea zuzen aplikatu den ala ez arau eta jarraibide hauetan xedatutakoa: *Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2/2015 Foru Arauaren* 27. b) artikulua, eta *Gipuzkoako Foru Aldundiaren izaera orokorreko xedapenen genero eragina aldez aurretik ebaluatzeko txostenak egiteko jarraibideak, 2011ko ekainaren 21eko Diputatuen Kontseiluaren Erabakiz* onartutakoak. Orobat, helburua da zentzu horretan hobetzeko proposamenak egitea.

2023ko urriaren 4an, Ogasun eta Finantza Departamentuak Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoari eskatu zion goian aipatutako proiektuari buruzko genero eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiaztatzeko txostena.

Foru dekretu bat da; ondorioz, *2/2015 Foru Arauaren* 27.1 artikuluak ezarritakoari jarraikiz, genero eraginaren aurre ebaluazioa behar du. Eta xede horrekin, proiektua sustatu edo eragin duen organoak dagokion genero eraginaren aurre ebaluazioko txostena egin du, aipatutako arauko 27.2 artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorriz, hain zuzen ere.

Ondorioz, Berdintasun Zerbitzuak dagokion genero eraginaren aurre ebaluazioa egiaztatzeko txostena egin du, *15/2016 Foru Dekretuak, uztailaren 19koak, Diputatu Nagusiaren Alorraren egitura organikoari eta funtzionalari buruzkoak,* 12. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Hala ere, hori egin aurretik, komeni da argitzea zergatik egingo den egiaztapena «aurretiazko genero eraginaren txosten laburtu» baten gainean, eta, ondorioz, egiaztapen txostena ere zergatik egingo den antzeko moduan.

Horretarako, beharrezkoa da labur adieraztea emandako txosten laburtuaren eredua Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak eta Zerga eta Finantza Politikako Zuzendaritzak 2021. urtearen amaieran hasitako lan prozesuaren emaitza dela. Lan prozesu horren helburua izan da zerga araudia

berdintasunarekin lerrokatzea eta haren prestaketa berdintasunaren arloan dauden lege aginduetara egokitzea, batez ere Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2/2015 Foru Arauak sartutakoetara, eta, bereziki, genero eraginaren aurretiazko ebaluazioaren arloan ezarritako eskakizunetara. Lan esparru horretan, sakon aztertu ahal izan dira zerga arloan diharduten emakumeen eta gizonen arteko desberdintasunak, bai eta araudian aldaketak sartzeko aukera eraginkorrak ere, horien eragin positiboa bermatzeko. Halaber, agerian geratu da beharrezkoa dela arauen tipologiaren eta horiek emakumeen eta gizonen berdintasunean eragiteko duten gaitasunaren araberako jarduera protokolo bat izatea, zerga araudiaren berezitasunak islatuko dituena eta generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazio txostenak egiteko egindako ahaleginak arrazionalizatzeko aukera emango duena. Berezitasun horiek lotuta daude, batez ere, Gipuzkoako zerga sistemaren eskumenen mugekin eta Ogasun eta Finantza Departamentuak sortzen duen arau bolumen handiarekin. 2015etik 2022ra bitartean egindako genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostenen ia erdiak departamentu horretatik etortzeak adierazten du zer nolako pisua eta garrantzia duen prozedura horretan, zeinaren helburua den genero ikuspegia foru araudian txertatzen laguntzea.

Hori guztia kontuan hartuta, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoak eta Zerga eta Finantza Politikako Zuzendaritzak jarduera protokolo bat egin eta adostu dute, zerga araudian eta genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostenak egitean genero ikuspegia txertatzeko. Protokolo horretan ezarritako prozedura ez dago urrun *Gipuzkoako Foru Aldundiaren arau edo planetan genero ikuspegia txertatzeko jarraibideetan* ezarritakotik. Elementu bereizle bakarra prozesuaren hasieran aurkitzen da, proposatzen den arazoa edo erregulazioa formulatzeko unean. Bertan, aldez aurreko urrats bat sartzen da jarraitu beharreko prozedura mota egiaztatzeko: arrunta edo laburtua. Horietako bakoitzari dagokion genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostena erantsiko zaio.

Aurretiazko urrats horretan hainbat galdera sartzen dira, eta galdera horiei emandako erantzunek aukera emango dute baloratzeko, arauaren edukien arabera, Gipuzkoako Foru Aldundiak duen eskumen tartearen arabera, araua izapidetzeko denboraren arabera, eta emakumeen eta gizonen berdintasunean benetan eragiteko gaitasunaren arabera, ea genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostena arrunta edo laburtua izango den. Horren bidez, batez ere, ahaleginak generoari dagokionez egokiak diren arauetara bideratu nahi dira. Izan ere, arau horietan Foru Aldundiak jarduteko tarte bat du eta denbora egokia du genero ikuspegia txertatzeak eskatzen dituen analisiak egiteko, alde batera utzi gabe txosten horiek egiteko eta genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txostenaren eredu baten edo bestearen erabilera azaltzen duen arrazoia behar bezala justifikatzeko betebeharra.

EGIAZTAPENA

Aurkeztutako genero eraginaren aurretiazko ebaluazio txosten laburtuak **foru dekretuaren proiektuaren deskribapen orokorra** egiten du, eta haren helburua zehazten du: zenbait zerga erregelamendu aldatzea, haien erregulazioa beste hainbat zerga foru arautan egindako aldaketa teknikoetara egokitzeko, eta pertsona fisikoen errentaren gaineko zergan Habeko zuzendariaren 2021eko uztailaren 7ko Ebazpenean edo helburu berarekin ordezten duten beste ebazpen batzuetan aurreikusitako laguntzak salbuesteko. Era berean, emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan genero ikuspegia txertatzea eta hori zehazten duten arauak betetzea eskatzen duen arau esparruaren berri eman da, aztergai dugun foru dekretuaren proiektuaren testuinguruan. Sarrerako lehen zati honetan, txostenak behar bezala azaltzen ditu txosten laburtuaren ereduaren erabilera argitzen duten arrazoiak. Horretarako, adierazi du, alde batetik, arau proiektuak alderdi teknikoak eta prozedurazkoak baino ez dituela arautzen, eta, bestetik, ez dela aurreikusten emakumeen eta gizonen berdintasunean eragin nabarmenik izango duenik.

Proiektuaren deskribapen orokorra egin ondoren, txostenak **behar bezala identifikatzen du proiektuaren genero egokitasuna**; izan ere, euskara ikasteko prozesuetan murgilduta dauden pertsonek jasotako laguntzak pertsona fisikoen errentaren gaineko zergan salbuestea pertsona fisikoei zuzenduta dago, eta eragina du emakumeek eta gizonek baliabideak eskuratzeko eta kontrolatzeko orduan.

Jarraian, txostenak **genero eraginaren balorazioa** egiten du. Horretarako, emakumeen eta gizonen arteko arrakalak identifikatzen dira, 2021/2022 ikasturtean HABEren euskaltegietan euskara ikasten ari ziren ikasleak sexuaren arabera kontuan hartuta. Emandako datuen arabera, % 64,5 emakumeak izan ziren, eta ehuneko hori «oro har, prestakuntza maila guztietan mantentzen da».

Datu horiek kontuan hartuta, txostenak adierazten du, halaber, enpleguan dauden desberdintasunak –langabezia, partzialtasuna, lan bizitzaren iraupena, segregazio horizontala eta emakumeen kontzentrazioa genero rolekin, ezkutuko ekonomiarekin eta abarrekin lotutako jardueretan– eta desberdintasun ekonomikoak –soldata arrakalak, pobreziaren feminizazioa, eta abar– kontuan hartuta, bereziki emakumeei eragiten dietenak, ezarritako laguntzetatik salbuesteak, zeharka, onura handiagoa ekarriko diela emakumeei, diruz lagundutako euskarazko ikastaroetako ikasleen artean ordezkaritza handiagoa baitute.

Azkenik, txostenak adierazten du emakumeen eta gizonen arteko desberdintasunen gaineko eragina positiboa izatea aurreikusten duela; izan ere, «hasiera batean, salbuespenak gizon baino emakume gehiagori eragin liezaioke, eta horrek erraztu egingo luke emakume gehiagok ikastaroetan izena ematea, eta, beraz, dagozkien euskara mailak lortzea eta egiaztatzea. Horrek guztiak, ondorio

positiboak izango lituzke lan merkatuan sartzeko eta erantzukizun handiagoko lanpostuetara igotzeko, horietan euskara maila handiagoak behar baitira».

ONDORIOA ETA HOBEKUNTZA PROPOSAMENAK

Azaldutako guztia kontuan hartuta, eta *Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauaren* 27.2.b) artikulua betez, egiaztatu da *zenbait zerga erregelamendu aldatzen dituen foru dekretua* sustatzen duen departamentuak **behar bezala aplikatu duela** *Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2/2015 Foru Arauaren* 27. artikuluan xedatutakoa.

Eta hori horrela da, foru dekretuaren proiektuan araututako alderdi partikularren eta Gipuzkoako Foru Aldundia emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan behartzen duten arau aginduen genero egokitasuna identifikatzeak, bai eta emakumeen eta gizonen arteko desberdintasunak detektatzeak eta horiek interpretatzeak ere, aukera ematen duelako ondorioztatzeko proiektu horren genero eraginaren aurretiazko balorazioa ondorio egokietara iristen dela.

Azkenik, **hizkuntzaren erabilera ez-sexistari** dagokionez, gaztelaniazko bertsioan hizkuntza inklusiboa erabiltzeko egindako ahalegina ikusten da, baina gomendatzen da testu osoa berrikustea eta maskulino generikoaren ordez forma bikoitzak edo forma generikoak erabiltzea. Horrela, adibidez, «De la documentación presentada se expedirá el oportuno recibo al presentador» jarri ordez, «...se expedirá el oportuno recibo a la persona que la presentó» jarri beharko litzateke; edo «Los depósitos de los adjudicatarios» jarri ordez, «Los depósitos de las personas adjudicatarias» jarri beharko litzateke; edo «En caso de que el obligado tributario...» jarri ordez, «En caso de que la persona obligada tributaria» jarri beharko litzateke.

Donostia, 2023ko azaroaren 6a

Laura Gómez Hernández	Ana Agirre Sáez de Eguilaz
Berdintasun teknikaria	B.O. zerbitzuburua

Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoa

INFORME PRECEPTIVO DE VERIFICACIÓN DE LA EVALUACIÓN PREVIA DE IMPACTO DE GÉNERO RELATIVA AL PROYECTO DE DECRETO FORAL POR EL QUE SE MODIFICAN DIVERSOS REGLAMENTOS TRIBUTARIOS

Se emite el presente informe a solicitud del Departamento de Hacienda y Finanzas a fin de dar cumplimiento a lo que dispone el artículo 70 de la *Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa* y el artículo 27 de la *Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la Igualdad de mujeres y hombres.*

En concreto, el informe tiene por objeto que el Órgano para la Igualdad de mujeres y hombres verifique la correcta aplicación de lo dispuesto en el artículo 27 b) de la *Norma Foral 2/2015 para la igualdad de mujeres y hombres* y en las *Directrices para la elaboración de Informes de Evaluación Previa del Impacto de Género de las disposiciones de carácter general de la Diputación Foral de Gipuzkoa*, aprobadas por *Acuerdo de Consejo de Gobierno Foral el 21 de junio de 2011*, y realice propuestas de mejora en tal sentido.

Con fecha de 4 de octubre de 2023, el Departamento de Hacienda y Finanzas solicita al Órgano para la Igualdad de mujeres y hombres el informe de verificación de la evaluación previa de impacto de género sobre el proyecto arriba mencionado.

Se trata de un decreto foral por lo que, de conformidad con lo establecido en el artículo 27.1 de la *Norma Foral 2/2015*, debe ir acompañada de la correspondiente evaluación previa del impacto de género. A tal fin, el órgano promotor del proyecto ha emitido el correspondiente Informe de evaluación previa de impacto de género, en los términos previstos en el artículo 27.2 de dicha Norma.

En consecuencia, este Servicio de Igualdad, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12 del *Decreto Foral 15/2016, de 19 de julio, sobre estructura orgánica y funcional del Área del Diputado General,* debe proceder a la emisión del correspondiente informe de verificación de la evaluación previa de impacto de género.

Antes de hacerlo, sin embargo, conviene aclarar las razones que explican que la verificación se vaya a realizar sobre un "informe abreviado de evaluación previa de impacto de género" y que, en consecuencia, en la realización del informe de verificación, también, se proceda de una manera similar.

Para ello, resulta necesario señalar brevemente que el modelo de informe abreviado emitido es el resultado de un proceso de trabajo iniciado a finales de 2021 entre el Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres y la Dirección de Política Fiscal y Financiera, cuya finalidad ha sido la de alinear

la normativa fiscal con la igualdad y adecuar su elaboración a los mandatos legislativos existentes en materia de igualdad, en especial, los introducidos por la *Norma Foral 2/2015 para la igualdad de mujeres y hombres* y, en particular, a las exigencias establecidas en materia de evaluación previa de impacto de género. En ese marco de trabajo, se ha podido estudiar en profundidad las desigualdades entre mujeres y hombres que operan en el ámbito fiscal y las posibilidades efectivas de introducir cambios en la normativa para garantizar su impacto positivo. También, se ha puesto de manifiesto la necesidad de contar con un protocolo de actuación en función de la tipología de las normas y de su capacidad de incidencia en la igualdad de mujeres y hombres que refleje las particularidades de la normativa fiscal y permita racionalizar los esfuerzos dedicados en la realización de los informes de evaluación previa de impacto en función del género. Estas particularidades están vinculadas principalmente con las limitaciones competenciales del sistema fiscal guipuzcoano y con el gran volumen de normativa que genera el Departamento de Hacienda y Finanzas. Que casi la mitad del conjunto de informes de evaluación previa de impacto de género realizados entre 2015 y 2022 provengan de este departamento, da cuenta de su peso y relevancia en este procedimiento cuya finalidad es la de facilitar la incorporación de la perspectiva de género en la normativa foral.

Teniendo en cuenta todo ello, se ha elaborado y acordado un protocolo de actuación para la integración de la perspectiva de género en la normativa fiscal y en la elaboración de informes de evaluación previa de impacto de género entre el Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres y la Dirección de Política Fiscal y Financiera. El procedimiento establecido en este Protocolo no dista del establecido en las *Directrices para la integración de la perspectiva de género en normas o planes en la Diputación Foral de Gipuzkoa*. El único elemento diferenciador se encuentra al inicio del proceso, en el momento de formulación del problema o de la regulación que se propone, en el que se introduce un paso previo para comprobar el tipo de procedimiento que se deberá seguir: ordinario o abreviado, cada uno de los cuales estará acompañado de su respectivo informe de evaluación previa de impacto de género.

Este paso previo consiste en la introducción de diversas preguntas cuyas respuestas permitirán valorar dependiendo de los contenidos de la norma, del margen competencial que tiene la Diputación Foral de Gipuzkoa, del tiempo de tramitación de la norma, y de la capacidad de impacto efectivo en la igualdad de mujeres y hombres, si el informe de evaluación previa de impacto de género será ordinario o abreviado. Con ello, se busca principalmente, centrar los esfuerzos en las normas pertinentes al género en las que la Diputación foral tiene cierto margen de actuación y cuenta con el tiempo adecuado para realizar los análisis que requiere la integración de la perspectiva de género, sin obviar la obligación de realizar dichos informes y justificar adecuadamente la razón que explica el uso de uno u otro modelo de informe de evaluación previa de impacto de género.

VERIFICACIÓN

El informe abreviado de evaluación previa de impacto de género presentado realiza una **descripción general del proyecto de decreto foral**, especificando su objetivo: modificar diversos reglamentos tributarios para ajustar su regulación a las modificaciones técnicas realizadas en otras tantas normas forales tributarias y establecer la exención en el impuesto sobre la renta de las personas físicas de las ayudas previstas en la Resolución de 7 de julio de 2021, del Director de Habe, o en otras resoluciones que la sustituyan con el mismo objetivo. Así mismo, se da cuenta del marco normativo que, en materia de igualdad de mujeres y hombres, exige incorporar la perspectiva de género y dar cumplimiento a los diversos mandatos normativos que la concretan en el contexto específicamente del proyecto de decreto foral que nos ocupa. En esta primera parte introductoria, el informe también da cuenta correctamente de las razones que aclaran el uso de un modelo de informe abreviado. Para ello, señala que, por un lado, el proyecto normativo regula aspectos puramente técnicos y procedimentales y, por otro, no se prevé que el impacto sobre la igualdad de mujeres y hombres sea significativo.

Tras la descripción general del proyecto, el informe **identifica correctamente la pertinencia de género** del mismo, en la medida en que el establecimiento de la exención en el impuesto sobre la renta de las personas físicas de las ayudas recibidas por las personas inmersas en procesos de aprendizaje del euskera está dirigida a personas físicas e impacta en el acceso y control de los recursos por parte de las mujeres y de los hombres.

A continuación, el informe realiza la **valoración del impacto de género.** Para ello, se identifican las brechas entre mujeres y hombres atendiendo al alumnado por sexo que estaba aprendiendo euskera en los *euskaltegis* de HABE en el curso 2021/2022. Los datos aportados informan que el 64,5% fueron mujeres y que este porcentaje "se mantiene a grandes rasgos, entre los distintos niveles formativos".

Teniendo en cuenta estos datos, el informe también señala que, dadas las desigualdades en el empleo –en materia de desempleo, parcialidad, duración de la vida laboral, segregación horizontal y concentración de las mujeres en las actividades vinculadas a los roles de género, economía sumergida, etc.- y las desigualdades económicas -brechas salariales, feminización de la pobreza, etc.- que afectan muy especialmente a las mujeres, la exención de las ayudas establecidas, indirectamente, estará beneficiando en mayor medida a las mujeres, dada su mayor representatividad en el alumnado de los cursos en euskera subvencionados.

Finalmente, el informe señala que prevé que el impacto sobre las desigualdades entre mujeres y hombres sea positivo porque "en principio, la exención podría afectar a un mayor número de mujeres que de hombres, y eso facilitaría que más mujeres se apuntasen a los cursos y, por tanto, la obtención

y acreditación de los niveles de euskera correspondientes. Todo ello, tendría consecuencias positivas en la incorporación al mercado de trabajo y en la promoción a puestos de mayor responsabilidad, en los que se requiere mayores niveles de euskera".

CONCLUSIÓN Y PROPUESTAS DE MEJORA

A tenor de todo lo expuesto y en cumplimiento del artículo 27.2.b) de la *Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la Igualdad de mujeres y hombres*, se verifica que el departamento promotor del *decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios,* **ha aplicado correctamente** lo dispuesto en el artículo 27 de la *Norma Foral 2/2015 para la Igualdad de Mujeres y Hombres.*

Y esto es así porque tanto la identificación de la pertinencia de género de aspectos particulares regulados en el proyecto de decreto foral y de los mandatos normativos en materia de igualdad de mujeres y hombres que obligan a la Diputación Foral de Gipuzkoa, así como a detección de las desigualdades entre mujeres y hombres y la interpretación de estas, permite considerar que la valoración previa de impacto de género que se realiza de este, llega a conclusiones apropiadas.

Finalmente, en relación con **la utilización no sexista del lenguaje,** se aprecia el esfuerzo realizado para utilizar un lenguaje inclusivo en la versión en castellano, si bien se recomienda la revisión del conjunto del texto y emplear dobles formas o formas genéricas en vez del masculino genérico. Así, se trataría de sustituir, por ejemplo, "De la documentación presentada se expedirá el oportuno recibo al presentador" por "…se expedirá el oportuno recibo a la persona que la presentó"; o "Los depósitos de los adjudicatarios" por "Los depósitos de las personas adjudicatarias"; o "En caso de que el obligado tributario…" por "En caso de que la persona obligada tributaria".

Donostia, a 6 de noviembre de 2023

Laura Gómez Hernández
Técnica de Igualdad

Ana Agirre Sáez de Eguilaz
Jefa de Servicio del O.I.

Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres

Lagun hori,

Departamentu horren eskaerari erantzunez, honekin batera *zenbait zerga erregelamendu aldatzen dituen Foru Dekretoari dagokion genero eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiaztatzeko aginduzko txostena helarazten dizugu.*

Besterik gabe,

Donostia, 2023ko azaroaren 6n

Laura Gómez Hernández
Berdintasun Teknikaria
Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Organoa

Iñigo Balerdi Lizarralde
Araudia garatzeko eta Aholkularitza Juridikoko Zerbitzuburua

José Antonio Lapeira Oyarzabal
Azterlanetako Atalburua

Ogasuneko Departamentua

III. ERANSKINA / ANEXO III

Zerga-bilketa eraginaren txosten ekonomikoa

Foru dekretu proiektua, zenbait zerga erregelamendu aldatzen dituena

1. Sarrera

Txosten honetan aztertzen da zenbateko eragina izango duen araugintza proiektu honek Gipuzkoako Foru Ogasunaren zerga-bilketan.

2. Arau aldaketak

Foru dekretu honen xedea da zenbait zerga erregelamendu aldatzea, 4/2022, 6/2022 eta 1/2023 Foru Arauek zerga arloko beste horrenbeste zerga foru arautan egindako aldaketetara egokitzeko. Nagusiki, aldaketa teknikoak, eta igorpenen eta aipamenen aldaketak dira. Aldaketa tekniko horiez gain, berrikuntza bezala, pertsona fisikoen errentaren gaineko zergan salbuetsita geratuko dira HABEko zuzendariaren 2021eko uztailaren 7ko Ebazpenean edo helburu berarekin hura ordezten duten beste ebazpen batzuetan aurreikusitako laguntzak.

Memoria económica de impacto recaudatorio

Proyecto de decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios

1. Introducción

En este informe se trata de cuantificar el impacto recaudatorio del presente proyecto normativo en la Hacienda Foral de Gipuzkoa.

2. Modificaciones normativas

Este proyecto de decreto foral tiene por objeto modificar diversos reglamentos tributarios para ajustar su regulación a las modificaciones realizadas en otras tantas normas forales tributarias por las Normas Forales 4/2022, 6/2022 y 1/2023. Se trata principalmente de modificaciones técnicas, y de cambios de remisiones y alusiones. Además de esas modificaciones técnicas, como novedad, se establece la exención en el IRPF de las ayudas previstas en la Resolución de 7 de julio de 2021, del Director de HABE, o en otras resoluciones que la sustituyan con el mismo objetivo.

3. Eragina zerga-bilketan

Lehenago aipatu den bezala, proposatutako aldaketa horietako asko soil-soilik teknikoak dira, edo igorpenak eguneratzeko edo akatsak zuzentzeko. Helburu bezala dute zerga-antolamenduaren ulermena eta argitasuna hobetzea, baita antolamendu hori behar bezala aplikatzea ere, segurtasun juridikoaren printzipioa betetze aldera. Ez dute eragin zuzenik zerga-bilketan, baina horrek guztiak zerga arloko jarduketen eraginkortasun handiagoa ekarriko du, eta horrek, azkenean, zerga sistema orokorrak hobeto funtzionatzea ekarriko du.

Proposatutako gainerako neurrietatik, honakoak izan dezakete zerga-bilketan eragin zuzena:

Pertsona fisikoen errentaren gaineko zerga

1) **Eusko Jaurlaritzaren seme-alabak dituzten familientzako laguntzei buruzko otsailaren 21eko 27/2023 Dekretuan aurreikusitako laguntzen salbuespena**

Eusko Jaurlaritzak aldatu egin du seme-alabak dituzten familientzako diru-laguntzen erregulazioa.

3. Impacto recaudatorio

Como ya se ha comentado con anterioridad, muchas de las modificaciones propuestas son puramente técnicas, o de actualización de remisiones o de corrección de errores. Persiguen mejorar el entendimiento y la claridad del ordenamiento tributario, a la vez que una correcta aplicación del mismo en aras al principio de seguridad jurídica. No tienen un impacto recaudatorio directo, pero todo ello provocará una mayor eficacia de las actuaciones tributarias, que al final repercutirán en un mejor funcionamiento del sistema tributario en general.

Del resto se medidas propuestas, las que pueden tener cierto impacto recaudatorio directo son:

Impuesto sobre la renta de las personas físicas

1) **Exención de las ayudas previstas en el Decreto 27/2023, de 21 de febrero, de ayudas a las familias con hijas o hijos del Gobierno Vasco**

Se ha modificado por parte del Gobierno Vasco la regulación de las ayudas económicas a las

Oro har, aipatutako dekretua onartu zen egunera arte, zuzeneko laguntza urtean 400, 500 edo 900 eurokoa zen (familia-errentaren arabera): 1) lehen seme edo alabagatik, jaiotzaren urtean; 2) bigarren seme edo alabagatik, urtebete bete arte; 3) hirugarren edo ondorengo seme edo alabagatik, 6 urte bete arte. Araudi berriarekin, seme-alaba bakoitzeko 200 euroko zuzeneko laguntza ezartzen da hilean (3 urtera arte) eta 100 eurokoa hilean (3 urtetik 7 urtera arte), inolako errenta-mailaren eskakizunik gabe.

Araudi berriak zabaldu egiten du familia onuradunen kolektiboa, eta handitu egiten ditu laguntzaren zenbatekoak.

190 ereduaren datuen arabera, 13.989 pertsonak jaso zituzten laguntza horiek 2022ko ekitaldian. Salbuetsitako laguntzen zenbatekoa 15,3 milioi eurokoa izan zen, eta horrek -1.498.567 euroko eragina izan zuen zerga-bilketan.

Eusko Jaurlaritzak berak emandako datuen arabera, espero da 2023an Gipuzkoako 20.000 familiak jasoko dituztela laguntza berriak, 40 milioi euro guztira. Zenbateko horri 2022ko salbuespenaren ondoriozko batez besteko tasa aplikatuta, zerga-bilketa eragina -3.914.624 eurokoa izango dela kalkulatzen da.

familias con hijos e hijas. A grandes rasgos, hasta la fecha de aprobación del citado decreto, la ayuda directa era de 400, 500 o 900 euros anuales (según renta familiar): 1) por primer hijo o hija, el año de su nacimiento; 2) por segundo hijo o hija hasta que cumpla 1 año; 3) por tercer o sucesivos hijos, o tercera o sucesivas hijas hasta que cumpla 6 años de edad. Con la nueva normativa se establece una ayuda directa por hijo o hija de 200 euros al mes (hasta los 3 años de edad) y de 100 euros al mes (desde los 3 hasta los 7 años de edad), sin ningún tipo de requisito de nivel de renta.

La nueva normativa amplia el colectivo de familias beneficiadas e incrementa los importes de la ayuda.

Según datos del modelo 190, un total de 13.989 personas percibieron dichas ayudas en el ejercicio 2022. El importe de las ayudas exentas fue a 15,3 millones de euros, lo que supuso un impacto recaudatorio de -1.498.567 euros.

Según datos proporcionados por el propio Gobierno Vasco, se espera que 20.000 familias de Gipuzkoa perciban en 2023 las nuevas ayudas, por importe total de 40 millones de euros. Aplicando a ese importe el tipo medio resultante de la exención de 2022, se estima un impacto recaudatorio de -3.914.624 euros.

Beraz, seme-alabak dituzten familientzako laguntzen araudi berriak -2.416.057 euroko eragina izango duela aurreikusten da.

Por tanto, se prevé que la nueva regulación de las ayudas a familias con hijas o hijos tenga un impacto recaudatorio de -2.416.057 euros.

2) Salbuespena HABEren zuzendariaren 2021eko uztailaren 7ko Ebazpenean, edo haren ordezkoetan, aurreikusten diren laguntzak. Ebazpen horren bidez arautzen dira euskararen ezagutza maila ebaluatzeko proba euskaltegietan edo euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan 2020-2021 ikasturtean gainditu duten edo HABEren euskara maila edo baliokidea egiaztatu duten ikasleei diru-laguntzak emateko prozedura eta baldintzak, eta dagokion deialdia egiten da.

2) Exención de las ayudas previstas en la Resolución de 7 de julio de 2021, del Director de HABE, por la que se regula el procedimiento y condiciones para la concesión de subvenciones a alumnos y alumnas que hayan superado en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje del euskera la prueba de evaluación de dominio de la lengua o hayan acreditado un nivel de euskera de HABE o equivalente durante el curso 2020-2021 y se realiza la convocatoria correspondiente, o en otras resoluciones que la sustituyan con el mismo objetivo.

Hasiera batean, eskuragarri dagoen zerga-informazioak ez du uzten modu fidagarrian kalkulatzen salbuespen horrek bilketan izan dezakeen eragina. Hala ere, hurbilketa bat egin daiteke HABEk berak horrelako laguntzei 2023an esleitutako guztizko aurrekontu zuzkiduratik abiatuta. EAE osorako zenbatekoa, guztira, 3.775.500 eurokoa da. Gipuzkoako zergadunei, biztanlerian duten pisua egokituko balitzaie (%32,8), laguntzak 1.238.364 eurokoak izango lirateke. Eta

En principio, la información tributaria disponible no permite realizar de manera fiable una estimación del posible impacto recaudatorio de dicha exención. Si bien, se puede realizar una aproximación a partir de la dotación presupuestaria total de 2023 asignadas por el propio HABE a este tipo de ayudas. El total del importe para toda la CAPV es de 3.775.500 euros. Si a las personas contribuyentes de Gipuzkoa le correspondiera

laguntza jasotzen duten pertsona guztiak PFEZko aitortzaileak izango balira eta batez besteko tasa efektiboan (%18,7) ordainduko balute, salbuespenak -231.574 euroko zerga-bilketa eragina izango luke.

su peso en población (32,8%), las ayudas serían de 1.238.364 euros. Y si todas las personas que perciben la ayuda fuesen declarantes del IRPF y tributasen al tipo medio efectivo (18,7%), la exención tendría un impacto recaudatorio de -231.574 euros.

3) Salbuespena «Euskadi Bono-Denda» dirulaguntza programaren onuradunei emandako laguntzak, 2023ko urriaren 3ko Aginduan arautuak (Turismo, Merkataritza eta Kontsumoko sailburuaren 2023ko urriaren 3ko Agindua, «Euskadi Bono-Comercio / Euskadi Bono-Denda» programa arautzen eta iragartzen duena Euskal Autonomia Erkidegoko tokiko saltoki txikia suspertzeko eta hiriko merkataritza jarduerarekin lotura duten merkataritza eta zerbitzu sektoreko establezimenduetan kontsumoa sustatzeko), eta, orobat, foru edo udal programen barruan helburu berdinarekin ematen diren bestelakoak.»

3) Exención de las ayudas concedidas a las personas beneficiarias del programa contenido en la Orden de 3 de octubre de 2023, de la Consejera de Turismo, Comercio y Consumo, por la que se regula y convoca el programa para la reactivación del pequeño comercio local e incentivos al consumo en establecimientos del sector comercial y de servicios relacionados con la actividad comercial urbana de la Comunidad Autónoma del País Vasco «Euskadi Bono-Comercio / Euskadi Bono-Denda», y otras que se concedan en el marco de programas forales o municipales con análoga finalidad.»

Hasiera batean, eskuragarri dagoen zerga informazioak ez du uzten modu fidagarrian kalkulatzen salbuespen horrek bilketan izan dezakeen eragina. Hala ere, hurbilketa bat egin daiteke agindu horretan 2023an esleitutako guztizko aurrekontu zuzkiduratik abiatuta. 3. artikuluaren arabera, Gipuzkoarako zenbateko osoa

En principio, la información tributaria disponible no permite realizar de manera fiable una estimación del posible impacto recaudatorio de dicha exención. Si bien, se puede realizar una aproximación a partir de la dotación presupuestaria total de 2023 asignadas en la citada orden. Según el artículo 3

1.650.000 eurokoa da. Laguntza jasotzen duten pertsona guztiak PFEZaren aitortzaileak izango balira eta zergak batez besteko tasa efektiboan (%18,7) ordainduko balituzte, salbuespenak -308.550 euroko eragina izango luke zerga-bilketan. Hala ere, zenbatespen horretan ez da kontuan hartzen bonu horien ondorioz salmentak handitu dituen merkataritza- eta zerbitzu-sektorearen zerga-bilketa positiboa.

el total del importe para Gipuzkoa de 1.650.000 euros. Si todas las personas que perciben la ayuda fuesen declarantes del IRPF y tributasen al tipo medio efectivo (18,7%), la exención tendría un impacto recaudatorio de -308.550 euros. Si bien, en esa estimación no se tiene en cuenta el posible efecto recaudatorio positivo del sector comercial y de servicios que ve aumentar sus ventas como consecuencia de esos bonos.

Donostia, 2023ko azaroaren 6a

San Sebastián, a 6 de noviembre de 2023

Sin./Fir.: José Antonio Lapeira Oyarzabal
AZTERLANETAKO ATALBURUA/ JEFE SECCIÓN DE ESTUDIOS

Errorea Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuaren oniritziaren testuaren edukian, hainbat zerga erregelamendu aldatzen dituen foru dekretuaren proiektua egiteko prozeduran.

Error en el contenido del texto del visto bueno del diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas en el procedimiento de elaboración de un proyecto de Decreto Foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

Hainbat zerga erregelamendu aldatzen dituen Foru Dekretuaren proiektua egiteko prozedura izapidetzean (izapidetze hori Aholku Batzorde Juridikoaren irizpen-izapidean dago), akats bat aurkitu da, eta txosten honen bidez zuzendu nahi da.

En la tramitación del procedimiento de elaboración del proyecto de Decreto Foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios, encontrándose dicha tramitación en el trámite de dictamen de la Comisión Jurídica Asesora, se ha detectado un error que mediante el presente informe se pretende subsanar.

Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuak ontzat emandako testuaren edukia da. Testu horrek ez du barne hartzen foru dekretuan nahi den eduki guztia, sinadurara bidalitako testuan akats bat egin delako.

Se trata del contenido del texto sometido al visto bueno del diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas. Dicho texto no incluye todo el contenido pretendido en el decreto foral por un error en el texto enviado a la firma.

Jendaurreko informazioaren hurrengo izapidean testu osoak argitaratu ziren (euskaraz eta gaztelaniaz), bai egoitza elektronikoan, bai Ogasun eta Finantza Sailaren webgunean. Era berean, oniritzi horren aurreko izapidean, hots, foru dekretuan sartutako aldaketek eragindako zuzendariordetza eta zerbitzuei kontsulta egiteko izapidean, testu osoa jakinarazi zen.

En el siguiente trámite de información pública sí se publicaron en la sede electrónica y en la web del Departamento de Hacienda y Finanzas los textos completos (euskera y castellano). Así mismo, en el trámite anterior de dicho visto bueno, de sometimiento a la consulta de las subdirecciones y servicios afectados por las modificaciones incluidas en el decreto foral, se comunicó el texto completo.

Hori dela eta, akats hori zuzentze aldera, txosten hau ematen da, Ogasun eta

Es por ello que a efectos de subsanar dicho error, se emite el presente informe

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

Finantza Departamentuko foru diputatuaren oniritziarekin, egiaztatzeko foru dekretuaren edukia dela jendaurrean jarri zena, eta ez foru diputatuaren oniritziaren menpe jarri zenaren edukia. Azken finean, Ekonomia Sustapen eta Proiektu Estrategikoetako Departamentuko foru diputatuak izenpetu zuen, Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuaren ordez, hura ez zegoelako.

con el visto bueno del diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas al objeto de acreditar que el contenido pretendido del decreto foral es el que fue el sometido al trámite de información pública y no el incluido en el sometido al visto bueno del diputado foral, que a la postre fue suscrito por la diputada foral del Departamento de Promoción Económica y Proyectos Estratégicos en suplencia del diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, por ausencia de este.

Iñigo Balerdi Lizarralde.
Araugintza eta Lege Aholkularitzako zerbitzu burua /
El Jefe de Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico

O.I / V.B.: Jokin Perona Lerchundi.
Ogasun eta Finantza Departamentuko Foru Diputatua / El diputado Foral del Departamento de Hacienda y Finanzas

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	Errorea foru diputatuaren oniritziaren testuaren edukian, zerga erregelamendu

Dictamen 8/2023

Presidente
Jon Aldazabal Etxeberria

Vicepresidenta
María Yeregui Hernández

Vocales
Iñaki Arrue Espinosa
Antonio González Díez
José Luis Hernández Goicoechea
Agustín Pérez Barrio
Juan José Pérez Pérez

Secretario
Mateo Astigarraga López

La Comisión Jurídica Asesora del Territorio Histórico de Gipuzkoa, en sesión celebrada el día 30 de noviembre de 2023, con la asistencia de los miembros que al margen se expresan y siendo **ponente José Luis Hernández Goicoechea,** ha emitido por unanimidad el siguiente dictamen:

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

"A solicitud del Diputado Foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, la Comisión Jurídica Asesora ha examinado el Proyecto de Decreto Foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios.

A N T E C E D E N T E S

PRIMERO.- En fecha 8 de noviembre de 2023 tuvo entrada en el registro de la Comisión Jurídica Asesora la solicitud de dictamen formulada por el Departamento de Hacienda y Finanzas en relación con el citado proyecto; expediente que quedó registrado con el número 8/2023.

SEGUNDO.- El expediente administrativo remitido consta de los siguientes documentos:

- Orden Foral 2023-0362, de 13 de agosto, del Diputado del Departamento de Hacienda y Finanzas, por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de aprobación de un decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios y su anexo, que consta del informe del Jefe de Sección de Desarrollo Normativo y del informe de viabilidad económica.

- Justificante de remisión del borrador del Proyecto a las Subdirecciones del Departamento y al TEAF.

- Informe jurídico del Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico.

- Propuesta de texto y conformidad del titular del Departamento (por suplencia) a la propuesta, prestada el 28 de septiembre de 2023.

- Justificante de la publicación del proyecto en la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas y en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa, entre el 4 de octubre y el 2 de noviembre de 2023, a efectos del cumplimiento del trámite de información pública. En la memoria se indica que no se recibió observación alguna.

- Texto del Proyecto de Decreto Foral "*definitivo*", según se denomina en el oficio de remisión.

- Justificantes de remisión del proyecto de Decreto Foral al Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas, así como al Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi.

- Memoria del proyecto de Decreto Foral y sus anexos:

* Informe abreviado de evaluación previa de impacto de género.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

* Informe del Órgano para la igualdad de Mujeres y Hombres.

* Memoria económica de impacto recaudatorio.

- Escrito del Diputado Foral de Hacienda y Finanzas de fecha 4 de noviembre de 2023, ordenando la tramitación de la consulta a la Comisión Jurídica Asesora.

TERCERO.- A tenor de lo preceptuado por los artículos 8.1.d) y 18.1 del Decreto Foral 38/1999, de 30 de marzo, por el que se crea y regula la Comisión Jurídica Asesora del Territorio Histórico de Gipuzkoa, ha sido ponente José Luis Hernández Goicoechea, que expresa el parecer de la Comisión.

D E S C R I P C I Ó N D E L P R O Y E C T O

Se somete a consulta el proyecto de decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios, el cual consta de un preámbulo, ocho artículos, una disposición transitoria, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

En el **preámbulo** se explica que el objeto del Decreto Foral que motiva el presente dictamen, radica en modificar diversos reglamentos para ajustarlos a las modificaciones introducidas en la normativa tributaria por determinadas disposiciones.

Concretamente en la Norma Foral 4/2022, de 20 de diciembre, por la que se aprueban medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal; en la Norma Foral 6/2022 de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2023; y en la Norma Foral 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023.

Asimismo, repasa las modificaciones concretas que el Decreto Foral introduce y que vamos a indicar a continuación.

El artículo 1 introduce determinadas modificaciones en el Reglamento de desarrollo de Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa en materia de revisión en vía administrativa.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

El **apartado uno** incluye la salvaguarda introducida en el artículo 165.2 de la Norma Foral General Tributaria, para evitar el uso fraudulento de las solicitudes reiteradas de suspensión, tendentes a evitar el inicio del periodo ejecutivo.

El **apartado dos** recoge la misma salvaguarda para los supuestos de suspensión con aportación de “otras garantías”, de acuerdo con lo previsto en el artículo 222.3 de la NFGT.

El artículo 2 introduce determinadas modificaciones en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

El **apartado uno** incluye en el Reglamento de Recaudación, la misma salvaguarda indicada en el punto anterior e incluida en el Reglamento de Revisión. En este caso se trata de evitar la utilización fraudulenta de solicitudes reiteradas de pago en especie de deudas a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

En virtud del **apartado dos**, se adapta el Reglamento de Recaudación a las modificaciones introducidas en materia de fraccionamiento de deudas tributarias, por el Decreto Foral-Norma 1/2020, de 24 de marzo, por el que se aprueban determinadas medidas de carácter tributario como consecuencia de la crisis sanitaria del Covid-19. Se trata de ajustar las competencias de los diferentes órganos a las mencionadas modificaciones.

El **apartado tres** ajusta el Reglamento a las modificaciones incluidas por el propio DFN 1/2020, en materia de dispensa de garantías. Es el objeto de la modificación del artículo 42.1.

Los **apartados cuatro y cinco** se refieren a modificaciones introducidas en los artículos 44.1.B y 49.5 para incluir la salvaguarda del párrafo segundo del artículo 165.2 de la NFGT a la que antes hemos hecho referencia. En estos casos se pretende proteger los supuestos de solicitudes de aplazamientos, fraccionamientos o compensación de deudas solicitados con ánimo fraudulento.

Los **apartados seis y siete** modifican los artículos 97 y 98, para modernizar el procedimiento de valoración de bienes embargados y también para coordinar el Reglamento de Recaudación con el Reglamento de Gestión.

Las tres últimas modificaciones del Reglamento de Recaudación (artículos 106, 107 y 108), introducen en virtud de los apartados **ocho, nueve y diez,** la novedad de que en

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

el supuesto de que la persona adjudicataria en primera licitación no complete el precio de adjudicación, el derecho de adjudicación se concederá a la persona que presentó la segunda mejor oferta válida, y así sucesivamente (artículo 106).

Esa posibilidad de adjudicación a los ulteriores postores únicamente se contempla para la primera licitación (artículos 107 y 108).

El artículo 3 modifica el Reglamento por el que se desarrollan determinadas obligaciones tributarias formales.

El **apartado uno** modifica el artículo 2.1 en dos aspectos. El primero obedece a un ajuste técnico ya que en la anterior redacción se indicaba que cuando hay exención del IAE no hay que presentar declaración por dicho impuesto, cuando hay casos en los que sí procede presentarla.

El segundo aspecto que se modifica en dicho artículo es que se incluye la obligación de presentar declaración censal cuando haya obligación de presentar declaración por el impuesto sobre determinados servicios digitales.

El **apartado dos** incluye un ajuste técnico en el artículo 3.e) adaptando el nombre actual del impuesto allí aludido (Impuestos especiales).

Asimismo, se incorporan al artículo 3, cuatro nuevos censos tributarios (letras h a k).

El **apartado tres** establece un nuevo supuesto de obligación de inscripción en el Censo de Empresarios, Profesionales y Retenedores a personas o entidades no establecidas que sean contribuyentes del impuesto sobre determinados servicios digitales y deban presentar declaración en Gipuzkoa.

En el **apartado cuatro** se da nueva redacción a los apartados 1 y 3 del artículo 20. En su virtud, se dispone que la presentación Censo de Empresarios, Profesionales y Retenedores, producirán efectos propios de las declaraciones de alta, modificación y cese en el ejercicio de actividades económicas sujetas al IVA y, como novedad, en el impuesto sobre determinados servicios digitales.

Además, se ajusta la nueva denominación de los impuestos especiales.

En el **apartado cinco** se reordena la obligación de comunicación de cambio de domicilio fiscal. Se utiliza un apartado para las personas jurídicas y otro para las personas físicas, con sus peculiaridades.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

El **apartado seis** actualiza la información que tienen que aportar las entidades aseguradoras para la determinación de la base imponible del Impuesto sobre el Patrimonio correspondiente a seguros de vida y rentas temporales y vitalicias, según las modificaciones introducidas por la Norma Foral 4/2022, por la que se aprueban medidas de prevención y lucha contra el fraude fiscal.

El **apartado siete** incorpora un nuevo artículo, el 48 bis, con la obligación de informar sobre saldos en monedas virtuales por parte de las personas y entidades residentes en España y los establecimientos permanentes en territorio español de personas o entidades residentes en el extranjero, que proporcionen servicios para salvaguardar claves criptográficas privadas en nombre de terceros, para mantener y transferir monedas virtuales. Esta obligación de información trae su causa de la obligación introducida por la Norma Foral 4/2022.

El **apartado ocho** también incorpora un nuevo artículo, pero en este caso para establecer la obligación de informar sobre operaciones con monedas virtuales.

El **apartado nueve** suprime un apartado del artículo 53 ya que, con fundamento en las resoluciones judiciales dictadas a este respecto, se ha eliminado el régimen sancionador específico relativo a la falta de información de bienes en el extranjero.

El **apartado diez** establece una obligación similar para los propios titulares de los seguros contratados en el extranjero, también motivada por la modificación de la regla de valoración de seguros de vida en el Impuesto sobre el Patrimonio.

El **apartado once** suprime un apartado relacionado con el régimen sancionador específico del incumplimiento de la obligación de información sobre bienes en el extranjero, porque ese régimen sancionador ha quedado sin efecto a raíz de las sentencias dictadas al respecto.

El **apartado doce** incorpora un nuevo artículo 54 bis, que regula la obligación de informar sobre las monedas virtuales situadas en el extranjero de las que se sea titular.

El **apartado trece** suprime un apartado relacionado con el régimen sancionador específico del incumplimiento de la obligación de información sobre bienes en el extranjero, porque ese régimen sancionador ha quedado sin efecto a raíz de las sentencias dictadas al respecto.

El **apartado catorce** elimina del artículo 70.1 la mención a la obligación de información sobre monedas virtuales en el régimen general de bienes en el extranjero,

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

porque dichas monedas han pasado a tener un régimen específico de obligaciones de información, como hemos visto.

El **apartado quince** suprime un apartado relacionado con el régimen sancionador específico del incumplimiento de la obligación de información sobre bienes en el extranjero, porque ese régimen sancionador ha quedado sin efecto a raíz de las sentencias dictadas al respecto.

El **apartado dieciséis** añade una letra g) al artículo 79.1 prevé una nueva causa de revocación del número de identificación fiscal, cuando se constate el incumplimiento de la obligación de depositar las cuentas anuales en el Registro Mercantil durante cuatro ejercicios consecutivos.

Y el **apartado diecisiete**, al hilo de la modificación mencionada en el apartado anterior, dispone que cuando la causa de revocación del NIF venga motivada por la falta de depósito de las cuentas anuales en el Registro Mercantil durante cuatro ejercicios consecutivos, la rehabilitación de dicho NIF únicamente será posible si se constata la subsanación del incumplimiento de dicha obligación de depósito de cuentas.

El artículo 4 modifica el Reglamento de gestión tributaria y de desarrollo de las normas comunes sobre actuaciones y procedimientos tributarios del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Concretamente las modificaciones son dos.

En primer lugar, se incluye como requisito para obtener la certificación de encontrarse al corriente de las obligaciones tributarias, haber presentado, cuando correspondan, las autoliquidaciones de impuestos que antes no estaban contemplados, tales como impuestos especiales, impuesto sobre los gases fluorados de efecto invernadero, impuesto sobre el valor de la producción de energía eléctrica, etc.

Y, en segundo lugar, se elimina la mención a la "*entidad interesada*" al regularse la notificación en papel, ya que las entidades están obligadas a la notificación electrónica.

El artículo 5 modifica el Reglamento de Inspección Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

Las modificaciones del Reglamento de Inspección traen su causa de la modificación del artículo 136.2 de la NFGT, introducida por la NF 4/2022, de 20 de diciembre. Concretamente modifica dos aspectos del artículo 15, que regula la entrada y reconocimiento de fincas, cuando las actuaciones lo requieran.

En primer lugar, en el apartado 2 se sustituye el requisito anterior de "*autorización*" del director o directora general de Hacienda para supuestos en los que sea necesaria la entrada en fincas cuando el titular se oponga a dicha entrada, por un "*acuerdo de entrada*".

Y en el apartado 4 se indica que cuando sea necesaria la solicitud de autorización judicial, el mencionado acuerdo se acompañará a la petición de autorización judicial.

El artículo 6 modifica el Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

El **apartado uno** añade un apartado 3 al artículo 3, en virtud del cual se permite que ejerciten la opción por el régimen especial de tributación para personas trabajadoras desplazadas a aquellas personas que habiéndose desplazado a territorio español, hayan residido en otro u otros territorios forales o comunes, con anterioridad a la adquisición de su residencia fiscal en Gipuzkoa.

El **apartado dos** introduce una modificación técnica, motivada por la modificación del artículo 9.27 de la NFIRPF, en virtud de la NF 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023. Se sustituye la mención a las "*Administraciones públicas territoriales*" por "*sector público*".

El **apartado tres** incluye determinadas actualizaciones normativas, así como la inclusión de dos nuevas exenciones. Una relativa a ayudas a alumnos de euskera y la otra con respecto al "*Euskadi Bono-Comercio*" u otros concedidos en el marco de programas forales o municipales con análoga finalidad.

Asimismo, se incluye un ajuste técnico para sustituir la mención a las "**Administraciones públicas territoriales**" por el concepto "**sector público**".

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

El **apartado cuatro** incluye una modificación técnica para ajustar el Reglamento del IRPF a la posibilidad de opción prevista en la NFIRPF relativa al régimen de imputación temporal de rentas en los casos de cambio de residencia a otro Estado miembro de la Unión Europea o a otro Estado del Espacio Económico Europeo que haya celebrado un acuerdo con España o con la Unión Europea sobre asistencia mutua en materia de cobro de créditos tributarios.

El **apartado cinco** desarrolla reglamentariamente el concepto de *"fórmulas indirectas de pago*" exentas del IRPF, relacionadas con las ayudas al transporte público colectivo de personas trabajadoras y previstas en el artículo 17.2.i) de la NFIRPF.

El **apartado seis** incluye una modificación técnica para aclarar que los profesionales también pueden realizar aportaciones a una EPSV como titular de una actividad económica.

El **apartado siete** incluye una modificación técnica para adaptar el Reglamento a las modificaciones introducidas en el Código Civil en materia de curatela a los efectos de acreditar el grado de discapacidad y dependencia para la aplicación de las deducciones del Impuesto.

El **apartado ocho** ajusta el importe relativo al límite de la obligación de autoliquidar, sustituyendo los 12.000.- euros anteriormente previstos, por los 14.000.- euros, según la modificación introducida por la NF 6/2022, de 23 de diciembre, de Presupuestos para 2023.

El **apartado nueve** ajusta la obligación de autoliquidar cuando hay más de un pagador, de acuerdo con las modificaciones introducidas por la NF 6/2022. Además de ajustar los importes, incluye la excepción prevista para el supuesto en el que la suma de las cantidades percibidas del segundo y restantes pagadores no supere los 2.000.- euros.

Asimismo, se incluye una mejora técnica para dar cobertura a supuestos en los que no se ha practicado retención por aplicación de normativa diferente a la foral.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

El **apartado diez** incluye una disposición en virtud de la cual se establece que la falta de ingreso de la primera fracción de la deuda tributaria determinará el inicio del período ejecutivo para el importe total autoliquidado.

El **apartado once** introduce una nueva disposición, en virtud de la cual no existe obligación de retención sobre las ganancias provenientes de fondos ETF, aunque estén constituidos en el extranjero, siempre que el reembolso o la transmisión no se realice en un mercado situado en un país o territorio considerado como jurisdicción no cooperativa.

El **apartado doce**, que prevé una retención mínima del 2 por 100 para las actividades artísticas, modifica la definición de actividad artística e incluye en esta disposición, también a las personas que realizan actividades técnicas y auxiliares.

El **apartado trece** actualiza la remisión a la normativa reguladora de la valoración de movilidad reducida y los requisitos exigidos para la aplicación de las retenciones previstas a personas trabajadoras activas con discapacidad.

El **apartado catorce** modifica el artículo 114.3 del Reglamento para incluir los mismos tipos de retención que en el Estado, a los rendimientos procedentes de la propiedad intelectual, algo a lo que la normativa foral está obligada. A dichos efectos, se incluyen los supuestos a los que resulta de aplicación el tipo impositivo del 7 por 100.

Y el **apartado quince** añade una nueva disposición transitoria, la sexta, relacionada con la modificación introducida en el apartado trece anterior, sobre la valoración de la movilidad reducida a efectos de la aplicación del régimen especial de retenciones.

A tales efectos, se considerará acreditado el estado carencial de movilidad reducida mediante certificación emitida con arreglo a la normativa anterior, en tanto no se produzca un nuevo reconocimiento, declaración o calificación de la discapacidad.

El artículo 7 modifica el Reglamento del Impuesto sobre Sociedades.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

El **apartado uno** corrige una remisión errónea en el artículo 34, ya que la vigente remisión al apartado 2 del artículo 64 de la NFIS, en realidad, debe referirse al apartado 3 del artículo 64.

El **apartado dos** añade un artículo 35 bis, que desarrolla el concepto de "*procesos de negocio*" que, bien nuevos o mejorados, pueden en determinadas circunstancias dar lugar a la deducción por actividades de innovación tecnológica en el Impuesto sobre Sociedades.

Y el **apartado tres**, homogeneiza con el IRPF las obligaciones de retención sobre las rentas derivadas de fondos y sociedades de inversión ETF, de modo que excluye de la obligación de retener siempre que el reembolso o la transmisión no se realice en un mercado situado en un país o territorio considerado como jurisdicción no cooperativa.

El artículo 8 modifica el Reglamento del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

El **apartado uno** modifica el artículo 30 del Reglamento y, además, lo incluye como artículo único de un nuevo capítulo, el II bis, denominado "*efectos timbrados*".

La cuestión alcanza una sustantividad suficiente para ello, como consecuencia de la modificación introducida por la Norma Foral 1/2023, de 17 de enero, por la que se aprueban determinadas modificaciones tributarias para el año 2023. Concretamente, la referida al artículo 35 de la NFITPAJD.

Dicho artículo dispone que reglamentariamente se establecerán las condiciones de canje de los efectos timbrados, que es lo que hace el nuevo artículo 30.

El apartado dos añade una nueva disposición adicional al Reglamento, en virtud de la cual se habilita a la diputada o diputado de Hacienda y Finanzas para acordar el empleo obligatorio de efectos timbrados como forma de exacción del ITPAJD , excepto cuando la NF del Impuesto imponga el pago en metálico.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

La **disposición transitoria única** establece el régimen transitorio de las obligaciones de información sobre monedas virtuales, de modo que las primeras declaraciones se deberán presentar a partir del 1 de enero de 2024.

La **disposición derogatoria única**, deroga cuantas normas de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en el decreto foral objeto de dictamen.

La **disposición final primera** habilita al diputado o diputada foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del Decreto Foral.

Y la disposición final segunda dispone que el decreto foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOG.

C O N S I D E R A C I O N E S

PRIMERA.- Competencia y habilitación normativa.

El Consejo de Gobierno Foral tiene competencia y habilitación normativa para la aprobación del proyecto.

Así, la disposición final decimoctava de la Norma Foral General Tributaria, habilita a la Diputación Foral a dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de la NFGT.

Por su parte, la disposición final segunda de la Norma Foral 3/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas habilita a la Diputación Foral para dictar las disposiciones de desarrollo que resulten necesarias.

Con respecto al Impuesto sobre Sociedades, la disposición final segunda de la Norma Foral 2/2014, de 17 de enero, del Impuesto sobre Sociedades prevé la habilitación normativa para que la Diputación Foral apruebe las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de la Norma Foral.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

Por lo que se refiere al Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, la disposición final segunda de la Norma Foral 18/1987, de 30 de diciembre, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, autoriza al Consejo de Diputados a dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo y ejecución de la Norma Foral. Y en concreto, por lo que al canje de efectos timbrados, la habilitación consta en el artículo 35 de dicha Norma Foral.

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 18 y 31.1.f) de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno, y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa, corresponde al Consejo de Gobierno Foral aprobar los reglamentos para el desarrollo y ejecución de las normas forales de las Juntas Generales.

SEGUNDA.- Procedimiento de elaboración del proyecto.

El Diputado Foral del Departamento de Hacienda y Finanzas dictó la Orden Foral 0362/2023, de 13 de agosto, por la que se "*autoriza la iniciación del procedimiento de aprobación de un decreto foral por el que se modifican diversos reglamentos tributarios*".

El trámite de consulta previa se ha omitido atendiendo a que el Decreto Foral objeto de dictamen regula únicamente aspectos parciales de la materia que se regula.

En el anexo a la Orden Foral por la que se autoriza la iniciación del procedimiento de aprobación del decreto foral, se indica que de acuerdo con lo previsto en el artículo 32.a) de la Norma Foral 4/2019, de 11 de marzo, de buen gobierno en el marco de la gobernanza pública foral, deben publicarse los hitos previstos en la tramitación de la disposición general que nos ocupa.

Sin embargo, no consta en el expediente esa publicación del calendario de los hitos o trámites previstos en el procedimiento. Tampoco se menciona nada al respecto en la memoria. Cuestión que el Servicio responsable del procedimiento de elaboración de la disposición de que se trate deberá corregir en el futuro.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

El Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico elaboró la propuesta normativa. Según consta en el expediente, el 21 de septiembre de 2023, el texto fue remitido por parte del Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico a las 4 subdirecciones de la Dirección General de Hacienda y al Presidente del TEAF.

El Diputado Foral dio su conformidad al proyecto el 28 de septiembre de 2023, previo informe jurídico favorable del Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico.

Concretamente, la conformidad la dio, por suplencia, la Diputada Foral de Promoción Económica y Proyectos Estratégicos.

A este respecto resulta destacable que el texto al que, según consta en el expediente, dio su conformidad la Diputada Foral (por suplencia), no está completo. Efectivamente, se observa que ese texto se detiene en el apartado trece del artículo 6.

Sin embargo, en el texto “definitivo”, el artículo 6 consta de 14 apartados. Además, el texto cuenta con 8 artículos, una disposición transitoria, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

Según informa el Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo y Asesoramiento Jurídico con fecha 17 de noviembre de 2023 (y entrada en el Registro de la CJA el 21 de noviembre), la diferencia obedece a un mero error informático, ya que en todo momento el texto con el que se ha trabajado ha contado con 8 artículos, una disposición transitoria, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales. Prueba de ello, según indican en su informe es que ese era el contenido que se remitió a las Subdirecciones y al TEAF con anterioridad al visto bueno de la Diputada Foral. Y también es el contenido del texto que se ha sometido al trámite de información pública. Esto es, tanto antes como después del trámite de visto bueno de la Diputada Foral, el texto con el que se ha trabajado y se han cumplido los sucesivos trámites, ha sido el completo.

Y, asimismo, el informe del Jefe del Servicio de Desarrollo Normativo cuenta con el visto bueno del Diputado Foral de Hacienda y Finanzas, que acredita lo anterior y subsana el error padecido.

El trámite de información pública fue evacuado en el periodo comprendido entre el 4 de octubre y el 2 de noviembre de 2023 mediante su publicación en la sede electrónica de

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

la Diputación Foral y en la página web del Departamento de Hacienda y Finanzas, sin que se recibiera observación alguna.

Se ha llevado a cabo la evaluación previa del impacto de género y el Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres ha emitido informe.

A este respecto, interesa señalar que el proyecto objeto de dictamen ha incorporado las propuestas de mejora en relación con la utilización no sexista del lenguaje realizadas por el Órgano para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Con relación al impacto recaudatorio del proyecto, la Sección de Estudios del Servicio de Compromisos Institucionales ha informado sobre el impacto recaudatorio que tienen algunas de las medidas contenidas en el mismo. Concretamente sobre las tres exenciones incorporadas al IRPF, relativas a otras tantas ayudas relacionadas con las familias (-2.416.057.- euros), con el aprendizaje del Euskera (-231.574.- euros) y con el “Euskadi Bono-Comercio” (-308.550.- euros).

El resto de las medidas, si bien no tienen impacto recaudatorio directo, se prevé que provoquen una mayor eficacia de las actuaciones tributarias que, al final, repercutirán en un mejor funcionamiento del sistema tributario en general.

Por último, interesa indicar que, tal y como se refleja en la memoria, cuatro nuevos contenidos se han introducido en el proyecto con posterioridad a la tramitación indicada. Dichos nuevos contenidos obedecen bien a ajustes técnicos convenientes y detectados a lo largo de la tramitación o bien a ajustes provocados por disposiciones aprobadas muy recientemente y también convenientes.

Por otra parte, dichos nuevos contenidos tienen encaje natural en un proyecto de las características del que es objeto del presente dictamen.

A la vista de lo anterior y sin perjuicio de las incidencias que hemos señalado y que, como se ha indicado, se han considerado solventadas, puede decirse que el procedimiento seguido para la elaboración del proyecto se ha ajustado formalmente, en lo sustancial, a lo dispuesto en el artículo 70 de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b

TERCERA.- Valoración del proyecto.

El proyecto no suscita objeciones por parte de la Comisión, pero sí es preciso poner de manifiesto el error en el que se incurre en el apartado 1 de la disposición transitoria única, que se refiere a los apartados siete y once del artículo 3.

Y es que, si bien el mencionado apartado siete sí se refiere a la obligación de informar sobre saldos en monedas virtuales, en cambio el once nada tiene que ver con esa cuestión. Y es el apartado doce el que se refiere a la obligación de informar acerca de las monedas virtuales situadas en el extranjero.

Por tanto, la disposición transitoria debería referirse, en su apartado 1, a los apartados siete y doce. En todo caso, la mención al apartado once es incorrecta.

En consecuencia, dado que la mención que se realiza en el apartado 1 de la disposición transitoria única al apartado once del artículo 3 es errónea, habría que corregirla. Y, en su caso, sustituir la mención a los apartados siete y once por la mención a los apartados siete y doce.

En conclusión, una vez corregido dicho error, el proyecto puede ser sometido a la aprobación del Consejo de Gobierno Foral con la conformidad de la Comisión Jurídica Asesora."

No obstante, usted resolverá lo que estime más acertado.

Digitalki sinatua / Firmado digitalmente por:	Digitalki sinatua / Firmado digitalmente por:
Jon Aldazabal Etxeberria	Mateo Astigarraga López
Lege Aholkularitzako Batzordeko lehendakaria / El presidente de la Comisión Jurídica Asesora	Lege Aholkularitzako Batzordeko idazkaria/ El secretario de la Comisión Jurídica Asesora

DIPUTADO FORAL DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS.-

Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b**
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan: https://egoitza.gipuzkoa.eus/eks
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: https://egoitza.gipuzkoa.eus/csv

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	DICTAMEN 8-2023 ASUNTO 8-2023 PROYECTO DF MODIF RTOS TRIBUTARIOS
CSV/EKS:	SINAf0a461c7-22d3-4a32-96d0-417c8ee6bc1b